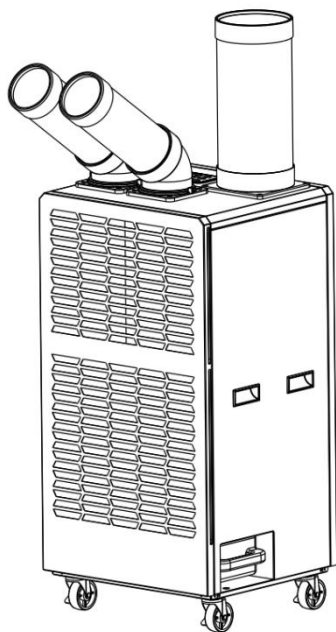


BE COOL

BEDIENUNGSANLEITUNG Präzisionsklimaanlage BCINPAC15000



HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH!
VIELEN DANK, DASS SIE SICH FÜR EIN PRODUKT VON **BE COOL**
ENTSCHIEDEN HABEN.

Diese Bedienungsanleitung gibt es in folgenden Sprachen

DE	FR	IT	RO	SL	HR	EN
	20	39	58	77	96	115



Aktuelle Bedienungsanleitungen und weitere Sprachen

Laden Sie aktuelle Bedienungsanleitungen in verschiedenen Sprachen über den Link www.schuss-home.at/downloads herunter oder scannen Sie den abgebildeten QR-Code. Befolgen Sie die Anweisungen auf der Webseite.







LESEN SIE DIESE ANLEITUNG BITTE SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE MIT DER INSTALLATION, DEM BEDIENUNG ODER WARTUNG BEGINNEN. SCHÜTZEN SIE SICH SELBST UND ANDERE, INDEM SIE DIE SICHERHEITSHINWEISE BEFOLGEN. DIE NICHTBEACHTUNG VON ANWEISUNGEN KÖNNTE ZU PERSONEN UND/ODER SACHSCHÄDEN UND/ODER ZUM VERLUST DES GARANTIEANSPRUCHS FÜHREN!

WICHTIGE INFORMATIONEN ZUR SICHERHEIT, STANDORT UND ZUM ELEKTRISCHEN ANSCHLUSS.













BE COOL




WARNUNG / VORSICHT: IN DIESER GEBRAUCHSANWEISUNG WERDEN DIE SIGNALWÖRTER ‚WARNUNG‘ (ERNSTE GEFAHREN) UND ‚VORSICHT‘ (POTENTIELL GEFÄHRLICHE SITUATIONEN) VERWENDET; BEFOLGEN SIE DIE HINWEISE UNBEDINGT.

1.  Lesen Sie bitte alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät benutzen.
2.  Verwenden Sie dieses Gerät ausschließlich gemäß den Richtlinien in der Bedienungsanleitung. Jede andere Verwendung, die nicht vom Hersteller empfohlen wird, könnte zu Bränden, elektrischen Schlägen oder Personenschäden führen.
3. Dieses Gerät ist ausschließlich zum Klimatisieren von Wohnräumen in Haushalten vorgesehen und darf für keine anderen Zwecke eingesetzt werden.
4. Das Gerät ist nicht für Dauer- und Präzisionsbetrieb geeignet und sollte auch nicht zur Kühlung elektrischer Systeme eingesetzt werden (z.B.: in Serverräumen).
5. Aufstellort **standsicher** und **eben** wählen; das Gerät darf nicht wackeln oder kippen.
6. **Freiräume** einhalten: **≥ 30 cm** an Filter/Kaltluftkanal, **≥ 80 cm** am Abgasanschluss.
7.  **Luftin-/-auslässe nicht abdecken** oder blockieren.
8.  Nicht in der Nähe von Vorhängen, Papier, Aerosolen, Spraydosen oder leicht entflammaren Materialien betreiben.
9. Direkte Sonneneinstrahlung vermeiden; das verbessert die Kühlleistung und senkt den Verbrauch.


BE COOL

10.  Vor dem Anschluss prüfen: **230-240 V~, 50 Hz**. Nur an **ordnungsgemäß geerdeten** Steckdosen betreiben. Keine beschädigten/losen Steckdosen verwenden.
11.  Verlängerungen vermeiden; falls unvermeidbar, nur **geprüfte, vollständig abgerollte, geerdete** Kabel mit ausreichendem Leiterquerschnitt verwenden.
12.  Netzstecker **am Steckergehäuse** ziehen; **nie am Kabel**. **Nicht mit nassen Händen** ein-/ausstecken.
13.  Vor **jeder** Reinigung/Wartung und vor dem Umsetzen: Gerät ausschalten und **Netzstecker ziehen**.
14.  Keine externen Schalt-/Dimmgeräte verwenden; nur die **integrierten** Bedienelemente nutzen.
15.  Kinder **unter 8 Jahren** sowie ungeschulte Personen nur **unter Aufsicht** und nach **Einweisung**; Kinder **dürfen nicht** mit dem Gerät spielen.
16.  Verpackungsmaterial von Kindern fernhalten (Erstickengefahr).
17.  **R290 (Propan) – entzündlich**: Zündquellen im Aufstellraum vermeiden (offene Flammen, Funken, glühende Oberflächen).
18.  Kältekreis **nicht anbohren**, nicht erhitzen, nicht verbrennen. Arbeiten am Kältekreis nur durch **qualifizierte Fachkräfte**.
19.  Für ausreichende **Belüftung** sorgen; Räume so gestalten, dass **austretendes Kältemittel** nicht **anstauen** kann.

BE COOL

20.  Bei Verdacht auf **Leckage**: Gerät ausschalten, Netzstecker ziehen, lüften, Zündquellen fernhalten, **Service** kontaktieren.
21. Abluftschlauch **knickfrei** verlegen; nicht verlängern/verkürzen. Fenster-/Wanddurchführung **dicht** anschließen.
22. Nur **Original-Zubehör** und mitgelieferte Adapter/Dichtungen verwenden; undichte Verbindungen reduzieren die Leistung.
23. Kondenswasser **fachgerecht abführen**: Ablassschlauch korrekt anschließen oder Wassertank regelmäßig entleeren.
24.  Gerät **nicht bewegen**, wenn der Wassertank gefüllt ist – Verschüttungs- und Rutschgefahr.
25. Tropfwasser **nicht** in elektrische Komponenten gelangen lassen; verschüttetes Wasser sofort aufnehmen.
26. Nach dem Transport Gerät **mindestens 1 Stunde** aufrecht stehen lassen, bevor Sie es einschalten.
27. Für gute Kühlwirkung: Türen/Fenster schließen; zusätzliche Wärmequellen im Raum minimieren.
28. Betriebsgeräusch ist normal. Bei **ungewöhnlichen** Geräuschen/Geruch: Gerät ausschalten, Netzstecker ziehen, Service kontaktieren.
29. **Filter** mindestens **wöchentlich** reinigen; bei starker Staubbelastung häufiger.
30.  Zur Gehäusereinigung **keine** Lösungsmittel, Öle, Benzin, Politur oder scheuernde Mittel verwenden; weiches, leicht angefeuchtetes Tuch und mildes Reinigungsmittel nutzen.

BE COOL

31. Keine Bauteile verbiegen; nach der Reinigung festen Sitz von Abdeckungen/Filtern/Schläuchen prüfen.
32.  Bei beschädigtem **Netzkabel/Stecker** oder Funktionsstörungen: **nicht weiter betreiben**, Service kontaktieren.
33. Beim Umsetzen nur an **stabilen Stellen** greifen, **nicht am Schlauch** ziehen; Stolperstellen durch Kabel/Schlauch vermeiden.
34. Für längere Stilllegung: Netzstecker ziehen, Wassertank entleeren, Schläuche abnehmen, Gerät reinigen und **vollständig trocknen** lassen.
35. Lagerung **aufrecht, trocken, staubarm** und **kindersicher**.
36. Gerät/Zubehör **nicht** mit dem Hausmüll entsorgen; Entsorgung über zugelassene **Sammelstellen (WEEE)**.
37. Es gelten die Angaben auf dem Typenschild und in der vollständigen Bedienungsanleitung; nationale Vorschriften und betriebliche Arbeitsschutzregeln sind einzuhalten.



Der Hauptschalter und der On/Off-Schalter sollte nicht als alleiniges Mittel zur Stromtrennung verwendet werden. Ziehen Sie immer den Netzstecker aus, bevor Sie mit Wartungsarbeiten beginnen oder das Gerät bewegen.

Um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu vermeiden, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht in Verwendung ist - ebenso vor jeder Reinigung.





BE COOL

SPEZIFISCHE INFORMATIONEN ZUM KÄLTEMITTEL R290

1. R290 ist ein Kältemittel gemäß den EG-Umweltvorgaben.
2. Das Kältemittel ist geruchslos.
3. Das Gerät ist in einem Raum aufzustellen, in dem sich keine Zündquellen im Betrieb befinden
(z.B.: offenes Feuer, in Betrieb befindliche Gas- und Elektrogeräte mit offener Wärmequelle)
4. Sie dürfen das Klimagerät weder perforieren noch verbrennen.
5. Es ist darauf zu achten, dass der Kühlkreislauf nicht angebohrt wird.
6. Nicht belüftete Räume, in denen das Gerät installiert, betrieben oder gelagert wird, müssen so gebaut sein, dass sich eventuelle Kältemittelverluste nicht anstauen. So werden Brand- oder Explosionsgefahren vermieden, welche durch eine von Elektroöfen, Kochherden oder anderen Zündquellen verursachte Zündung des Kältemittels entstehen.
7. Das Gerät ist so zu verwahren, dass keine mechanischen Schäden auftreten können.
8. Die Personen, die an einem Kühlkreis arbeiten bzw. Eingriffe vornehmen, müssen im Besitz einer von einer bevollmächtigten Behörde ausgestellten gültigen Bescheinigung sein, welche ihre Sachkenntnis hinsichtlich des Umgangs mit Kältemitteln durch eine von den Industrieverbänden anerkannte Bewertungsspezifikation bescheinigt.
9. Die Reparatureingriffe müssen entsprechend der Anleitungen der Herstellerfirma des Gerätes durchgeführt werden. Reparatur- und Wartungseingriffe, die den Einsatz von weiterem Fachpersonal erforderlich machen, sind unter der Aufsicht der Fachkraft durchzuführen, welche für den Umgang mit entzündlichen Kältemitteln zuständig ist.

BE COOL

Recycling, Entsorgung, Konformitätserklärung

	<p><u>RECYCLING</u></p> <p>Die Verpackungsmaterialien können recycelt werden. Deswegen wird empfohlen, diese im sortierten Abfall zu entsorgen</p>
	<p><u>ENTSORGUNG</u></p> <p>Das Symbol "durchgestrichene Mülltonne" erfordert die separate Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE). Elektrische und elektronische Geräte können gefährliche und umweltgefährdende Stoffe enthalten. Entsorgen Sie dieses daher nicht im unsortierten Restmüll, sondern an einer ausgewiesenen Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder die örtlichen Behörden. Richtlinie 2012/19/EU</p>
	<p><u>BATTERIEENTSORGUNG</u></p> <p>Gemäß der aktuellen Gesetzesverordnung über Batterien, Akkumulatoren und verwandte Abfälle weist das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf der Batterie darauf hin, dass es verboten ist, Altbatterien im Hausmüll zu entsorgen. Batterien und Akkus enthalten stark umweltbelastende Stoffe. Der Benutzer ist verpflichtet, Altbatterien an den Sammelstellen in der Gemeinde oder in den entsprechenden Behältern zu entsorgen. Der Service ist kostenlos. Auf diese Weise werden die gesetzlichen Anforderungen eingehalten und die Umwelt geschont.</p> <p>Diese Zeichen finden Sie auf Batterien:</p> <p>Li = Batterie enthält Lithium Al = Batterie enthält Alkali Mn = Batterie enthält Mangan CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)</p>
	<p><u>KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG</u></p> <p>Hiermit bestätigen wir, dass dieser Artikel den grundlegenden Anforderungen, Vorschriften und Richtlinien der EU entspricht. Die ausführliche Konformitätserklärung können Sie jederzeit unter folgendem Link einsehen:</p> <p>https://www.schuss-home.at/downloads</p>

Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.

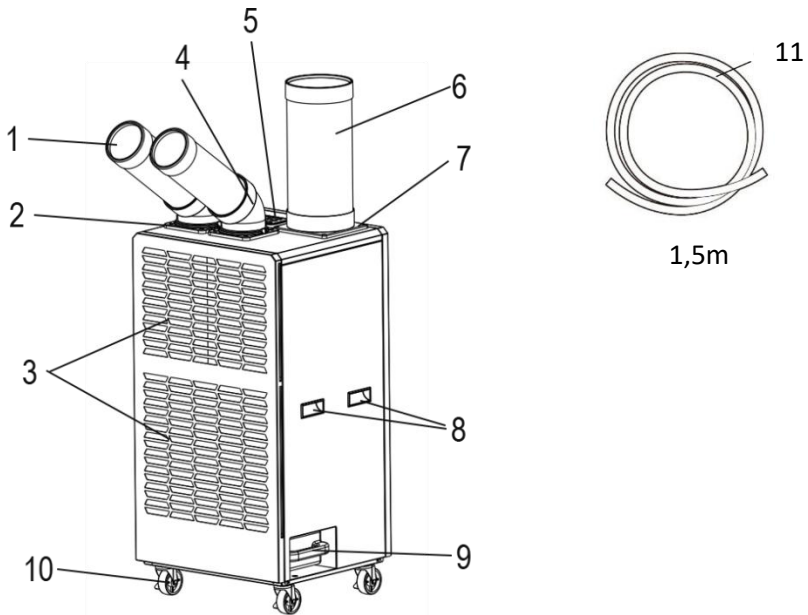
BE COOL

Lieferumfang

Im Lieferumfang des BE COOL-Klimaanlage erhalten Sie:

- Klimagerät
- Wärme-Abluftschlauch
- Wärme-Abluftschlauch-Basis
- Winkelrohr
- Winkelrohr Basis
- Kaltluftschlauch
- Winkelrohr
- Winkelrohr Basis
- Kaltluftschlauch
- Wasserablassschlauch
- Wassertank

Beschreibung des Gerätes



1	Kaltluftauslassrohr	2	Winkelrohr Basis
3	Lufteinlassgitter & Staubfilter	4	Winkelrohr & Warmluftrohr Basis
5	Display & Bedienfeld	6	Warmluftrohr
7	Warmluftrohr Basis	8	Griff
9	Wassertank	10	Laufrollen
11	Abwasserschlauch		

BE COOL

Inbetriebnahme

VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME

Gerät auspacken

- Öffnen Sie den Karton vorsichtig und entnehmen Sie das Klimagerät.
- Entfernen Sie sämtliche Verpackungsmaterialien, Schutzfolien und Transportsicherungen.
- Prüfen Sie, ob alle Zubehörteile laut Lieferumfang vorhanden sind.

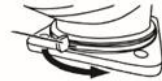
Installation des Warmluft- und Kaltluftrohr

1. Montage des Winkelrohrs und der Winkelrohr-Basis

Richten Sie das **Winkelrohr** an der **Öffnung der Winkelrohr-Basis** aus. Schieben Sie das Rohr in die Öffnung ein, bis es spürbar einrastet. Fixieren Sie die Verbindung anschließend mit dem **Sicherungsring**, indem Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn festdrehen. So sitzt das Rohr stabil und sicher.



Abnehmbarer Sicherungsring



Der Sicherungsring wird gegen den Uhrzeigersinn festgedreht.

2. Montage des Kaltluftschlauchs

Richten Sie den **Kaltluftschlauch** an der **Verbindungsstelle des Winkelrohrs** aus.

Achten Sie darauf, dass die Nasen (erhabenen Teile) des Schlauchs in die passenden Vertiefungen (konkaven Teile) der Verbindung passen.

Drücken Sie den Schlauch hinein und drehen Sie ihn anschließend leicht nach links, bis er einrastet.



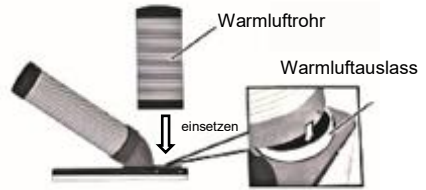
Kaltluftkanal

Vorsprung

BE COOL

3. Montage des Wärme- Abluftschlauchs

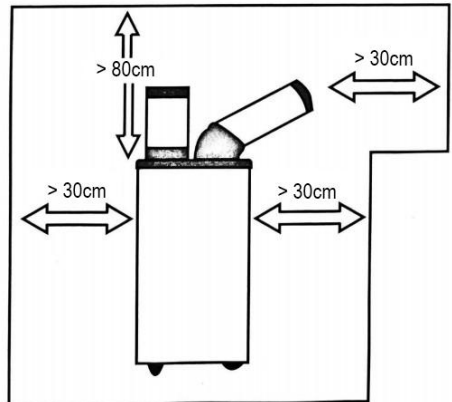
Stecken Sie den **Wärme-
Abluftschlauch** in die **Wärme-
Abluftanschluss-Basis** am Gerät.
Drücken Sie den Schlauch fest hinein,
bis er vollständig aufsitzt.
Prüfen Sie, ob die Verbindung stabil ist
– der Schlauch darf sich nicht leicht
lösen lassen.



Aufstellen des Gerätes

Beim Betrieb des Gerätes müssen der Filter und der Kaltluftkanal mindestens 30 cm Abstand zu Wänden oder anderen Hindernissen haben, und der Abgasanschluss muss einen Abstand von mindestens 80 cm zu Hindernissen einhalten.

Die Maschine sollte auf einer ebenen Fläche verwendet werden. Verwenden Sie sie nicht auf schrägen Flächen, unebenen Böden, Hauseingängen oder an anderen ungeeigneten Stellen, um Sicherheitsunfälle zu vermeiden.

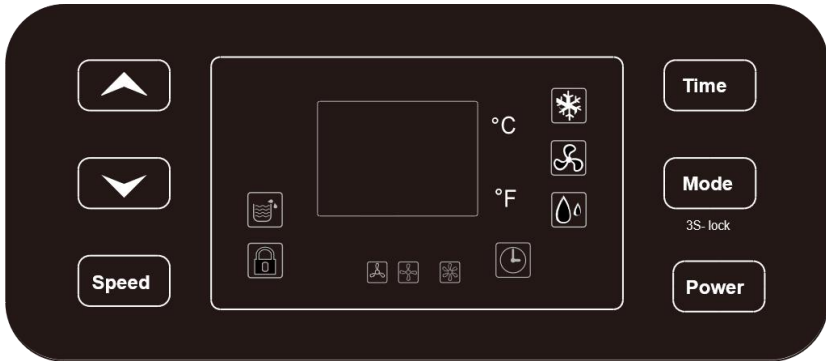


Verwenden Sie die Maschine nicht an feuchten Orten, wie bei Regen oder Schnee, um Sicherheitsunfälle zu vermeiden.










Stellen Sie keine Hindernisse vor den Lufteinlassgitter, den Luftauslass des Kaltluftrohrs oder des Wärmluftrohrs.

BE COOL

Bedienfeld



Kontrollleuchten

	Kühlmodus	Das Gerät arbeitet im Kühlbetrieb und senkt die Raumtemperatur.
	Ventilatormodus	Nur die Lüfterfunktion ist aktiv, ohne Kühlleistung.
	Luftentfeuchtermodus	Das Gerät entzieht der Raumluft Feuchtigkeit.
	Timer aktiviert	Der automatische Ein- oder Ausschalt-Timer wurde eingestellt.
	Kindersicherung aktiviert	Die Tastensperre ist eingeschaltet; Einstellungen können nicht geändert werden.
	Niedrige Lüftergeschwindigkeit	Der Lüfter läuft mit geringer Drehzahl für leisen Betrieb.
	Mittlere Lüftergeschwindigkeit	Der Lüfter läuft mit mittlerer Leistung
	Hohe Lüftergeschwindigkeit	Der Lüfter läuft mit maximaler Leistung für schnelle Kühlung.
	Wasser Voll Anzeige	Zeigt an, dass das Wasser voll ist.

BE COOL

Bedienung

Power-Taste 

Einmal drücken, um einzuschalten; erneut drücken, um auszuschalten.

Modus-Taste 

Drücken Sie diese Taste, um zwischen Kühl-, Lüftungs-, Entfeuchtungsmodus zu wählen. Halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um die Kindersicherung zu aktivieren, und halten Sie sie erneut 3 Sekunden lang gedrückt, um die Kindersicherung zu deaktivieren.

Timer-Taste 

Drücken Sie diese Taste im Standby-Modus, um die geplante Einschaltzeit einzustellen; drücken Sie diese Taste im eingeschalteten Modus, um die geplante Ausschaltzeit einzustellen.

Der Einstellbereich des Timers liegt zwischen 0 und 24 Stunden.

Im Timermodus können Sie mit diesen Tasten die geplante Ein- oder Ausschaltzeit einstellen.



Geschwindigkeit-Taste 

Drücken Sie diese Taste, um die Lüftergeschwindigkeit zwischen niedrigere, mittlere und hoher Stufe zu wechseln.

Auf-/Ab-Tasten  

Im Kühl- oder Heizmodus drücken Sie diese Tasten, um die eingestellte Temperatur zu erhöhen oder zu verringern. Der Temperatureinstellbereich liegt zwischen 16 und 30 °C.

Celsius in Fahrenheit

Um die Anzeige von °C auf °F zu ändern, drücken Sie gleichzeitig die **Auf- und Ab-Taste**  .

Einstellbereich und Bedienung des Luftauslasses

Kaltluftrohr: Ca. 300° links-rechts drehbar (wenn das Abgasrohr montiert ist); ca. 50° nach oben-unten und links-rechts einstellbar.

Warmluftrohr: Ca. 40° nach oben-unten und links-rechts einstellbar.

BE COOL

Hinweis:

Beim Einstellen des Auslasswinkels des Kaltluftkanals halten Sie bitte den Bogen (nicht den Kaltluftkanal selbst).

Überprüfen Sie vor der Inbetriebnahme die Auslassrichtungen von Kaltluftkanal und Abgasrohr.

Wassertank

Kondenswasser, das sich an der Oberfläche des Verdampfers bildet, sammelt sich im Wassertank.

Die Kapazität des Wassertanks beträgt 7 L.

Der Wassertank kann leicht aus der Maschine herausgenommen werden, um das angesammelte Wasser auszulassen.

Hinweis:

Beachten Sie, ob das Gerät den Zustand „Tank voll“ erreicht. Wenn der Wasserstand die maximale Füllgrenze des Tanks erreicht wird die das Symbol



angezeigt und das Gerät stoppt automatisch. Am Display erscheint zusätzlich „FL“

Nach dem Ablassen des Wassers und Wiedereinsetzen des Tanks nimmt die Maschine den Betrieb wieder auf.

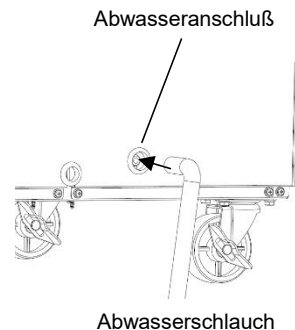
Bewegen Sie die Maschine nicht, wenn der Tank voll ist – lassen Sie zuerst das Wasser ab.

Verwendung mit Wasserablassschlauch

Ein Wasserablassschlauch ist im Lieferumfang enthalten. Das angesammelte Wasser im Wassertank kann direkt über das Ablassschlauch abgeleitet werden.

Vorgehensweise:

Entfernen Sie den Wasserstopfen von der Ablassöffnung des Wassertanks und schließen Sie das Ablassrohr direkt an die Ablassöffnung des Wassertanks an.



Wartung und Kontrolle

1. Bitte reinigen Sie den Filter regelmäßig. Wenn sich Staub, Schmutz oder Ähnliches im Filter ansammelt, beeinträchtigt dies die Luftaufnahme, kann leicht zu Frostbildung am Wärmetauscher führen und Maschinenfehler verursachen. Der Filter kann direkt aus den vorderen und hinteren Lüftungsgittern herausgezogen werden.

Hinweis:

Beim Reinigen der Maschinenoberfläche dürfen keine Lösungsmittel, flüchtigen Öle, Chemikalien oder andere Substanzen verwendet werden, die die Oberfläche beschädigen könnten.

2. Bitte überprüfen Sie, ob das Netzkabel beschädigt ist. Um Gefahren zu vermeiden, muss es vom Hersteller, der Wartungsabteilung oder entsprechend qualifiziertem Fachpersonal ersetzt werden.
3. Bevor die Maschine längere Zeit außer Betrieb genommen wird, gießen Sie das angesammelte Wasser aus dem Wassertank aus und lagern Sie den Wassertank erst, nachdem er getrocknet ist.
4. Lagern Sie die Maschine nicht waagrecht oder verkehrt herum.
5. Stellen Sie die Maschine außerhalb der Reichweite von Kindern auf und vermeiden Sie die Lagerung an Orten mit hohen Temperaturen, Regen oder direkter Sonneneinstrahlung. Ziehen Sie beim Lagern unbedingt den Netzstecker.

Hinweis:

Während Wartungs- und Kontrollarbeiten sowie beim Austausch von Teilen muss der Netzstecker unbedingt gezogen werden.

BE COOL

Fehlerbehebung

Fehlerart	Ursache des Fehlers	Abhilfe
Keine Funktion	Netzstecker locker oder getrennt	Stecken Sie den Netzstecker fest in die Steckdose
Keine Kühlung	Fehler des Kompressormotors	Reparieren oder ersetzen Sie den Kompressor
	Verschmutzung oder Verstopfung der Kondensatoroberfläche	Reinigen Sie die Kondensatoroberfläche, um die Belüftung und Wärmeabfuhr des Kondensators sicherzustellen
	Fehler des Abgasventilators	Reparieren oder ersetzen Sie den Abgasventilator
	Zu hohe Umgebungstemperatur	Wählen Sie einen geeigneten Aufstellort
	Beschädigter Kondensator des Kompressors	Ersetzen Sie den Kondensator des Kompressors
	Verstopfung der Leitungen des Kühlsystems	Ersetzen Sie die Leitungen des Kühlsystems
	Zu hohe oder zu niedrige Eingangsspannung	Verwenden Sie eine geeignete Spannung
	Überhitzungs- und Überlastschutz des Kompressors	Nach dem Abkühlen neu starten
Wasserleck	Verstopfung der Ablassöffnung des Ablassrohrs	Reinigen Sie das Ablassrohr
	Falsche Position des Wassertanks	Richtig einsetzen
	Staub und Schmutz auf dem Filter	Reinigen Sie den Filter
	Zu hoher Wasserstand im Wassertank	Gießen Sie das Wasser aus

BE COOL

Fehlercodes

	Fehlercode	Ursache des Fehlers
1	FL	Wasser voll Warnung
2	E1	Fehler des Spulensensors
3	E2	Fehler des Umgebungssensors
4	E3	Überdruckschutz
5	E5	Fehler des Wasserpumpenmotors
6	E4	Frostschutz

Technische Informationen	
Artikelnummer	BCINPAC15000
Kühlleistung	15.000 BTU/h 4400 Watt
Max. Leistungsaufnahme	2000 Watt
Entfeuchtungsrate	0,9 L/h
Eingangsspannung	220-240 V~
Frequenz	50 Hz
Kältemittel/Füllung/GWP CO₂-Äquivalent	R290/304g/3 0,000912 Tonnen Enthält fluorierte Treibhausgase
Energieeffizienz EER	2,2
Energieeffizienzklasse	C
Luftumwälzung	700 m ³ /h
Geräuschpegel (Schalleistung)	65 dB(A)
Gewicht	73 kg
Abmessungen	520×1032x480 mm
Hersteller-Kontaktadresse für weitere Informationen	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Wien Tel: +43 (1) 97 0 21 – 0 www.becool.at FB-Nr: 236974 t / FB-Gericht: Wien

BE COOL

Informationsanforderung für Einrohr- und Zweirohr-Klimageräte			P
Angaben zur Identifizierung des Modells/der Modelle, auf das/die sich die Informationen beziehen:			
Beschreibung	Symbol	Wert	Einheit
Nennkühlleistung	P_{rated} für Kühlen	4,400	kW
Nennleistung für Heizung	P_{rated} für Heizen	-	KW
Nennleistungsaufnahme für Kühlung	P_{EER}	2,000	kW
Nennleistungsaufnahme für Heizung	P_{COP}	-	kW
Nenn-Energieeffizienzverhältnis	EER_d	2,2	-
Nenn-Leistungskoeffizient	COP_d	-	-
Angaben zur Identifizierung des Modells/der Modelle, auf das/die sich die Angaben beziehen:			
Beschreibung	Symbol	Wert	Einheit
Leistungsaufnahme im Thermostat-Aus-Modus	P_{TO}	-	W
Leistungsaufnahme im Standby-P-Modus	P_{SB}	0,82	W
Stromverbrauch von Geräten mit einem oder zwei Kanälen (für Kühlung und Heizung getrennt angeben)	Q_{SD}	SD: 2.00 (Kühlen)	kWh/h
SchalleLeistungspegel	L_{WA}	65	dB(A)
Treibhauspotenzial	GWP	3	kgCO ₂ eq.
Kontaktdaten für weitere Informationen	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3 1140 Wien, Österreich Tel.: +43 (1) 97 0 21 – 0 www.becool.at		

BE COOL

GARANTIE

Mit diesem Qualitätsprodukt von BE COOL haben Sie eine Entscheidung für Innovation, Langlebigkeit und Zuverlässigkeit getroffen.

Für dieses BE COOL Gerät gewähren wir eine Garantiezeit von 2 Jahren ab Kaufdatum gültig in Österreich!

Sollten in diesem Zeitraum wider Erwarten dennoch Servicearbeiten an Ihrem Gerät notwendig sein, garantieren wir Ihnen hiermit eine kostenlose Reparatur (Ersatzteile und Arbeitszeit) oder (nach Ermessen der Firma Schuss) das Produkt auszutauschen. Sollten weder Reparatur noch Tausch aus wirtschaftlichen Gründen möglich sein, behalten wir uns das Recht vor, eine Zeitwertgutschrift zu erstellen.

Bitte wenden Sie sich im Falle von Klimageräten auf jeden Fall als ersten Schritt an die Kundenhotline (siehe Kleber am Gerät bzw. Titelseite Gebrauchsanweisung), bei Ventilatoren hierzu an Ihren Fachhändler oder direkt an uns. Wir weisen darauf hin, dass Reparaturarbeiten, die nicht durch die autorisierte Vertragswerkstätte in Österreich vorgenommen worden sind, die Gültigkeit dieser Garantie sofort beenden.

Von dieser Garantie nicht umfasst sind:

- Reparatur oder Tausch von Teilen aufgrund üblicher Verschleißerscheinungen
- Schäden auf Grund Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung
- Geräte, die - auch nur teilweise - gewerblich genutzt werden
- durch äußeren Einfluss mechanisch beschädigte Geräte (Sturz, Stoß, Bruch, unsachgemäßer Gebrauch etc.) sowie Abnutzungserscheinungen ästhetischer Art.
- Geräte, die unsachgemäß behandelt wurden
- Geräte, die nicht von unserer autorisierten Servicewerkstätte geöffnet wurden.
- Schäden, die in Folge nicht ordnungsgemäß geschlossener Kondenswasserablassventile von Klimageräten oder nicht korrekt eingesetztem Wasserbehälter entstanden sind.
- Nicht erfüllte Konsumentenerwartungen.
- Schäden, die auf höhere Gewalt, Wasser, Blitzschlag, Überspannung zurückzuführen sind.
- Geräte, bei denen die Typenbezeichnung und/oder Seriennummer am Gerät geändert, gelöscht, unleserlich gemacht oder entfernt worden ist.
- Dienstleistungen außerhalb unserer Vertragswerkstätten, die Transportkosten zu einer Vertragswerkstatt oder an uns und retour sowie die damit verbundenen Risiken.

Wir weisen nachdrücklich darauf hin, dass innerhalb der Garantiezeit bei Bedienungsfehlern oder wenn kein Fehler festgestellt wurde ein Pauschalbetrag von € 60,- (indiziert Basis VPI 2015, Juni 2020) in Rechnung gestellt wird.

Durch die Erbringung einer Garantieleistung (Reparatur oder Austausch des Gerätes) wird die absolut Garantiedauer von 2 Jahren ab Kaufdatum nicht verlängert.

Die 2 Jahres Garantie gilt nur gegen Vorlage des Kaufbelegs (muss Name und Anschrift des Händlers sowie die vollständige Gerätebezeichnung enthalten) und des dazugehörigen Garantiezertifikats, auf dem die Gerätetype sowie die Seriennummer (am Karton und auf der Geräterück- bzw. Unterseite ersichtlich) zu vermerken sind! Ohne Vorlage des Garantiezertifikats gilt nur die gesetzliche Gewährleistung!

Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass die gesetzlichen Gewährleistungsrechte durch diese Garantie nicht berührt werden und unvermindert fortbestehen.

Eine Schadenersatzpflicht seitens Schuss Home Electronic GmbH sowie deren Erfüllungsgehilfen besteht nur bei Vorliegen grober Fahrlässigkeit oder Vorsatz. Ausgeschlossen ist jedenfalls die Haftung für entgangenen Gewinn, erwartete, aber nicht eingetretene Ersparnisse, Folgeschäden und Schäden aus Ansprüchen Dritte. Schäden an oder für aufgezeichnete Daten sind immer aus der Schadenersatzpflicht ausgenommen.

Herzliche Gratulation zu Ihrer Wahl. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem BE COOL Gerät!

ANSCHRIFT

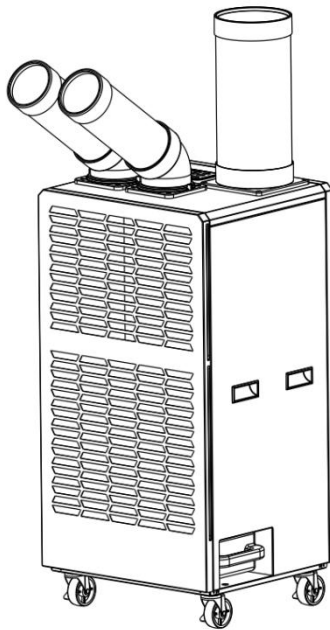
Schuss Home Electronic GmbH
1140 Wien, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Typenbezeichnung:.....
Seriennummer:.....

Dieses Garantiezertifikat ist im Garantiefall gemeinsam mit dem Gerät der autorisierten Servicewerkstätte oder dem Händler auszufolgen, bei dem Sie das Gerät gekauft haben!

BE COOL

MANUEL D'UTILISATION
Climatiseur de précision
BCINPAC15000



FÉLICITATIONS !
MERCI D'AVOIR CHOISI UN PRODUIT BE COOL.



Modes d'emploi actuels et autres langues

Téléchargez les modes d'emploi actuels dans différentes langues via le lien www.schuss-home.at/downloads ou scannez le code QR affiché. Suivez les instructions sur le site Web.







VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS AVANT DE COMMENCER L'INSTALLATION, L'UTILISATION OU LA MAINTENANCE. PROTÉGEZ-VOUS ET PROTÉGEZ LES AUTRES EN SUIVANT LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ. LE NON-RESPECT DES INSTRUCTIONS PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES ET/OU DES DOMMAGES MATÉRIELS ET/OU LA PERTE DE LA GARANTIE !

INFORMATIONS IMPORTANTES CONCERNANT LA SÉCURITÉ, L'EMPLACEMENT ET LE RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE.












BE COOL

AVERTISSEMENT / ATTENTION : LES TERMES « AVERTISSEMENT » (DANGERS GRAVES) ET « ATTENTION » (SITUATIONS POTENTIELLEMENT DANGEREUSES) SONT UTILISÉS DANS LE PRÉSENT MANUEL D'UTILISATION ; RESPECTEZ IMPÉRATIVEMENT LES CONSIGNES.




1.  Veuillez lire attentivement toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.
2.  Utilisez cet appareil exclusivement conformément aux directives du mode d'emploi. Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant peut entraîner des incendies, des chocs électriques ou des blessures corporelles.
3. Cet appareil est exclusivement destiné à la climatisation des pièces d'habitation dans les ménages et ne doit être utilisé à aucune autre fin.
4. L'appareil n'est pas adapté à un fonctionnement continu et de précision et ne doit pas être utilisé pour refroidir des systèmes électriques (par exemple dans des salles de serveurs).
5. Choisissez un emplacement **stable et plat** ; l'appareil ne doit pas vaciller ni basculer.
6. Respectez **les espaces libres** : ≥ 30 cm au niveau du filtre/du conduit d'air froid, ≥ 80 cm au niveau du raccordement des gaz d'échappement.
7.  **Ne pas couvrir** ni obstruer **les entrées/sorties d'air**.
8.  Ne pas utiliser à proximité de rideaux, de papier, d'aérosols, de bombes aérosols ou de matériaux facilement inflammables.

BE COOL



9. Évitez l'exposition directe au soleil ; cela améliore les performances de refroidissement et réduit la consommation.
10.  Vérifier avant le raccordement : **230-240 V~, 50 Hz**. Ne l'utiliser que sur des prises **correctement mises à la terre**. Ne pas utiliser de prises endommagées/desserrées.
11.  Évitez les rallonges ; si cela est inévitable, utilisez uniquement des câbles **testés, entièrement déroulés, mis à la terre** et dont la section est suffisante.
12.  Débranchez la fiche secteur **au niveau du boîtier de la fiche ; ne tirez jamais sur le câble. Ne branchez/débranchez pas avec les mains mouillées.**
13.  Avant **tout** nettoyage/entretien et avant tout déplacement : éteindre l'appareil et **débrancher la fiche secteur**.
14.  N'utilisez pas de commutateurs/variateurs externes ; utilisez uniquement les commandes **intégrées**.
15.  Les enfants **de moins de 8 ans** et les personnes non formées ne doivent utiliser l'appareil que **sous surveillance** et après avoir reçu **des instructions** ; les enfants **ne doivent pas** jouer avec l'appareil.
16.  Tenir les matériaux d'emballage hors de portée des enfants (risque d'étouffement).
17.  **R290 (propane) – inflammable** : éviter les sources d'inflammation dans la pièce où l'appareil est installé (flammes nues, étincelles, surfaces incandescentes).
18.  **Ne pas percer**, ne pas chauffer, ne pas brûler le circuit frigorifique. Les travaux sur le circuit frigorifique

BE COOL

doivent être effectués uniquement par **du personnel qualifié**.

19.  Assurer **une ventilation** suffisante ; aménager les locaux de manière à ce que **le fluide frigorigène qui s'échappe** ne puisse pas **s'accumuler**.
20.  En cas de suspicion de **fuite** : éteindre l'appareil, débrancher la fiche secteur, aérer, éloigner toute source d'inflammation, contacter **le service après-vente**.
21. Poser le tuyau d'évacuation d'air **sans le plier** ; ne pas le rallonger/raccourcir. Raccorder **hermétiquement** le passage de fenêtre/mur.
22. Utilisez uniquement **des accessoires d'origine** et les adaptateurs/joints fournis ; les raccords non étanches réduisent les performances.
23. **Évacuez correctement** l'eau de condensation : raccordez correctement le tuyau d'évacuation ou videz régulièrement le réservoir d'eau.
24.  **Ne pas déplacer** l'appareil lorsque le réservoir d'eau est plein – risque de déversement et de glissade.
25. **Ne laissez pas** l'eau s'écouler sur les composants électriques ; essuyez immédiatement toute eau renversée.
26. Après le transport, laissez l'appareil en position verticale **pendant au moins 1 heure** avant de le mettre en marche.
27. Pour un refroidissement efficace : fermez les portes/fenêtres ; réduisez au minimum les sources de chaleur supplémentaires dans la pièce.
28. Le bruit de fonctionnement est normal. En cas de bruits/odeurs **inhabituels** : éteignez l'appareil,

BE COOL

- débranchez la fiche secteur et contactez le service après-vente.
29. Nettoyez **le filtre** au moins **une fois par semaine** ; plus souvent en cas de forte concentration de poussière.
 30.  Pour nettoyer le boîtier, n'utilisez **pas** de solvants, d'huiles, d'essence, de polish ou de produits abrasifs ; utilisez un chiffon doux légèrement humide et un détergent doux.
 31. Ne déformez aucun composant ; après le nettoyage, vérifiez que les couvercles/filtres/tuyaux sont bien fixés.
 32.  En cas de **câble d'alimentation/fiche** endommagé(e) ou de dysfonctionnement : **ne plus utiliser l'appareil**, contacter le service après-vente.
 33. Pour déplacer l'appareil, le saisir uniquement par **des endroits stables**, **ne pas tirer sur le tuyau** ; éviter les risques de trébuchement dus au câble/tuyau.
 34. En cas d'arrêt prolongé : débranchez la fiche secteur, videz le réservoir d'eau, retirez les tuyaux, nettoyez l'appareil et laissez-le **sécher complètement**.
 35. Stockez l'appareil **en position verticale**, dans un endroit **sec, à l'abri de la poussière et hors de portée des enfants**.
 36. **Ne jetez pas** l'appareil/les accessoires avec les ordures ménagères ; éliminez-les dans **des points de collecte agréés (DEEE)**.
 37. Les informations figurant sur la plaque signalétique et dans le mode d'emploi complet s'appliquent ; les réglementations nationales et les règles de sécurité au travail doivent être respectées.

BE COOL







L'interrupteur principal et l'interrupteur marche/arrêt ne doivent pas être utilisés comme seul moyen de coupure du courant. Débranchez toujours la fiche secteur avant de commencer les travaux d'entretien ou de déplacer l'appareil.

Pour éviter tout risque d'électrocution, débranchez l'appareil de la prise de courant lorsqu'il n'est pas utilisé, ainsi qu'avant chaque nettoyage.

INFORMATIONS SPÉCIFIQUES SUR LE RÉFRIGÉRANT R290

1. Le R290 est un réfrigérant conforme aux directives environnementales de l'UE.
2. Le réfrigérant est inodore.
3. L'appareil doit être installé dans une pièce où il n'y a aucune source d'inflammation pendant son fonctionnement (par exemple : flammes nues, appareils à gaz et électriques en fonctionnement avec source de chaleur apparente).
4. Vous ne devez ni perforer ni brûler le climatiseur.
5. Veillez à ne pas percer le circuit de refroidissement.
6. Les pièces non ventilées dans lesquelles l'appareil est installé, utilisé ou stocké doivent être construites de manière à ce que les éventuelles fuites de réfrigérant ne s'accumulent pas. Cela permet d'éviter les risques d'incendie ou d'explosion dus à l'inflammation du réfrigérant par des fours électriques, des cuisinières ou d'autres sources d'inflammation.
7. L'appareil doit être entreposé de manière à éviter tout dommage mécanique.
8. Les personnes qui travaillent sur un circuit de refroidissement ou qui effectuent des interventions doivent être en possession d'un certificat valide délivré par une autorité compétente, attestant de leurs compétences en matière de manipulation des fluides frigorigènes selon une spécification d'évaluation reconnue par les associations industrielles.
9. Les réparations doivent être effectuées conformément aux instructions du fabricant de l'appareil. Les réparations et les opérations de maintenance qui nécessitent l'intervention d'autres techniciens spécialisés doivent être effectuées sous la supervision du technicien responsable de la manipulation des fluides frigorigènes inflammables.

Recyclage, élimination, déclaration de conformité

	<p><u>RECYCLAGE</u></p> <p>Les matériaux d'emballage peuvent être recyclés. Il est donc recommandé de les éliminer dans les déchets triés.</p>
	<p><u>ÉLIMINATION</u></p> <p>Le symbole « poubelle barrée » indique que les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) doivent être éliminés séparément. Les appareils électriques et électroniques peuvent contenir des substances dangereuses et nocives pour l'environnement. Ne les jetez donc pas avec les déchets résiduels non triés, mais dans un point de collecte désigné pour les déchets d'équipements électriques et électroniques. Vous contribuez ainsi à la protection des ressources et de l'environnement. Pour plus d'informations, veuillez contacter votre revendeur ou les autorités locales. Directive 2012/19/UE</p>
	<p><u>ÉLIMINATION DES PILES</u></p> <p>Conformément à la réglementation en vigueur sur les piles, accumulateurs et déchets associés, le symbole de la poubelle barrée sur la pile indique qu'il est interdit de jeter les piles usagées avec les ordures ménagères. Les piles et accumulateurs contiennent des substances très polluantes. L'utilisateur est tenu de déposer les piles usagées dans les points de collecte de la commune ou dans les conteneurs prévus à cet effet. Ce service est gratuit. Il permet de respecter les exigences légales et de préserver l'environnement.</p> <p>Vous trouverez ces symboles sur les piles :</p> <p>Li = la pile contient du lithium Al = la pile contient des alcalis Mn = la pile contient du manganèse CR 2025 (Li) ; AA (Al, Mn) ; AAA (Al, Mn)</p>
	<p><u>DÉCLARATION DE CONFORMITÉ</u></p> <p>Nous certifions par la présente que cet article est conforme aux exigences fondamentales, aux réglementations et aux directives de l'UE. Vous pouvez consulter à tout moment la déclaration de conformité détaillée en cliquant sur le lien suivant :</p> <p>https://www.schuss-home.at/downloads</p>

Sous réserve d'erreurs et de modifications techniques.

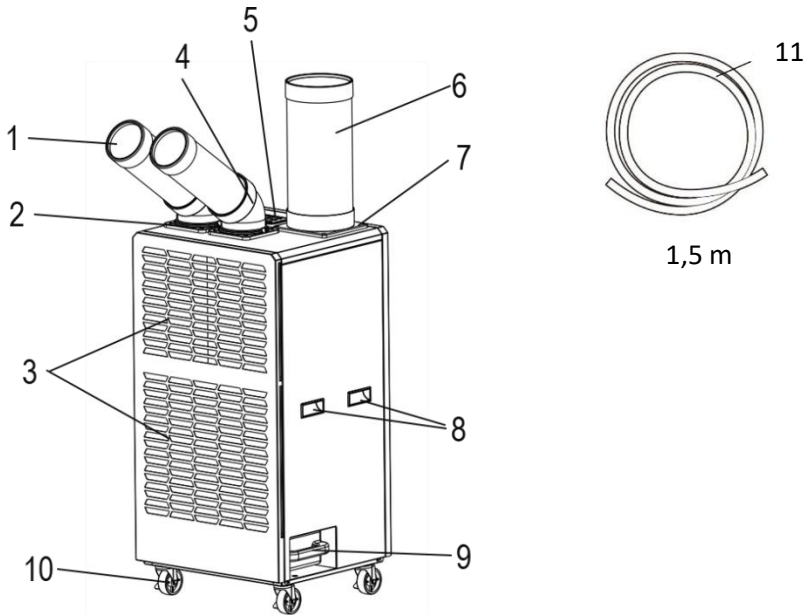
BE COOL

Contenu de la livraison

La livraison du climatiseur BE COOL comprend :

- Climatiseur
- Tuyau d'évacuation d'air chaud
- Base pour tuyau d'évacuation d'air chaud
- Tuyau coudé
- Base pour tuyau coudé
- Tuyau d'air froid
- Tuyau coudé
- Base pour tuyau coudé
- Tuyau d'air froid
- Tuyau de vidange d'eau
- Réservoir d'eau

Description de l'appareil



1	Tuyau d'évacuation d'air froid	2	Tuyau coudé de base
3	Grille d'entrée d'air et filtre à poussière	4	Tube coudé et tube d'air chaud de base
5	Écran et panneau de commande	6	Tuyau d'air chaud
7	Tuyau d'air chaud Base	8	Poignée
9	Réservoir d'eau	10	Roulettes
11	Tuyau d'évacuation		

Mise en service

AVANT LA PREMIÈRE MISE EN SERVICE

Déballer l'appareil

- Ouvrez le carton avec précaution et retirez le climatiseur.
- Retirez tous les matériaux d'emballage, les films de protection et les dispositifs de sécurité pour le transport.
- Vérifiez que tous les accessoires sont présents dans la livraison.

Installation des tuyaux d'air chaud et d'air froid

1. Montage du tuyau coudé et de la base du tuyau coudé

Alignez le **tuyau coudé** sur l'**ouverture de la base du tuyau coudé**.

Insérez le tuyau dans l'ouverture jusqu'à ce qu'il s'enclenche de manière perceptible.

Fixez ensuite le raccord à l'aide de la **bague de sécurité** en la tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

Le tuyau est ainsi stable et bien fixé.



Anneau de sécurité amovible



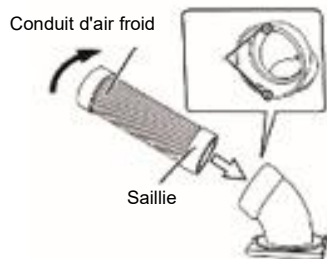
Le circlip se serre dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

2. Montage du tuyau d'air froid

Alignez le **tuyau d'air froid** au niveau du **raccord du tuyau coudé**.

Veillez à ce que les ergots (parties saillantes) du tuyau s'insèrent dans les rainures correspondantes (parties concaves) du raccord.

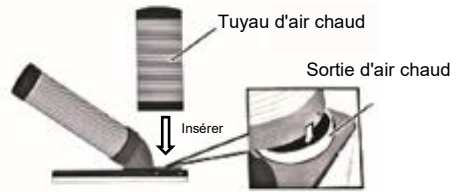
Enfoncez le tuyau, puis tournez-le légèrement vers la gauche jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



BE COOL

3. Montage du tuyau d'évacuation d'air chaud

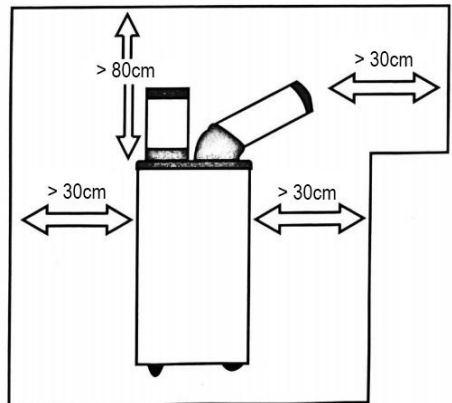
Insérez le **tuyau d'évacuation d'air chaud** dans la **base du raccord d'évacuation d'air** de l'appareil. Enfoncez fermement le tuyau jusqu'à ce qu'il soit complètement en place. Vérifiez que la connexion est stable : le tuyau ne doit pas pouvoir se détacher facilement.



Installation de l'appareil

Lors du fonctionnement de l'appareil, le filtre et le conduit d'air froid doivent être placés à au moins 30 cm des murs ou autres obstacles, et le raccordement des gaz d'échappement doit être placé à au moins 80 cm des obstacles.

La machine doit être utilisée sur une surface plane. Ne l'utilisez pas sur des surfaces inclinées, des sols irréguliers, des entrées d'immeubles ou d'autres endroits inappropriés afin d'éviter tout accident.

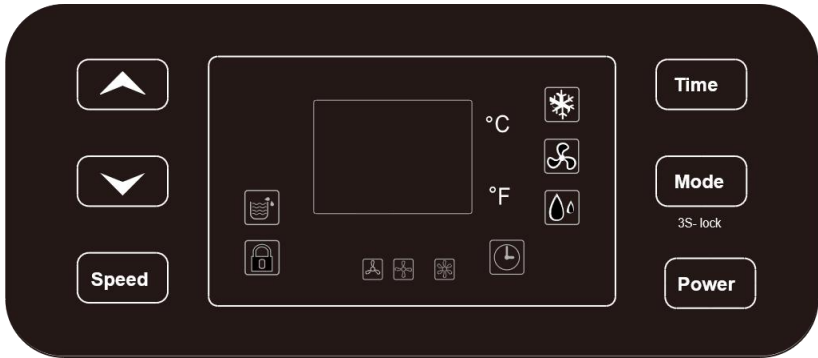


N'utilisez pas la machine dans des endroits humides, par exemple sous la pluie ou la neige, afin d'éviter tout accident.










Ne placez aucun obstacle devant la grille d'entrée d'air, la sortie d'air du tuyau d'air froid ou du tuyau d'air chaud.

BE COOL

Panneau de commande



Voyants lumineux

	Mode refroidissement	L'appareil fonctionne en mode refroidissement et abaisse la température ambiante.
	Mode ventilation	Seule la fonction ventilateur est active, sans refroidissement.
	Mode déshumidificateur	L'appareil extrait l'humidité de l'air ambiant.
	Minuterie activée	La minuterie de mise en marche ou d'arrêt automatique a été réglée.
	Sécurité enfants activée	Le verrouillage des touches est activé ; les réglages ne peuvent pas être modifiés.
	Faible vitesse du ventilateur	Le ventilateur fonctionne à faible vitesse pour un fonctionnement silencieux.
	Vitesse moyenne du ventilateur	Le ventilateur fonctionne à vitesse moyenne.
	Vitesse élevée du ventilateur	Le ventilateur fonctionne à puissance maximale pour un refroidissement rapide.
	Indicateur « Eau pleine »	Indique que le réservoir d'eau est plein.

BE COOL

Commande

Bouton d'alimentation



Appuyez une fois pour allumer l'appareil ; appuyez à nouveau pour l'éteindre.

Bouton Mode



Appuyez sur ce bouton pour choisir entre les modes refroidissement, ventilation et déshumidification. Maintenez le bouton enfoncé pendant 3 secondes pour activer la sécurité enfants et maintenez-le à nouveau enfoncé pendant 3 secondes pour la désactiver.

Bouton de minuterie



Appuyez sur cette touche en mode veille pour régler l'heure de mise en marche programmée ; appuyez sur cette touche en mode marche pour régler l'heure d'arrêt programmée.

La plage de réglage de la minuterie est comprise entre 0 et 24 heures.

En mode minuterie, vous pouvez utiliser ces boutons pour régler l'heure de mise en marche ou d'arrêt programmée.

Touche de vitesse



Appuyez sur cette touche pour passer de la vitesse du ventilateur faible à moyenne ou élevée.

Boutons haut/bas



En mode refroidissement ou chauffage, appuyez sur ces touches pour augmenter ou diminuer la température réglée. La plage de réglage de la température est comprise entre 16 et 30 °C.

Celsius en Fahrenheit

Pour passer de l'affichage en °C à celui en °F, appuyez simultanément sur les

touches haut et bas   .

Plage de réglage et utilisation de la sortie d'air

Tuyau d'air froid : rotation d'environ 300° de gauche à droite (lorsque le tuyau d'échappement est monté) ; réglable d'environ 50° vers le haut et vers le bas et de gauche à droite.

Tuyau d'air chaud : réglable d'environ 40° vers le haut/bas et à gauche/droite.

BE COOL

Remarque :

Lors du réglage de l'angle de sortie du conduit d'air froid, veuillez tenir l'arc (et non le conduit d'air froid lui-même).

Avant la mise en service, vérifiez les directions de sortie du conduit d'air froid et du tuyau d'échappement.

Réservoir d'eau


L'eau de condensation qui se forme à la surface de l'évaporateur s'accumule dans le réservoir d'eau.

La capacité du réservoir d'eau est de 7 litres.

Le réservoir d'eau peut être facilement retiré de la machine afin de vidanger l'eau accumulée.

Remarque :

Vérifiez si l'appareil atteint l'état « réservoir plein ». Lorsque le niveau d'eau atteint

la limite maximale du réservoir, le symbole  s'affiche et l'appareil s'arrête automatiquement. L'écran affiche également « FL ».

Après avoir vidé l'eau et remis le réservoir en place, la machine reprend son fonctionnement.

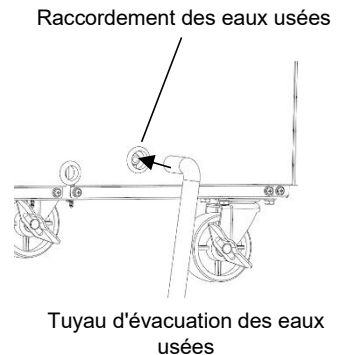
Ne déplacez pas la machine lorsque le réservoir est plein – vidangez d'abord l'eau.

Utilisation avec un tuyau de vidange

Un tuyau d'évacuation d'eau est inclus dans la livraison. L'eau accumulée dans le réservoir d'eau peut être évacuée directement via le tuyau d'évacuation.

Procédure :

Retirez le bouchon d'eau de l'orifice de vidange du réservoir d'eau et raccordez le tuyau de vidange directement à l'orifice de vidange du réservoir d'eau.



BE COOL

Entretien et contrôle

1. Veuillez nettoyer le filtre régulièrement. Si de la poussière, de la saleté ou autres s'accumulent dans le filtre, cela nuit à l'admission d'air, peut facilement entraîner la formation de givre sur l'échangeur thermique et provoquer des dysfonctionnements de la machine. Le filtre peut être retiré directement des grilles d'aération avant et arrière.

Remarque :

Lors du nettoyage de la surface de la machine, n'utilisez pas de solvants, d'huiles volatiles, de produits chimiques ou d'autres substances susceptibles d'endommager la surface.

2. Vérifiez si le cordon d'alimentation est endommagé. Pour éviter tout danger, il doit être remplacé par le fabricant, le service de maintenance ou un personnel qualifié.
3. Avant de mettre la machine hors service pendant une période prolongée, videz l'eau accumulée dans le réservoir et ne rangez celui-ci qu'après l'avoir séché.
4. Ne stockez pas la machine à l'horizontale ou à l'envers.
5. Placez la machine hors de portée des enfants et évitez de la stocker dans des endroits exposés à des températures élevées, à la pluie ou à la lumière directe du soleil. Veillez à débrancher la fiche secteur avant de la stocker.

Remarque :

la fiche secteur doit impérativement être débranchée pendant les travaux d'entretien et de contrôle ainsi que lors du remplacement de pièces.

BE COOL

Dépannage

Type de défaut	Cause du problème	Solution
Aucune fonction	Fiche secteur desserrée ou déconnectée	Branchez fermement la fiche secteur dans la prise
Pas de refroidissement	Défaut du moteur du compresseur	Réparer ou remplacer le compresseur
	Surface du condensateur encrassée ou obstruée	Nettoyez la surface du condenseur pour assurer la ventilation et la dissipation thermique du condenseur
	Défaut du ventilateur d'évacuation des gaz	Réparer ou remplacer le ventilateur d'échappement
	Température ambiante trop élevée	Choisissez un emplacement approprié
	Condenseur du compresseur endommagé	Remplacez le condensateur du compresseur
	Obstruction des conduites du système de refroidissement	Remplacez les conduites du système de refroidissement
	Tension d'entrée trop élevée ou trop faible	Utilisez une tension appropriée
	Protection contre la surchauffe et la surcharge du compresseur	Redémarrer après refroidissement
Fuite d'eau	Obstruction de l'orifice de vidange du tuyau d'évacuation	Nettoyez le tuyau d'évacuation
	Mauvaise position du réservoir d'eau	Insérer correctement
	Poussière et saleté sur le filtre	Nettoyez le filtre
	Niveau d'eau trop élevé dans le réservoir d'eau	Videz l'eau

BE COOL

Codes d'erreur

	Code d'erreur	Cause de l'erreur
1	FL	Avertissement niveau d'eau plein
2	E1	Erreur du capteur de bobine
3	E2	Erreur du capteur d'environnement
4	E3	Protection contre la surpression
5	E5	Erreur du moteur de la pompe à eau
6	E4	Antigel

Informations techniques	
Référence	BCINPAC15000
Puissance frigorifique	15 000 BTU/h
	4400 watts
Puissance absorbée max.	2000 watts
Taux de déshumidification	0,9 L/h
Tension d'entrée	220-240 V~
Fréquence	50 Hz
Réfrigérant/remplissage/GWP Équivalent CO ₂	R290/304g/3 0,000912 tonnes Contient des gaz à effet de serre fluorés
Efficacité énergétique EER	2,2
Classe d'efficacité énergétique	C
Circulation d'air	700 m ³ /h
Niveau sonore (puissance acoustique)	65 dB(A)
Poids	73 kg
Dimensions	520 × 1032 × 480 mm
Adresse du fabricant pour plus d'informations	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Vienne Tél. : +43 (1) 97 0 21 – 0 www.becool.at N° FB : 236974 t / Tribunal FB : Vienne

BE COOL

Demande d'informations pour les climatiseurs à un et deux tubes			P
Informations permettant d'identifier le ou les modèles auxquels se rapportent les informations :			
Description	Symbole	Valeur	Unité
Puissance frigorifique nominale	P_{rated} pour le refroidissement	4 400	kW
Puissance nominale pour le chauffage	P_{rated} pour le chauffage	-	KW
Puissance nominale absorbée pour le refroidissement	P_{EER}	2 000	kW
Puissance nominale absorbée pour le chauffage	P_{COP}	-	kW
Ratio d'efficacité énergétique nominal	EER_d	2,2	-
Coefficient de performance nominal	COP_d	-	-
Informations permettant d'identifier le ou les modèles auxquels se réfèrent les données :			
Description	Symbole	Valeur	Unité
Consommation électrique en mode thermostat désactivé	P_{TO}	-	W
Consommation électrique en mode veille P	P_{SB}	0,82	W
Consommation électrique des appareils à un ou deux canaux (indiquer séparément pour le refroidissement et le chauffage)	Q_{SD}	SD : 2.00 (refroidissement)	kWh/h
Niveau de puissance acoustique	L_{WA}	65	dB(A)
Potentiel de réchauffement global	GWP	3	kgCO ₂ eq.
Coordonnées pour plus d'informations	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3 1140 Vienne, Autriche Tél. : +43 (1) 97 0 21 – 0 www.becool.at		

BE COOL

GARANTIE

En choisissant ce produit de qualité BE COOL, vous avez opté pour l'innovation, la durabilité et la fiabilité.

Nous accordons une garantie de 2 ans à compter de la date d'achat, valable en Autriche, pour cet appareil BE COOL !
Si, contre toute attente, votre appareil devait nécessiter une intervention pendant cette période, nous vous garantissons une réparation gratuite (pièces de rechange et main-d'œuvre) ou (à la discrétion de la société Schuss) le remplacement du produit. Si, pour des raisons économiques, ni la réparation ni le remplacement ne sont possibles, nous nous réservons le droit d'établir un avoir correspondant à la valeur actuelle.

Dans le cas des climatiseurs, veuillez dans tous les cas contacter en premier lieu le service clientèle (voir l'autocollant sur l'appareil ou la page de couverture du mode d'emploi), pour les ventilateurs, veuillez contacter votre revendeur spécialisé ou nous contacter directement. Nous attirons votre attention sur le fait que les réparations qui n'ont pas été effectuées par l'atelier agréé en Autriche annulent immédiatement la validité de cette garantie.

Ne sont pas couverts par cette garantie :

- Réparation ou remplacement de pièces en raison d'une usure normale
- les dommages dus au non-respect du mode d'emploi
- les appareils utilisés, même partiellement, à des fins commerciales
- les appareils endommagés mécaniquement par des influences extérieures (chute, choc, casse, utilisation inappropriée, etc.) ainsi que les signes d'usure d'ordre esthétique.
- Les appareils qui ont été manipulés de manière inappropriée
- Appareils qui n'ont pas été ouverts par notre atelier de réparation agréé.
- Dommages résultant de vannes de vidange d'eau de condensation mal fermées sur les climatiseurs ou de réservoirs d'eau mal installés.
- Attentes des consommateurs non satisfaites.
- Dommages dus à un cas de force majeure, à l'eau, à la foudre, à une surtension.
- Appareils dont la désignation de type et/ou le numéro de série ont été modifiés, effacés, rendus illisibles ou supprimés.
- Les prestations fournies en dehors de nos ateliers agréés, les frais de transport vers un atelier agréé ou vers nous et retour, ainsi que les risques associés.

Nous attirons expressément votre attention sur le fait qu'en cas d'erreur de manipulation ou si aucun défaut n'est constaté pendant la période de garantie, un montant forfaitaire de 60 € (indexé sur la base de l'IPC 2015, juin 2020) sera facturé.

La fourniture d'une prestation de garantie (réparation ou remplacement de l'appareil) ne prolonge pas la durée de garantie absolue de 2 ans à compter de la date d'achat.

La garantie de 2 ans n'est valable que sur présentation de la preuve d'achat (qui doit mentionner le nom et l'adresse du revendeur ainsi que la désignation complète de l'appareil) et du certificat de garantie correspondant, sur lequel doivent être indiqués le type d'appareil et le numéro de série (visible sur le carton et au dos ou sous l'appareil) ! Sans présentation du certificat de garantie, seule la garantie légale s'applique !

Nous attirons expressément votre attention sur le fait que les droits de garantie légaux ne sont pas affectés par cette garantie et restent pleinement applicables.

Schuss Home Electronic GmbH et ses auxiliaires d'exécution ne sont tenus à des dommages-intérêts qu'en cas de négligence grave ou d'intention délibérée. La responsabilité pour perte de bénéfices, économies escomptées mais non réalisées, dommages consécutifs et dommages résultant de réclamations de tiers est exclue dans tous les cas. Les dommages causés aux données enregistrées ou pour celles-ci sont toujours exclus de l'obligation de verser des dommages-intérêts.

Toutes nos félicitations pour votre choix. Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec votre appareil BE COOL !

ADRESSE

Schuss Home Electronic GmbH
1140 Vienne, Scheringgasse 3
Tél. : +43 (0)1/ 970 21

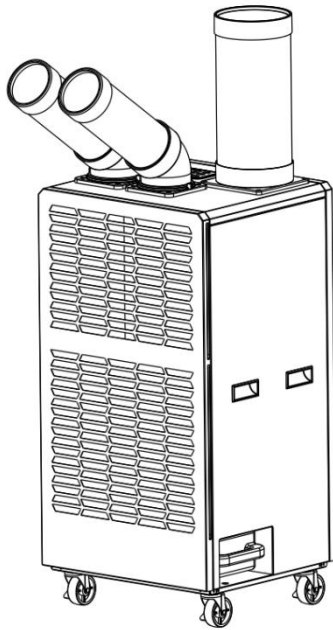
Désignation du type :

Numéro de série :

En cas de recours à la garantie, ce certificat de garantie doit être remis avec l'appareil au service après-vente agréé ou au revendeur auprès duquel vous avez acheté l'appareil !

BE COOL

MANUALE D'USO
Condizionatore di precisione
BCINPAC15000



CONGRATULAZIONI!
GRAZIE PER AVER SCELTO UN PRODOTTO **BE COOL**.

BE COOL

IT



Istruzioni per l'uso aggiornate e altre lingue

Scaricate le istruzioni per l'uso aggiornate in diverse lingue dal link www.schuss-home.at/downloads oppure scansionate il codice QR riportato nell'immagine. Seguite le istruzioni riportate sul sito web.



LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI PRIMA DI INIZIARE L'INSTALLAZIONE, L'UTILIZZO O LA MANUTENZIONE. PROTEGGERE SE STESSI E GLI ALTRI SEGUENDO LE ISTRUZIONI DI SICUREZZA. LA MANCATA OSSERVANZA DELLE ISTRUZIONI POTREBBE CAUSARE LESIONI PERSONALI E/O DANNI MATERIALI E/O LA PERDITA DEL DIRITTO ALLA GARANZIA!





INFORMAZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA, L'UBICAZIONE E IL COLLEGAMENTO ELETTRICO.












AVVERTENZA / ATTENZIONE: IN QUESTE ISTRUZIONI PER L'USO VENGONO UTILIZZATI I TERMINI

BE COOL




"AVVERTENZA" (PERICOLI GRAVI) E "ATTENZIONE" (SITUAZIONI POTENZIALMENTE PERICOLOSE); SEGUIRE ASSOLUTAMENTE LE ISTRUZIONI.

1.  Leggere attentamente tutte le istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio.
2.  Utilizzare questo apparecchio esclusivamente secondo le istruzioni riportate nel manuale d'uso. Qualsiasi altro utilizzo non raccomandato dal produttore potrebbe causare incendi, scosse elettriche o lesioni personali.
3. Questo apparecchio è destinato esclusivamente alla climatizzazione di ambienti domestici e non deve essere utilizzato per altri scopi.
4. L'apparecchio non è adatto per un funzionamento continuo e di precisione e non deve essere utilizzato per il raffreddamento di sistemi elettrici (ad es. nelle sale server).
5. Scegliere un luogo di installazione **stabile e piano**; l'apparecchio non deve oscillare o inclinarsi.
6. Rispettare **gli spazi liberi: ≥ 30 cm** sul filtro/canale dell'aria fredda, **≥ 80 cm** sul raccordo di scarico dei gas di combustione.
7.  **Non coprire o ostruire le prese d'aria e le bocchette di scarico.**
8.  Non utilizzare in prossimità di tende, carta, aerosol, bombolette spray o materiali facilmente infiammabili.
9. Evitare l'esposizione diretta ai raggi solari; ciò migliora la potenza di raffreddamento e riduce il consumo.



BE COOL

10.  Controllare prima del collegamento: **230-240 V~, 50 Hz**. Utilizzare solo prese di corrente **correttamente messe a terra**. Non utilizzare prese danneggiate/allentate.
11.  Evitare l'uso di prolunghe; se inevitabile, utilizzare solo cavi **certificati, completamente srotolati**, con **messa a terra** e sezione del conduttore sufficiente.
12.  Scollegare la spina **dalla presa tirando l'alloggiamento della spina, mai il cavo**. **Non collegare/scollegare con le mani bagnate**.
13.  Prima di **ogni** pulizia/manutenzione e prima di spostare l'apparecchio: spegnere l'apparecchio e **scollegare la spina di alimentazione**.
14.  Non utilizzare dispositivi di commutazione/regolazione esterni; utilizzare solo i comandi **integrati**.
15.  I bambini **di età inferiore agli 8 anni** e le persone non addestrate devono **essere sorvegliati e istruiti**; i bambini **non devono** giocare con l'apparecchio.
16.  Tenere il materiale di imballaggio lontano dalla portata dei bambini (pericolo di soffocamento).
17.  **R290 (propano) – infiammabile**: evitare fonti di ignizione nella stanza in cui è installato (fiamme libere, scintille, superfici incandescenti).
18.  **Non forare**, non riscaldare e non bruciare il circuito di refrigerazione. I lavori sul circuito di refrigerazione devono essere eseguiti solo da **personale qualificato**.

BE COOL

19.  Garantire **una ventilazione** sufficiente; progettare gli ambienti in modo tale che **il refrigerante fuoriuscito** non possa **accumularsi**.
20.  In caso di sospetta **perdita**: spegnere l'apparecchio, scollegare la spina di alimentazione, aerare, tenere lontane le fonti di accensione, contattare **l'assistenza**.
21. Posare il tubo di scarico dell'aria **senza piegature**; non allungarlo/accorciarlo. Collegare **ermeticamente** il passaggio attraverso la finestra/parete.
22. Utilizzare solo **accessori originali** e adattatori/guarnizioni in dotazione; i collegamenti non a tenuta riducono le prestazioni.
23. **Scaricare correttamente** l'acqua di condensa: collegare correttamente il tubo di scarico o svuotare regolarmente il serbatoio dell'acqua.
24.  **Non spostare** l'apparecchio quando il serbatoio dell'acqua è pieno: pericolo di versamenti e scivolamenti.
25. **Non** lasciare che l'acqua gocciolante penetri nei componenti elettrici; asciugare immediatamente l'acqua versata.
26. Dopo il trasporto, lasciare l'apparecchio in posizione verticale **per almeno 1 ora** prima di accenderlo.
27. Per un buon effetto di raffreddamento: chiudere porte/finestre; ridurre al minimo le fonti di calore aggiuntive nella stanza.
28. Il rumore di funzionamento è normale. In caso di rumori/odori **insoliti**: spegnere l'apparecchio, scollegare la spina di alimentazione, contattare l'assistenza.
29. Pulire **il filtro** almeno **una volta alla settimana**; in caso di forte presenza di polvere, pulirlo più spesso.

BE COOL

30.  Per la pulizia dell'alloggiamento **non** utilizzare solventi, oli, benzina, lucidanti o detergenti abrasivi; utilizzare un panno morbido leggermente inumidito e un detergente delicato.
31. Non piegare i componenti; dopo la pulizia, verificare che le coperture/i filtri/i tubi flessibili siano ben fissati.
32.  In caso di **cavo di alimentazione/spina** danneggiati o malfunzionamenti: **non continuare a utilizzare l'apparecchio**, contattare l'assistenza.
33. Durante lo spostamento, afferrare solo **i punti stabili**, **non tirare il tubo flessibile**; evitare di inciampare nei cavi/tubi flessibili.
34. In caso di inutilizzo prolungato: scollegare la spina di alimentazione, svuotare il serbatoio dell'acqua, rimuovere i tubi flessibili, pulire l'apparecchio e lasciarlo **asciugare completamente**.
35. Conservare **in posizione verticale**, in un luogo **asciutto**, **privo di polvere e fuori dalla portata dei bambini**.
36. **Non** smaltire l'apparecchio/gli accessori con i rifiuti domestici; smaltire presso **centri di raccolta autorizzati (RAEE)**.
37. Si applicano le indicazioni riportate sulla targhetta e nel manuale d'uso completo; rispettare le normative nazionali e le norme di sicurezza sul lavoro.

BE COOL







L'interruttore principale e l'interruttore On/Off non devono essere utilizzati come unico mezzo per scollegare l'alimentazione elettrica. Scollegare sempre la spina di alimentazione prima di eseguire lavori di manutenzione o spostare l'apparecchio.

Per evitare il rischio di scosse elettriche, scollegare la spina dalla presa di corrente quando l'apparecchio non è in uso, nonché prima di ogni operazione di pulizia.

INFORMAZIONI SPECIFICHE SUL REFRIGERANTE R290

1. L'R290 è un refrigerante conforme alle normative ambientali CE.
2. Il refrigerante è inodore.
3. L'apparecchio deve essere installato in un locale in cui non siano presenti fonti di ignizione durante il funzionamento (ad es. fiamme libere, apparecchi a gas ed elettrici in funzione con fonte di calore aperta).
4. Non perforare né bruciare il climatizzatore.
5. Assicurarsi che il circuito di raffreddamento non venga perforato.
6. I locali non ventilati in cui l'apparecchio viene installato, utilizzato o conservato devono essere costruiti in modo tale che eventuali perdite di refrigerante non possano accumularsi. In questo modo si evitano i rischi di incendio o esplosione causati dall'accensione del refrigerante da parte di forni elettrici, fornelli o altre fonti di accensione.
7. L'apparecchio deve essere conservato in modo tale da evitare danni meccanici.
8. Le persone che lavorano su un circuito di raffreddamento o che effettuano interventi devono essere in possesso di un certificato valido rilasciato da un'autorità competente che attesti la loro competenza nella manipolazione dei refrigeranti secondo una specifica di valutazione riconosciuta dalle associazioni industriali.
9. Gli interventi di riparazione devono essere eseguiti secondo le istruzioni fornite dal produttore dell'apparecchio. Gli interventi di riparazione e manutenzione che richiedono l'intervento di altro personale specializzato devono essere eseguiti sotto la supervisione del tecnico responsabile della manipolazione dei refrigeranti infiammabili.

Riciclaggio, smaltimento, dichiarazione di conformità

	<p><u>RICICLAGGIO</u></p> <p>I materiali di imballaggio possono essere riciclati. Si consiglia quindi di smaltirli nei rifiuti differenziati.</p>
	<p><u>SMALTIMENTO</u></p> <p>Il simbolo del "bidone della spazzatura barrato" richiede lo smaltimento separato dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Le apparecchiature elettriche ed elettroniche possono contenere sostanze pericolose e nocive per l'ambiente. Non smaltirle quindi nei rifiuti indifferenziati, ma in un centro di raccolta designato per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. In questo modo contribuisce alla protezione delle risorse e dell'ambiente. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al proprio rivenditore o alle autorità locali. Direttiva 2012/19/UE</p>
	<p><u>SMALTIMENTO DELLE BATTERIE</u></p> <p>In conformità con l'attuale normativa sulle batterie, gli accumulatori e i rifiuti correlati, il simbolo del bidone della spazzatura barrato sulla batteria indica che è vietato smaltire le batterie usate nei rifiuti domestici. Le batterie e gli accumulatori contengono sostanze altamente inquinanti. L'utente è tenuto a smaltire le batterie usate nei punti di raccolta del comune o negli appositi contenitori. Il servizio è gratuito. In questo modo si rispettano i requisiti di legge e si tutela l'ambiente.</p> <p>Questi simboli sono riportati sulle batterie:</p> <p>Li = la batteria contiene litio Al = la batteria contiene alcali Mn = la batteria contiene manganese CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)</p>
	<p><u>DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ</u></p> <p>Con la presente confermiamo che questo articolo è conforme ai requisiti fondamentali, alle norme e alle direttive dell'UE. La dichiarazione di conformità dettagliata può essere consultata in qualsiasi momento al seguente link:</p> <p>https://www.schuss-home.at/downloads</p>

Con riserva di errori e modifiche tecniche.

Messa in funzione

PRIMA DELLA PRIMA MESSA IN FUNZIONE

Disimballare l'apparecchio

- Aprire con cautela il cartone e estrarre il climatizzatore.
- Rimuovere tutti i materiali di imballaggio, le pellicole protettive e i dispositivi di sicurezza per il trasporto.
- Verificare che tutti gli accessori siano presenti nella confezione.

Installazione del tubo dell'aria calda e fredda

1. Montaggio del tubo angolare e della base del tubo angolare

Allineare il **tubo angolare** all'**apertura della base del tubo angolare**.

Inserire il tubo nell'apertura fino a quando non scatta in posizione.

Fissare quindi il collegamento con l'**anello di sicurezza**, serrandolo in senso antiorario.

In questo modo il tubo sarà stabile e sicuro.



Anello di sicurezza rimovibile



L'anello di sicurezza viene serrato in senso antiorario.

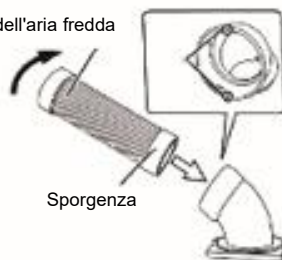
2. Montaggio del tubo flessibile dell'aria fredda

Allineare il **tubo dell'aria fredda** al **punto di connessione del tubo angolare**.

Assicurarsi che i naselli (parti sporgenti) del tubo flessibile si inseriscano nelle cavità corrispondenti (parti concave) del raccordo.

Premere il tubo flessibile e ruotarlo leggermente verso sinistra fino a quando non scatta in posizione.

Condotto dell'aria fredda

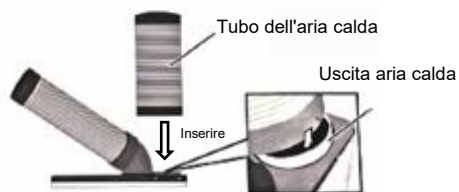


Sporgenza

BE COOL

3. Montaggio del tubo flessibile di scarico dell'aria calda

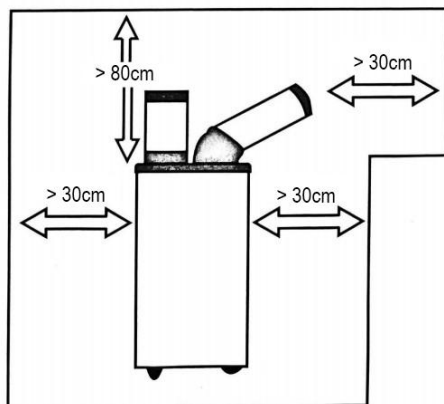
Inserire il **tubo di scarico dell'aria calda** nella **base di collegamento dello scarico dell'aria** sull'apparecchio. Premere con forza il tubo flessibile fino a quando non è completamente inserito. Verificare che il collegamento sia stabile: il tubo non deve staccarsi facilmente.



Installazione dell'apparecchio

Durante il funzionamento dell'apparecchio, il filtro e il condotto dell'aria fredda devono trovarsi ad almeno 30 cm di distanza da pareti o altri ostacoli, mentre il raccordo di scarico dei gas di combustione deve trovarsi ad almeno 80 cm di distanza da ostacoli.

La macchina deve essere utilizzata su una superficie piana. Non utilizzarla su superfici inclinate, pavimenti irregolari, ingressi di case o altri luoghi non idonei, al fine di evitare incidenti.

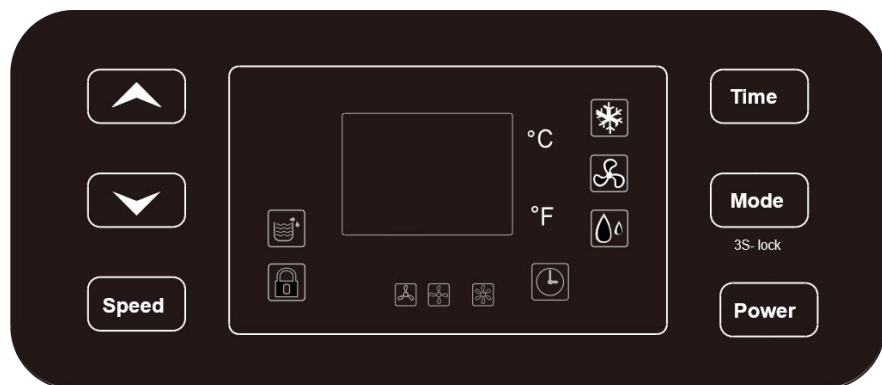


Non utilizzare la macchina in luoghi umidi, come in caso di pioggia o neve, per evitare incidenti.









Non posizionare ostacoli davanti alla griglia di aspirazione dell'aria, all'uscita dell'aria del tubo dell'aria fredda o del tubo dell'aria calda.

BE COOL

Pannello di controllo



Spie luminose

	Modalità raffreddamento	L'apparecchio funziona in modalità raffreddamento e abbassa la temperatura ambiente.
	Modalità ventilatore	È attiva solo la funzione di ventilazione, senza raffreddamento.
	Modalità deumidificatore	L'apparecchio rimuove l'umidità dall'aria ambiente.
	Timer attivato	È stato impostato il timer di accensione o spegnimento automatico.
	Sicurezza bambini attivata	Il blocco tasti è attivato; non è possibile modificare le impostazioni.
	Bassa velocità della ventola	La ventola funziona a bassa velocità per garantire un funzionamento silenzioso.
	Velocità media della ventola	La ventola funziona a velocità media
	Velocità elevata della ventola	La ventola funziona alla massima potenza per un raffreddamento rapido.
	Indicatore di acqua piena	Indica che l'acqua è piena.

BE COOL

Funzionamento

Pulsante di accensione



Premere una volta per accendere; premere nuovamente per spegnere.

Tasto modalità



Premere questo tasto per selezionare la modalità di raffreddamento, ventilazione o deumidificazione. Tenere premuto il tasto per 3 secondi per attivare la sicurezza bambini e tenerlo premuto nuovamente per 3 secondi per disattivarla.

Tasto timer



Premere questo tasto in modalità standby per impostare l'ora di accensione programmata; premere questo tasto in modalità accesa per impostare l'ora di spegnimento programmata.

L'intervallo di impostazione del timer è compreso tra 0 e 24 ore.

In modalità timer, è possibile utilizzare questi pulsanti per impostare l'ora di accensione o spegnimento programmata.

Tasto velocità





Premere questo tasto per cambiare la velocità della ventola tra bassa, media e alta.

Tasti su/giù



In modalità raffreddamento o riscaldamento, premere questi tasti per aumentare o diminuire la temperatura impostata. L'intervallo di regolazione della temperatura è compreso tra 16 e 30 °C.

Da Celsius a Fahrenheit

Per cambiare l'unità di misura da °C a °F, premere contemporaneamente i **tasti su e giù**   .

Intervallo di regolazione e funzionamento dell'uscita dell'aria

Tubo dell'aria fredda: ruotabile di circa 300° da sinistra a destra (se il tubo di scarico è montato); regolabile di circa 50° verso l'alto-basso e da sinistra a destra.

Tubo dell'aria calda: regolabile di circa 40° verso l'alto-basso e a sinistra-destra.

Nota:

Quando si regola l'angolo di uscita del condotto dell'aria fredda, tenere fermo il

BE COOL

gomito (non il condotto dell'aria fredda stesso).

Prima della messa in funzione, controllare le direzioni di uscita del condotto dell'aria fredda e del tubo di scarico.

Serbatoio dell'acqua


L'acqua di condensa che si forma sulla superficie dell'evaporatore viene raccolta nel serbatoio dell'acqua.

La capacità del serbatoio dell'acqua è di 7 litri.

Il serbatoio dell'acqua può essere facilmente rimosso dalla macchina per scaricare l'acqua raccolta.

Nota:

Controllare se l'apparecchio raggiunge lo stato "serbatoio pieno". Quando il livello dell'acqua raggiunge il limite massimo di riempimento del serbatoio, viene

visualizzato il simbolo  e l'apparecchio si arresta automaticamente. Sul display compare inoltre la scritta "FL".

Dopo aver scaricato l'acqua e reinserito il serbatoio, la macchina riprende a funzionare.

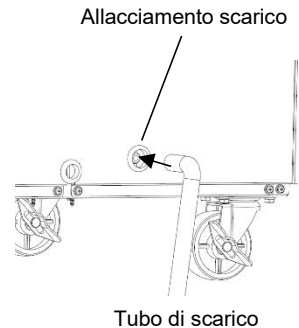
Non spostare la macchina quando il serbatoio è pieno: scaricare prima l'acqua.

Utilizzo con tubo di scarico dell'acqua

Un tubo di scarico dell'acqua è incluso nella fornitura. L'acqua accumulata nel serbatoio può essere scaricata direttamente tramite il tubo di scarico.

Procedura:

Rimuovere il tappo dall'apertura di scarico del serbatoio dell'acqua e collegare il tubo di scarico direttamente all'apertura di scarico del serbatoio dell'acqua.



BE COOL

Manutenzione e controllo

1. Pulire regolarmente il filtro. Se nel filtro si accumula polvere, sporco o simili, ciò compromette l'aspirazione dell'aria, può causare facilmente la formazione di brina sullo scambiatore di calore e provocare malfunzionamenti della macchina. Il filtro può essere estratto direttamente dalle griglie di ventilazione anteriori e posteriori.

Nota:

per la pulizia della superficie della macchina non utilizzare solventi, oli volatili , prodotti chimici o altre sostanze che potrebbero danneggiare la superficie.

2. Controllare che il cavo di alimentazione non sia danneggiato. Per evitare pericoli, deve essere sostituito dal produttore, dal reparto di manutenzione o da personale qualificato.
3. Prima di mettere la macchina fuori servizio per un periodo di tempo prolungato, svuotare l'acqua accumulata nel serbatoio e riporre il serbatoio solo dopo che si è asciugato.
4. Non conservare la macchina in posizione orizzontale o capovolta.
5. Posizionare la macchina fuori dalla portata dei bambini ed evitare di riporla in luoghi esposti a temperature elevate, pioggia o luce solare diretta. Durante lo stoccaggio, scollegare sempre la spina di alimentazione.

Nota:

Durante i lavori di manutenzione e controllo, nonché durante la sostituzione di parti, è indispensabile scollegare la spina di alimentazione.

BE COOL

Risoluzione dei problemi

Tipo di errore	Causa dell'errore	Rimedio
Nessuna funzione	Spina di alimentazione allentata o scollegata	Inserire saldamente la spina di alimentazione nella presa
Nessun raffreddamento	Guasto al motore del compressore	Riparare o sostituire il compressore
	Sporcizia o ostruzione della superficie del condensatore	Pulire la superficie del condensatore per garantire la ventilazione e la dissipazione del calore del condensatore
	Guasto della ventola di scarico	Riparare o sostituire la ventola di scarico
	Temperatura ambiente troppo elevata	Scegliere un luogo di installazione adeguato
	Condensatore del compressore danneggiato	Sostituire il condensatore del compressore
	Ostruzione dei tubi del sistema di raffreddamento	Sostituire i tubi del sistema di raffreddamento
	Tensione di ingresso troppo alta o troppo bassa	Utilizzare una tensione adeguata
Protezione del compressore contro il surriscaldamento e il sovraccarico	Riavviare dopo il raffreddamento	
Perdita d'acqua	Ostruzione dell'apertura di scarico del tubo di scarico	Pulire il tubo di scarico
	Posizione errata del serbatoio dell'acqua	Inserire correttamente
	Polvere e sporcizia sul filtro	Pulire il filtro
	Livello dell'acqua troppo alto nel serbatoio	Svuotare l'acqua

BE COOL

Codici di errore

	Codice di errore	Causa dell'errore
1	FL	Avviso di livello acqua pieno
2	E1	Errore del sensore della bobina
3	E2	Errore del sensore ambientale
4	E3	Protezione da sovrappressione
5	E5	Errore del motore della pompa dell'acqua
6	E4	Antigelo

Informazioni tecniche	
Codice articolo	BCINPAC15000
Potenza frigorifera	15.000 BTU/h 4400 Watt
Potenza assorbita max.	2000 Watt
Tasso di deumidificazione	0,9 L/h
Tensione di ingresso	220-240 V~
Frequenza	50 Hz
Refrigerante/Riempimento/GWP Equivalente CO₂	R290/304g/3 0,000912 tonnellate Contiene gas fluorurati a effetto serra
Efficienza energetica EER	2,2
Classe di efficienza energetica	C
Ricircolo dell'aria	700 m ³ /h
Livello di rumorosità (potenza sonora)	65 dB(A)
Peso	73 kg
Dimensioni	520×1032×480 mm
Indirizzo del produttore per ulteriori informazioni	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Vienna Tel: +43 (1) 97 0 21 – 0 www.becool.at FB-Nr: 236974 t / FB-Gericht: Vienna

BE COOL

Richiesta di informazioni per climatizzatori monotubo e bitubo			P
Dati identificativi del modello/dei modelli a cui si riferiscono le informazioni:			
Descrizione	Simbolo	Valore	Unità
Potenza frigorifera nominale	P_{nominale} per il raffreddamento	4.400	kW
Potenza nominale per il riscaldamento	P_{nominale} per il riscaldamento	-	KW
Potenza nominale assorbita per il raffreddamento	P_{EER}	2.000	kW
Potenza nominale assorbita per il riscaldamento	P_{COP}	-	kW
Rapporto di efficienza energetica nominale	EER_d	2,2	-
Coefficiente di prestazione nominale	COP_d	-	-
Informazioni per l'identificazione del modello/dei modelli a cui si riferiscono i dati:			
Descrizione	Simbolo	Valore	Unità
Potenza assorbita in modalità termostato spento	P_{TO}	-	W
Consumo energetico in modalità standby P	P_{SB}	0,82	W
Consumo energetico di apparecchi con uno o due canali (indicare separatamente per raffreddamento e riscaldamento)	Q_{SD}	SD: 2.00 (raffreddamento)	kWh/h
Livello di potenza sonora	L_{WA}	65	dB(A)
Potenziale di riscaldamento globale	GWP	3	kgCO ₂ eq.
Contatti per ulteriori informazioni	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3 1140 Vienna, Austria Tel.: +43 (1) 97 0 21 – 0 www.becool.at		

BE COOL

GARANZIA

Con questo prodotto di qualità BE COOL avete scelto innovazione, durata e affidabilità.

Per questo dispositivo BE COOL concediamo una garanzia di 2 anni dalla data di acquisto, valida in Austria!

Se, contrariamente alle aspettative, durante questo periodo fosse necessario un intervento di assistenza sul vostro apparecchio, vi garantiamo una riparazione gratuita (pezzi di ricambio e manodopera) o (a discrezione della ditta Schuss) la sostituzione del prodotto. Se né la riparazione né la sostituzione fossero possibili per motivi economici, ci riserviamo il diritto di emettere un buono del valore attuale.

In caso di climatizzatori, vi preghiamo di contattare innanzitutto il servizio clienti (vedere l'adesivo sull'apparecchio o la copertina del manuale d'uso), mentre per i ventilatori rivolgetevi al vostro rivenditore specializzato o direttamente a noi. Si precisa che gli interventi di riparazione non effettuati dall'officina autorizzata in Austria comportano l'immediata decadenza della presente garanzia.

La presente garanzia non copre:

- Riparazione o sostituzione di parti a causa di normale usura
- Danni dovuti al mancato rispetto delle istruzioni per l'uso
- apparecchi utilizzati, anche solo in parte, per scopi commerciali
- apparecchi danneggiati meccanicamente da influenze esterne (cadute, urti, rotture, uso improprio, ecc.) e segni di usura di natura estetica.
- apparecchi trattati in modo improprio
- Apparecchi che non sono stati aperti dalla nostra officina di assistenza autorizzata.
- Danni causati da valvole di scarico della condensa dei climatizzatori non chiuse correttamente o da serbatoi dell'acqua non inseriti correttamente.
- Aspettative dei consumatori non soddisfatte.
- Danni dovuti a cause di forza maggiore, acqua, fulmini, sovratensione.
- Apparecchi sui quali la denominazione del tipo e/o il numero di serie sono stati modificati, cancellati, resi illeggibili o rimossi.
- Servizi al di fuori delle nostre officine autorizzate, costi di trasporto verso un'officina autorizzata o verso di noi e ritorno, nonché i rischi connessi.

Si precisa espressamente che, entro il periodo di garanzia, in caso di errori di utilizzo o se non viene riscontrato alcun difetto, verrà addebitato un importo forfettario di € 60,- (indicizzato sulla base dell'IPC 2015, giugno 2020).

La fornitura di un servizio di garanzia (riparazione o sostituzione dell'apparecchio) non comporta il prolungamento del periodo di garanzia assoluto di 2 anni dalla data di acquisto.

La garanzia di 2 anni è valida solo dietro presentazione della prova d'acquisto (che deve contenere il nome e l'indirizzo del rivenditore e la denominazione completa dell'apparecchio) e del relativo certificato di garanzia, sul quale devono essere indicati il tipo di apparecchio e il numero di serie (visibile sulla scatola e sul retro o sul fondo dell'apparecchio)! Senza la presentazione del certificato di garanzia si applica solo la garanzia legale!

Si precisa espressamente che i diritti di garanzia previsti dalla legge non sono influenzati dalla presente garanzia e continuano a sussistere senza alcuna limitazione.

Schuss Home Electronic GmbH e i suoi ausiliari sono responsabili per danni solo in caso di grave negligenza o dolo. È comunque esclusa la responsabilità per mancato guadagno, risparmi previsti ma non realizzati, danni consequenziali e danni derivanti da rivendicazioni di terzi. I danni ai dati registrati o per essi sono sempre esclusi dalla responsabilità per danni.

Congratulazioni per la tua scelta. Ti auguriamo tanto divertimento con il tuo dispositivo BE COOL!

INDIRIZZO

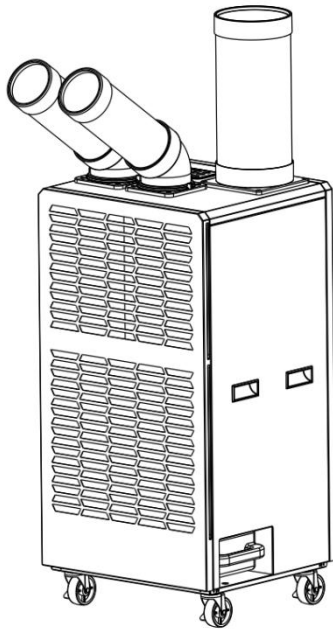
Schuss Home Electronic GmbH
1140 Vienna, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Denominazione del modello:.....

In caso di garanzia, il presente certificato di garanzia deve essere consegnato insieme all'apparecchio al centro di assistenza autorizzato o al rivenditore presso il quale è stato acquistato l'apparecchio!

BE COOL

MANUAL DE UTILIZARE
Sistem de climatizare de precizie
BCINPAC15000



FELICITĂRI!
VĂ MULȚUMIM CĂ AȚI ALEAS UN PRODUS **BE COOL**.



Manuale de utilizare actualizate și alte limbi

Descărcați manualele de utilizare actualizate în diferite limbi de pe linkul www.schuss-home.at/downloads sau scanați codul QR afișat. Urmați instrucțiunile de pe pagina web.



CITIȚI CU ATENȚIE ACESTE INSTRUCȚIUNI ÎNAINTE DE A ÎNCEPE INSTALAREA, UTILIZAREA SAU ÎNTREȚINEREA. PROTJAȚI-VĂ PE VOI ÎNȘIVĂ ȘI PE CEIALȚI RESPECTÂND INSTRUCȚIUNILE DE SIGURANȚĂ.
Nerespectarea instrucțiunilor poate duce la vătămări corporale și/sau daune materiale și/sau la pierderea dreptului la garanție!






INFORMAȚII IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA, AMPLASAREA ȘI CONEXIUNEA ELECTRICĂ.













AVERTISMENT / ATENȚIE: ÎN ACEST MANUAL DE UTILIZARE SE UTILIZEAZĂ CUVINTELE „AVERTISMENT” (PERICOL GRAV) ȘI „ATENȚIE” (SITUAȚII POTENȚIAL

BE COOL




PERICULOASE); RESPECTAȚI ÎN MOD STRICT INSTRUCȚIUNILE.

1.  Citiți cu atenție toate instrucțiunile înainte de a utiliza aparatul.
2.  Utilizați acest aparat numai în conformitate cu instrucțiunile din manualul de utilizare. Orice altă utilizare care nu este recomandată de producător poate duce la incendii, electrocutare sau vătămări corporale.
3. Acest aparat este destinat exclusiv climatizării încăperilor din locuințe și nu trebuie utilizat în alte scopuri.
4. Aparatul nu este adecvat pentru funcționare continuă și de precizie și nu trebuie utilizat pentru răcirea sistemelor electrice (de exemplu, în camere de servere).
5. Alegeți un loc de instalare **stabil și plan**; aparatul nu trebuie să se clatine sau să se răstoarne.
6. Respectați **spațiile libere**: ≥ 30 cm la filtru/canalul de aer rece, ≥ 80 cm la racordul de evacuare a gazelor.
7.  **Nu acoperiți și nu blocați orificiile de admisie/evacuare a aerului.**
8.  Nu utilizați aparatul în apropierea perdelelor, hârtiei, aerosolilor, spray-urilor sau materialelor ușor inflamabile.
9. Evitați expunerea directă la razele solare; acest lucru îmbunătățește performanța de răcire și reduce consumul.
10.  Verificați înainte de conectare: **230-240 V~, 50 Hz.** Utilizați numai prize **cu împământare corespunzătoare.** Nu utilizați prize deteriorate/slăbite.

BE COOL

11.  Evitați prelungitoarele; dacă este inevitabil, utilizați numai cabluri **testate, complet derulate, cu împământare** și cu secțiune transversală suficientă.
12.  Scoateți ștecherul **din priză apucându-l de carcasă; nu trageți niciodată de cablu. Nu conectați/deconectați cu mâinile ude.**
13.  Înainte de **fiecare** curățare/întreținere și înainte de mutare: opriți aparatul și **scoateți cablul de alimentare.**
14.  Nu utilizați dispozitive externe de comutare/reglare a intensității luminoase; utilizați numai elementele de comandă **integrate.**
15.  Copiii **sub 8 ani** și persoanele neinstruite pot utiliza aparatul numai **sub supraveghere** și după ce au primit **instrucțiuni**; copiii **nu au voie să** se joace cu aparatul.
16.  Țineți materialul de ambalare departe de copii (pericol de sufocare).
17.  **R290 (propan) – inflamabil:** evitați sursele de aprindere în camera de instalare (flăcări deschise, scântei, suprafețe incandescente).
18.  **Nu găuriți**, nu încălziți și nu ardeți circuitul de răcire. Lucrările la circuitul de răcire trebuie efectuate numai de **personal calificat.**
19.  Asigurați **o ventilație** suficientă; amenajați încăperile astfel încât **agentul frigorific scurs** să nu se poată **acumula.**
20.  În cazul în care se suspectează **o scurgere:** opriți aparatul, scoateți ștecherul din priză, aerisiți, îndepărtați sursele de aprindere, contactați **serviciul de asistență.**

BE COOL

21. Așezați furtunul de evacuare a aerului **fără îndoituri**; nu îl prelungiți/scurtați. Conectați **etanș** trecerea prin fereastră/perete.
22. Utilizați numai **accesorii originale** și adaptoare/garnituri furnizate; conexiunile neetanșe reduc performanța.
23. **Evacuați** apa de condens **în mod corespunzător**: conectați corect furtunul de evacuare sau goliți regulat rezervorul de apă.
24.  **Nu mutați** aparatul când rezervorul de apă este plin – pericol de vărsare și alunecare.
25. **Nu lăsați** apa să picure pe componentele electrice; ștergeți imediat apa vărsată.
26. După transport, lăsați aparatul în poziție verticală **timp de cel puțin 1 oră** înainte de a-l porni.
27. Pentru o răcire eficientă: închideți ușile/ferestrele; reduceți la minimum sursele suplimentare de căldură din încăpere.
28. Zgomotul de funcționare este normal. În cazul unor zgomote/mirosuri **neobișnuite**: opriți aparatul, scoateți ștecherul din priză și contactați serviciul de asistență.
29. Curățați **filtrul** cel puțin **o dată pe săptămână**; mai des în cazul unei concentrații ridicate de praf.
30.  Pentru curățarea carcasei, **nu** utilizați solvenți, uleiuri, benzină, lustruit sau agenți abrazivi; utilizați o cârpă moale, ușor umezită și un detergent ușor.
31. Nu îndoiiți componentele; după curățare, verificați fixarea capacelor/filtrelor/furtunurilor.
32.  În cazul **unui cablu de alimentare/conector** deteriorat sau al unor defecțiuni: **nu continuați să utilizați aparatul**, contactați serviciul de asistență.

BE COOL

33. Când mutați aparatul, apucați-l numai de **părțile stabile**, **nu** trageți **de furtun**; evitați să vă împiedicați de cabluri/furtunuri.
34. Pentru o perioadă de inactivitate mai lungă: scoateți ștecherul din priză, goliți rezervorul de apă, detașați furtunurile, curățați aparatul și lăsați-l să **se usuce complet**.
35. Depozitați aparatul **în poziție verticală**, într-un loc **uscat**, **ferit de praf și inaccesibil copiilor**.
36. **Nu** aruncați aparatul/accesoriile împreună cu gunoiul menajer; eliminați-le la **punctele de colectare** autorizate (DEEE).
37. Se aplică informațiile de pe plăcuța de identificare și din manualul de utilizare complet; trebuie respectate reglementările naționale și normele de securitate și sănătate în muncă.



Întrerupătorul principal și întrerupătorul pornit/oprit nu trebuie utilizate ca singure mijloace de deconectare a alimentării cu energie electrică. Deconectați întotdeauna cablul de alimentare înainte de a începe lucrările de întreținere sau de a muta aparatul.

Pentru a evita riscul de electrocutare, scoateți ștecherul din priză când aparatul nu este utilizat, precum și înainte de fiecare curățare.





BE COOL

INFORMAȚII SPECIFICE DESPRE AGENTUL FRIGORIFIC R290

1. R290 este un agent frigorific conform cu cerințele de mediu ale CE.
2. Agentul frigorific este inodor.
3. Aparatul trebuie amplasat într-o încăpere în care nu există surse de aprindere în timpul funcționării (de exemplu: flacăra deschisă, aparate electrice și pe gaz în funcțiune cu sursă de căldură deschisă).
4. Nu perforați și nu ardeți aparatul de aer condiționat.
5. Aveți grijă să nu găuriți circuitul de răcire.
6. Spațiile neventilate în care este instalat, utilizat sau depozitat aparatul trebuie să fie construite astfel încât eventualele pierderi de agent frigorific să nu se acumuleze. Astfel se evită riscurile de incendiu sau explozie cauzate de aprinderea agentului frigorific de către cuptoare electrice, aragaze sau alte surse de aprindere.
7. Aparatul trebuie depozitat astfel încât să nu poată apărea daune mecanice.
8. Persoanele care lucrează la un circuit de răcire sau efectuează intervenții trebuie să dețină un certificat valabil eliberat de o autoritate competentă, care să ateste competența lor în ceea ce privește manipularea agenților frigorifici printr-o specificație de evaluare recunoscută de asociațiile industriale.
9. Reparațiile trebuie efectuate în conformitate cu instrucțiunile producătorului aparatului. Reparațiile și operațiunile de întreținere care necesită intervenția altor specialiști trebuie efectuate sub supravegherea specialistului responsabil cu manipularea agenților frigorifici inflamabili.

BE COOL

Reciclare, eliminare, declarație de conformitate

	<p><u>RECICLARE</u></p> <p>Materialele de ambalare pot fi reciclate. De aceea, se recomandă eliminarea acestora în deșeurile sortate.</p>
	<p><u>ELIMINARE</u></p> <p>Simbolul „coș de gunoi barată” indică necesitatea eliminării separate a deșeurilor de echipamente electrice și electronice (DEEE). Echipamentele electrice și electronice pot conține substanțe periculoase și nocive pentru mediu. Prin urmare, nu le aruncați împreună cu deșeurile nesortate, ci la un punct de colectare desemnat pentru deșeurile de echipamente electrice și electronice. Astfel, contribuiți la protejarea resurselor și a mediului. Pentru mai multe informații, vă rugăm să contactați distribuitorul sau autoritățile locale. Directiva 2012/19/UE</p>
	<p><u>ELIMINAREA BATERIILOR</u></p> <p>În conformitate cu legislația actuală privind bateriile, acumulatorii și deșeurile conexe, simbolul coșului de gunoi barată de pe baterie indică faptul că este interzisă aruncarea bateriilor uzate la gunoiul menajer. Bateriile și acumulatorii conțin substanțe foarte poluante. Utilizatorul are obligația de a arunca bateriile uzate la punctele de colectare din comună sau în recipiențele corespunzătoare. Serviciul este gratuit. În acest fel, se respectă cerințele legale și se protejează mediul.</p> <p>Aceste simboluri se găsesc pe baterii:</p> <p>Li = bateria conține litiu Al = bateria conține alcali Mn = bateria conține mangan CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)</p>
	<p><u>DECLARAȚIE DE CONFORMITATE</u></p> <p>Prin prezenta confirmăm că acest articol respectă cerințele de bază, reglementările și directivele UE. Declarația de conformitate detaliată poate fi consultată oricând la următorul link:</p> <p>https://www.schuss-home.at/downloads</p>

Cu rezervarea dreptului de a face erori și modificări tehnice.

Punere în funcțiune

ÎNAINTE DE PRIMA PUNERE ÎN FUNCȚIUNE

Despachetați aparatul

- Deschideți cu atenție cutia și scoateți aparatul de aer condiționat.
- Îndepărtați toate materialele de ambalare, foliile de protecție și dispozitivele de siguranță pentru transport.
- Verificați dacă toate accesoriile sunt prezente conform conținutului livrării.

Instalarea conductei de aer cald și rece

1. Montarea tubului unghiular și a bazei tubului unghiular

Aliniați **țeava unghiulară** la **deschiderea bazei țevii unghiulare**. Împingeți tubul în deschidere până când se fixează în mod vizibil.

Fixați apoi conexiunea cu **inelul de siguranță**, strângându-l în sens invers acelor de ceasornic.

Astfel, conducta este fixată stabil și sigur.



Inel de siguranță detașabil



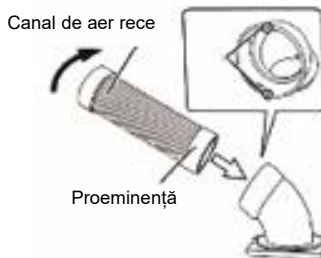
Inelul de siguranță se strânge în sens invers acelor de

2. Montarea furtunului de aer rece

Aliniați **furtunul de aer rece** la **punctul de conectare al tubului unghiular**.

Asigurați-vă că proeminențele (părțile ridicate) ale furtunului se potrivesc în adânciturile corespunzătoare (părțile concave) ale racordului.

Apăsați furtunul și apoi rotiți-l ușor spre stânga până când se fixează.



Canal de aer rece

Proeminență

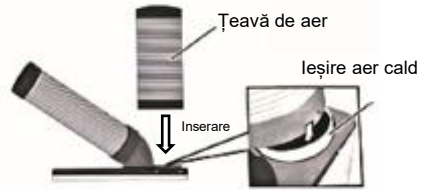
BE COOL

3. Montarea furtunului de evacuare a căldurii

Introduceți furtunul de evacuare a aerului cald în baza de racordare a aerului evacuat de pe aparat.

Apăsați ferm furtunul până când se fixează complet.

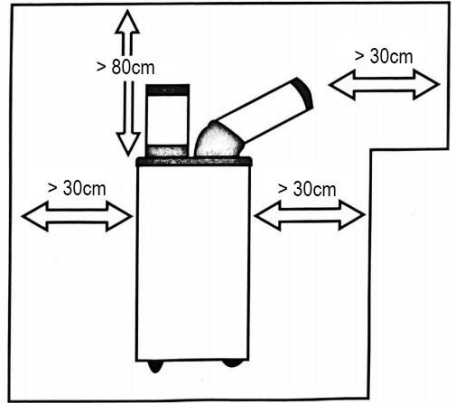
Verificați dacă conexiunea este stabilă – furtunul nu trebuie să se desprindă ușor.



Instalarea aparatului

În timpul funcționării aparatului, filtrul și canalul de aer rece trebuie să se afle la o distanță de cel puțin 30 cm de pereți sau alte obstacole, iar racordul pentru evacuarea gazelor arse trebuie să se afle la o distanță de cel puțin 80 cm de obstacole.

Aparatul trebuie utilizat pe o suprafață plană. Nu îl utilizați pe suprafețe înclinate, podele denivelate, intrări în case sau în alte locuri nepotrivite, pentru a evita accidentele.

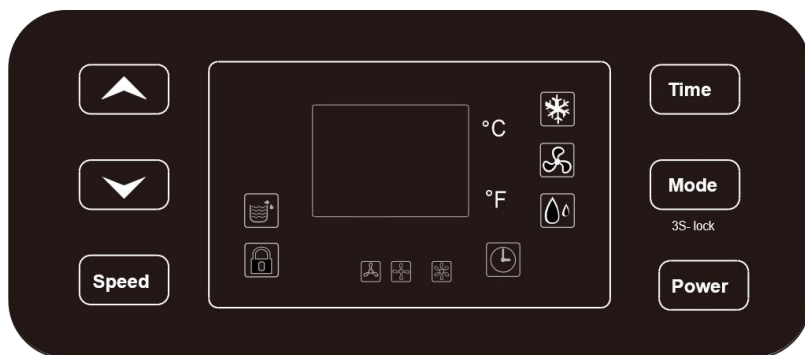


Nu utilizați aparatul în locuri umede, cum ar fi în ploaie sau zăpadă, pentru a evita accidentele.










Nu așezați obstacole în fața grilajului de admisie a aerului, a orificiului de evacuare a aerului rece sau a orificiului de evacuare a aerului cald.

BE COOL

Panou de comandă



Lămpi de control

	Modul de răcire	Aparatul funcționează în modul de răcire și scade temperatura camerei.
	Mod ventilator	Doar funcția ventilatorului este activă, fără putere de răcire.
	Modul de dezumidificare	Aparatul elimină umiditatea din aerul din încăpere.
	Timer activat	Temporizatorul automat de pornire sau oprire a fost setat.
	Siguranță pentru copii activată	Blocarea tastelor este activată; setările nu pot fi modificate.
	Viteză redusă a ventilatorului	Ventilatorul funcționează la viteză redusă pentru o funcționare silențioasă.
	Viteză medie a ventilatorului	Ventilatorul funcționează la o viteză medie
	Viteză mare a ventilatorului	Ventilatorul funcționează la putere maximă pentru o răcire rapidă.
	Indicator de nivel maxim al apei	Indică faptul că rezervorul de apă este plin.

BE COOL

Comandă

Butonul de pornire

Power

Apăsați o dată pentru a porni; apăsați din nou pentru a opri.

Butonul de mod

Mode

Apăsați acest buton pentru a selecta modul de răcire, ventilație sau dezumidificare. Țineți apăsat butonul timp de 3 secunde pentru a activa siguranța pentru copii și țineți-l apăsat din nou timp de 3 secunde pentru a dezactiva siguranța pentru copii.

Butonul temporizator

Time

Apăsați această tastă în modul standby pentru a seta ora de pornire programată; apăsați această tastă în modul pornit pentru a seta ora de oprire programată.

Intervalul de setare al temporizatorului este între 0 și 24 de ore.

În modul temporizator, puteți seta ora programată de pornire sau oprire cu ajutorul acestor butoane.

Butonul de viteză

Speed

Apăsați această tastă pentru a comuta viteza ventilatorului între nivelurile scăzut, mediu și ridicat.

Butoane sus/jos



În modul de răcire sau încălzire, apăsați aceste butoane pentru a crește sau a reduce temperatura setată. Intervalul de setare a temperaturii este cuprins între 16 și 30 °C.

Celsius în Fahrenheit

Pentru a schimba afișajul de la °C la °F, apăsați simultan **butoanele sus și jos**

d   .

Intervalul de reglare și funcționarea ieșirii de aer

Țeavă de aer rece: rotire de aproximativ 300° stânga-dreapta (dacă este montată țeava de evacuare); reglabilă cu aproximativ 50° în sus-jos și stânga-dreapta.

Țeavă de aer cald: reglabilă cu aprox. 40° în sus-jos și stânga-dreapta.

BE COOL

Notă:

Când reglați unghiul de ieșire al canalului de aer rece, țineți arcul (nu canalul de aer rece în sine).

Înainte de punerea în funcțiune, verificați direcțiile de ieșire ale canalului de aer rece și ale țevii de evacuare.

Rezervor de apă


Apa de condens care se formează la suprafața evaporatorului se colectează în rezervorul de apă.

Capacitatea rezervorului de apă este de 7 l.

Rezervorul de apă poate fi ușor scos din mașină pentru a evacua apa acumulată.

Notă:

Verificați dacă aparatul ajunge la starea „rezervor plin”. Când nivelul apei atinge

limita maximă de umplere a rezervorului, se afișează simbolul , iar aparatul se oprește automat. Pe afișaj apare în plus „FL”.

După golirea apei și reintroducerea rezervorului, mașina reia funcționarea.

Nu mișcați mașina când rezervorul este plin – mai întâi scurgeți apa.

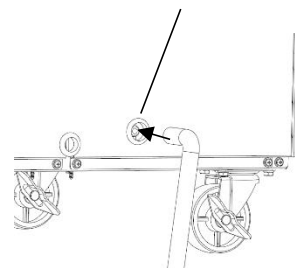
Utilizarea cu furtun de scurgere a apei

Un furtun de evacuare a apei este inclus în livrare. Apa acumulată în rezervorul de apă poate fi evacuată direct prin furtunul de evacuare.

Procedură:

Scoateți dopul de apă din orificiul de scurgere al rezervorului de apă și conectați furtunul de scurgere direct la orificiul de scurgere al rezervorului de apă.

Racord pentru scurgerea apei uzate



Furtun de evacuare a apei uzate

Întreținere și control

1. Vă rugăm să curățați filtrul în mod regulat. Dacă se acumulează praf, murdărie sau altele asemenea în filtru, acest lucru afectează admisia de aer, poate duce ușor la formarea de gheață pe schimbătorul de căldură și poate provoca defecțiuni ale mașinii. Filtrul poate fi scos direct din grilele de ventilație din față și din spate.

Notă:

La curățarea suprafeței mașinii nu trebuie utilizate solvenți, uleiuri volatile, substanțe chimice sau alte substanțe care ar putea deteriora suprafața.

2. Verificați dacă cablul de alimentare este deteriorat. Pentru a evita pericolele, acesta trebuie înlocuit de producător, de departamentul de întreținere sau de personal calificat corespunzător.
3. Înainte de a scoate mașina din funcțiune pentru o perioadă mai lungă de timp, goliți apa acumulată din rezervorul de apă și depozitați rezervorul de apă numai după ce s-a uscat.
4. Nu depozitați mașina în poziție orizontală sau cu capul în jos.
5. Așezați mașina în afara razei de acțiune a copiilor și evitați depozitarea în locuri cu temperaturi ridicate, expuse la ploaie sau la lumina directă a soarelui. La depozitare, deconectați neapărat cablul de alimentare.

Notă:

În timpul lucrărilor de întreținere și control, precum și la înlocuirea pieselor, trebuie să scoateți neapărat cablul de alimentare din priză.

BE COOL

Depanare

Tipul erorii	Cauza defectului	Remediere
Nu funcționează	Ștecherul de alimentare este slăbit sau deconectat	Conectați ferm cablul de alimentare la priză
Nu se răcește	Defecțiune la motorul compresorului	Reparați sau înlocuiți compresorul
	Suprafața condensatorului este murdară sau înfundată	Curățați suprafața condensatorului pentru a asigura ventilarea și disiparea căldurii condensatorului
	Defecțiune la ventilatorul de evacuare a gazelor	Reparați sau înlocuiți ventilatorul de evacuare a gazelor de eșapament
	Temperatura ambiantă prea ridicată	Alegeți un loc de instalare adecvat
	Condensator compresor deteriorat	Înlocuiți condensatorul compresorului
	Înfundarea conductelor sistemului de răcire	Înlocuiți conductele sistemului de răcire
	Tensiune de intrare prea mare sau prea mică	Utilizați o tensiune adecvată
	Protecție împotriva supraîncălzirii și suprasolicitării compresorului	Reporniți după răcire
Scurgeri de apă	Înfundarea orificiului de evacuare al conductei de evacuare	Curățați conducta de scurgere
	Poziție incorectă a rezervorului de apă	Puneți-l corect
	Praf și murdăria de pe filtru	Curățați filtrul
	Nivelul apei din rezervorul de apă este prea ridicat	Goliți apa

BE COOL

Coduri de eroare

	Cod de eroare	Cauza erorii
1	FL	Avertizare nivel maxim apă
2	E	Eroare senzor bobină
3	E2	Eroare senzor de mediu
4	E3	Protecție la suprapresiune
5	E5	Eroare motor pompă de apă
6	E4	Protecție împotriva înghețului

Informații tehnice	
Număr articol	BCINPAC15000
Putere de răcire	15.000 BTU/h 4400 wați
Consum maxim de energie	2000 wați
Rată de dezumidificare	0,9 L/h
Tensiune de intrare	220-240 V~
Frecvență	50 Hz
Agent frigorific/umplere/GWP Echivalent CO₂	R290/304g/3 0,000912 tone Conține gaze fluorurate cu efect de seră
Eficiență energetică EER	2,2
Clasa de eficiență energetică	C
Circulație aer	700 m ³ /h
Nivel de zgomot (putere acustică)	65 dB(A)
Greutate	73 kg
Dimensiuni	520×1032x480 mm
Adresa de contact a producătorului pentru informații suplimentare	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Viena Tel: +43 (1) 97 0 21 – 0 www.becool.at Nr. FB: 236974 t / Instanța FB: Viena

BE COOL

Solicitare de informații pentru aparate de aer condiționat cu un singur tub și cu două tuburi			P
Informații pentru identificarea modelului/modelelor la care se referă informațiile:			
Descriere	Simbol	Valoare	Unitate
Putere nominală de răcire	P_{rated} pentru răcire	4.400	kW
Putere nominală pentru încălzire	P_{rated} pentru încălzire	-	KW
Putere nominală absorbită pentru răcire	P_{EER}	2,000	kW
Putere nominală absorbită pentru încălzire	P_{COP}	-	kW
Raportul nominal de eficiență energetică	EER_d	2,2	-
Coefficient de performanță nominal	COP_d	-	-
Informații privind identificarea modelului/modelelor la care se referă informațiile:			
Descriere	Simbol	Valoare	Unitate
Consum de energie în modul termostat oprit	P_{TO}	-	W
Consum de energie în modul standby P	P_{SB}	0,82	W
Consumul de energie al aparatelor cu unul sau două canale (se specifică separat pentru răcire și încălzire)	Q_{SD}	SD: 2.00 (răcire)	kWh/h
Nivelul puterii acustice	L_{WA}	65	dB(A)
Potențial de încălzire globală	GWP	3	kgCO ₂ eq.
Date de contact pentru informații suplimentare	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3 1140 Viena, Austria Tel.: +43 (1) 97 0 21 – 0 www.becool.at		

BE COOL

GARANȚIE

Cu acest produs de calitate de la BE COOL, ați ales inovația, durabilitatea și fiabilitatea.

Pentru acest aparat BE COOL acordăm o garanție de 2 ani de la data achiziției, valabilă în Austria!

Dacă, în mod neașteptat, în această perioadă este necesară repararea aparatului dvs., vă garantăm reparația gratuită (piese de schimb și manoperă) sau (la discreția companiei Schuss) înlocuirea produsului. Dacă nici reparația, nici înlocuirea nu sunt posibile din motive economice, ne rezervăm dreptul de a emite un credit la valoarea actuală.

În cazul aparatelor de aer condiționat, vă rugăm să contactați în primul rând serviciul de asistență pentru clienți (a se vedea autocolantul de pe aparat sau pagina de titlu a manualului de utilizare), iar în cazul ventilatoarelor, vă rugăm să contactați distribuitorul specializat sau direct pe noi. Vă atragem atenția că lucrările de reparație care nu au fost efectuate de un service autorizat în Austria vor duce la încetarea imediată a valabilității acestei garanții.

Această garanție nu acoperă:

- Repararea sau înlocuirea pieselor din cauza uzurii normale
- Daune cauzate de nerespectarea instrucțiunilor de utilizare
- Aparatură care sunt utilizate, chiar și parțial, în scop comercial
- aparatură deteriorate mecanic din cauza influențelor externe (cădere, lovitură, rupere, utilizare necorespunzătoare etc.), precum și semne de uzură de natură estetică.
- Aparatură care au fost utilizate în mod necorespunzător
- Aparatură care nu au fost deschise de atelierul nostru de service autorizat.
- Daune cauzate de închiderea necorespunzătoare a supapelor de evacuare a apei de condens din aparatură de aer condiționat sau de utilizarea incorectă a rezervorului de apă.
- Așteptările consumatorilor neîndeplinite.
- Daune cauzate de forță majoră, apă, fulgere, supratensiune.
- Aparatură la care denumirea tipului și/sau numărul de serie au fost modificate, șterse, ilizibile sau îndepărtate.
- Servicii în afara atelierelor noastre autorizate, costurile de transport către un atelier autorizat sau către noi și retur, precum și riscurile asociate.

Subliniem cu insistență că, în perioada de garanție, în cazul erorilor de utilizare sau dacă nu s-a constatat nicio eroare, se va factura o sumă forfetară de 60 € (indexată pe baza IPC 2015, iunie 2020).

Prestarea unei servicii de garanție (reparația sau înlocuirea aparatului) nu prelungeste durata absolută a garanției de 2 ani de la data achiziției.

Garanția de 2 ani se aplică numai la prezentarea dovezii de cumpărare (care trebuie să conțină numele și adresa comerciantului, precum și denumirea completă a aparatului) și a certificatului de garanție corespunzător, pe care trebuie să fie menționate tipul aparatului și numărul de serie (vizibile pe cutie și pe partea din spate sau pe partea inferioară a aparatului)! Fără prezentarea certificatului de garanție, se aplică numai garanția legală! Menționăm în mod expres că drepturile legale de garanție nu sunt afectate de această garanție și rămân în vigoare fără restricții.

Schuss Home Electronic GmbH și agenții săi sunt responsabili pentru despăgubiri numai în caz de neglijență gravă sau intenție. În orice caz, este exclusă răspunderea pentru pierderi de profit, economii așteptate, dar neîndeplinite, daune indirecte și daune rezultate din pretenții ale terților. Daunele aduse datelor înregistrate sunt întotdeauna excluse din obligația de despăgubire.

Felicitări pentru alegerea dumneavoastră. Vă dorim multă bucurie cu aparatul BE COOL!

ADRESĂ

Schuss Home Electronic GmbH
1140 Viena, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

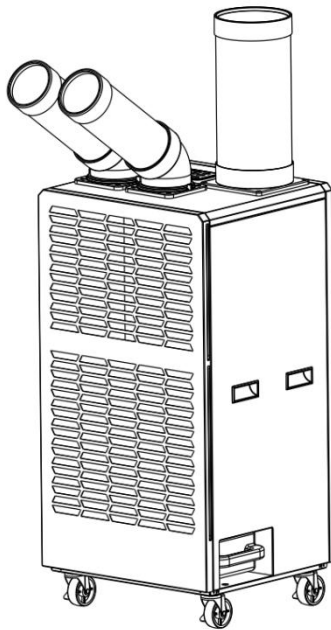
Denumirea tipului:.....

Număr de serie:.....

În cazul unei reclamații în garanție, acest certificat de garanție trebuie prezentat împreună cu aparatul la service-ul autorizat sau la distribuitorul de la care ați achiziționat aparatul!

BE COOL

NAVODILA ZA UPORABO
Precizna klimatska naprava
BCINPAC15000



ČESTITAMO!

ZAHVALJUJEMO SE VAM, DA STE SE ODLOČILI ZA IZDELEK **BE COOL**.



Aktualna navodila za uporabo in drugi jeziki

Najnovejša navodila za uporabo v različnih jezikih lahko prenesete prek povezave www.schuss-home.at/downloads ali s skeniranjem prikazanega QR-koda. Sledite navodilom na spletni strani.



PREDEN ZAČNETE Z NAMESTITVIJO, UPORABO ALI VZDRŽEVANJEM, POZORNO PREBERITE TA NAVODILA. ZUPRAVITE SEBI IN DRUGIM, TAKO DA UPOSTEVAJTE VARNOSTNE NAVODILA. NEUPOŠTEVANJE NAVODIL LAHKO PRIPELJE DO POŠKODB OSEB IN/ALI PREMOŽENJA IN/ALI IZGUBE GARANCIJSKIH PRAVIC!






POMEMBNE INFORMACIJE O VARNOSTI, LOKACIJI IN ELEKTRIČNEM PRIKLJUČKU.













OPOZORILO / PREVIDNOST: V TEM NAVODILU ZA UPORABO SO UPORABLJENE OPOZORILNE BESEDE „OPOZORILO“ (RESNE NEVARNOSTI) IN

BE COOL




„PREVIDNOST“ (POTENCIALNO NEVARNE SITUACIJE); NUJNO UPOSTEVAJTE NAVODILA.

-  Pred uporabo naprave pazljivo preberite vsa navodila.
-  Napravo uporabljajte izključno v skladu z navodili v navodilih za uporabo. Vsaka druga uporaba, ki je ni priporočil proizvajalec, lahko povzroči požar, električni udar ali poškodbe oseb.
- Ta naprava je namenjena izključno za klimatizacijo bivalnih prostorov v gospodinjstvih in se ne sme uporabljati za nobene druge namene.
- Naprava ni primerna za neprekinjeno in natančno delovanje in se ne sme uporabljati za hlajenje električnih sistemov (npr. v strežniških sobah).
- Izberite **stabilno** in **ravno** mesto za namestitev; naprava ne sme biti nestabilna ali se nagibati.
- Upoštevajte **prosti prostor**: ≥ 30 cm na filtru/kanalu za hladni zrak, ≥ 80 cm na priključku za izpušne pline.
-  **Zračnih vstopnih/izstopnih odprtih ne pokrivajte ali blokirajte.**
-  Ne uporabljajte v bližini zaves, papirja, aerosolov, razpršilnih pločevink ali vnetljivih materialov.
- Izogibajte se neposredni sončni svetlobi; to izboljša hladilno zmogljivost in zmanjša porabo.
-  Pred priklopom preverite: **230–240 V~, 50 Hz**. Uporabljajte le na **pravilno ozemljenih** vtičnicah. Ne uporabljajte poškodovanih/ohlapnih vtičnic.

BE COOL

11.  Izogibajte se podaljškov; če je to neizogibno, uporabljajte samo **preizkušene, popolnoma odвите, ozemljene** kable z zadostnim presekom prevodnika.
12.  Vtič izvalcite **iz ohišja vtiča; nikoli iz kabla. Ne** vstavljajte/izvalcite **z mokrimi rokami.**
13.  Pred **vsakim** čiščenjem/vzdrževanjem in pred premikanjem: izklopite napravo in **izvalcite vtič iz vtičnice.**
14.  Ne uporabljajte zunanjih stikal/dimmerjev; uporabljajte samo **vgrajene** upravljalne elemente.
15.  Otroci, **mlajši od 8 let**, in neusposobljene osebe lahko napravo uporabljajo le **pod nadzorom** in po **pouku**; otroci **ne smejo** igrati z napravo.
16.  Embalažo hranite izven dosega otrok (nevarnost zadušitve).
17.  **R290 (propan) – vnetljiv:** v prostoru, kjer je naprava nameščena, se izogibajte virom vžiga (odprti plameni, iskre, žareče površine).
18.  Hladilnega kroga **ne prebijajte**, ne segrevajte in ne sežigajte. Dela na hladilnem krogu smejo opravljati le **usposobljeni strokovnjaki.**
19.  Zagotovite zadostno **prezračevanje**; prostore uredite tako, da se **iztekajoče hladilno sredstvo** ne more **kopičiti.**
20.  Če sumite, da je prišlo do **puščanja**: izklopite napravo, izključite vtič iz omrežja, prezračite prostor, odstranite vire vžiga in pokličite **servis.**

BE COOL

21. Odvodni cevi **ne** upogibajte; ne podaljšujte/skrajšujte. Okensko/steno prehodno mesto **tesno** priključite.
22. Uporabljajte samo **originalno opremo** in priložene adapterje/tesnila; netesne povezave zmanjšujejo zmogljivost.
23. Kondenzirano vodo **ustrezno odvajajte**: pravilno priključite odtočno cev ali redno praznite rezervoar za vodo.
24.  Naprave **ne premikajte**, če je rezervoar za vodo poln – nevarnost razlitja in zdrsa.
25. Kapljice vode **ne** smejo priti v električne komponente; razlito vodo takoj obrišite.
26. Po prevozu napravo pustite stati **vsaj 1 uro**, preden jo vklopite.
27. Za dober hladilni učinek: zaprite vrata/okna; zmanjšajte dodatne vire toplote v prostoru.
28. Hrup med delovanjem je normalen. V primeru **nenavadnih** zvokov/vonjav: izklopite napravo, izključite vtič iz omrežja in se obrnite na servis.
29. **Filter** očistite vsaj enkrat **tedensko**; pri močni prašnosti pogosteje.
30.  Za čiščenje ohišja **ne** uporabljajte topil, olj, bencina, polirnih sredstev ali abrazivnih sredstev; uporabite mehko, rahlo vlažno krpo in blago čistilo.
31. Ne upogibajte nobenih delov; po čiščenju preverite, ali so pokrovi/filtri/cevke dobro pritrjeni.
32.  V primeru poškodovanega **napajalnega kabla/vtiča** ali motenj v delovanju: **ne nadaljujte z uporabo**, obvestite servis.

BE COOL

33. Pri premikanju naprave jo primejte le na **stabilnih mestih**, **ne** vlecite **za cev**; preprečite spotikanje zaradi kablov/cev.
34. Pri daljšem mirovanju: izključite napajalni vtič, izpraznite rezervoar za vodo, odstranite cevi, očistite napravo in jo **popolnoma** posušite.
35. Shranjujte **v pokončnem položaju, na suhem, brez prahu in varno pred otroki**.
36. Naprave/dodatkov **ne** odlagajte med gospodinjske odpadke; odlagajte jih na pooblaščenih **zbirnih mestih (WEEE)**.
37. Veljajo podatki na tipski ploščici in v celotnem navodilu za uporabo; upoštevajte nacionalne predpise in varnostne predpise na delovnem mestu.



Glavno stikalo in stikalo za vklop/izklop ne smeta biti edina sredstva za odklop napajanja. Pred začetkom vzdrževalnih del ali premikanjem naprave vedno izključite napajanje iz omrežja.

Da bi se izognili nevarnosti električnega udara, izključite napravo iz vtičnice, ko je ni v uporabi – enako velja pred vsakim čiščenjem.





BE COOL

SPECIFIČNE INFORMACIJE O HLADILNEM SREDSTVU R290

1. R290 je hladilno sredstvo v skladu z okoljskimi predpisi ES.
2. Hladilno sredstvo je brez vonja.
3. Napravo je treba postaviti v prostor, v katerem med delovanjem ni virov vžiga (npr. odprti ogenj, delujoče plinske in električne naprave z odprtim virom toplote).
4. Klimatske naprave ne smete preluknjati ali sežgati.
5. Paziti je treba, da se hladilni krog ne prebije.
6. Neventilirani prostori, v katerih je naprava nameščena, deluje ali je shranjena, morajo biti zgrajeni tako, da se morebitne izgube hladilnega sredstva ne kopičijo. S tem se prepreči nevarnost požara ali eksplozije, ki nastane zaradi vžiga hladilnega sredstva zaradi električnih pečic, kuhalnikov ali drugih virov vžiga.
7. Napravo je treba hraniti tako, da ne pride do mehanskih poškodb.
8. Osebe, ki delajo na hladilnem krogu ali izvajajo posege, morajo imeti veljavno potrdilo, ki ga izda pooblaščen organ in potrjuje njihovo strokovno znanje o ravnanju s hladilnimi sredstvi v skladu z ocenjevalno specifikacijo, ki jo priznavajo industrijska združenja.
9. Popravila je treba izvajati v skladu z navodili proizvajalca naprave. Popravila in vzdrževalna dela, ki zahtevajo dodatno strokovno osebje, je treba izvajati pod nadzorom strokovnjaka, ki je odgovoren za ravnanje z vnetljivimi hladilnimi sredstvi.

BE COOL

Recikliranje, odstranjevanje, izjava o skladnosti

	<p><u>RECYKLIRANJE</u></p> <p>Embalažni materiali so primerni za recikliranje. Zato priporočamo, da jih odlagate v ločeno zbiranje odpadkov.</p>
	<p><u>ODSTRANJEVANJE</u></p> <p>Simbol „prečrtana smetnjak“ zahteva ločeno odstranjevanje odpadne električne in elektronske opreme (WEEE). Električna in elektronska oprema lahko vsebuje nevarne in okolju škodljive snovi. Zato je ne odlagajte v nesortirane odpadke, ampak v posebej za to določeno zbirno mesto za odpadno električno in elektronsko opremo. S tem prispevate k varovanju virov in okolja. Za več informacij se obrnite na svojega prodajalca ali lokalne organe. Direktiva 2012/19/EU</p>
	<p><u>ODSTRANJEVANJE BATERIJ</u></p> <p>V skladu z veljavno zakonodajo o baterijah, akumulatorjih in sorodnih odpadkih simbol prečrtane smetnjake na bateriji opozarja, da je prepovedano odlaganje rabljenih baterij v gospodinjskih odpadkih. Baterije in akumulatorji vsebujejo snovi, ki močno onesnažujejo okolje. Uporabnik je dolžan rabljene baterije odložiti na zbirnih mestih v občini ali v ustreznih zabojnikih. Storitve je brezplačna. Na ta način se upoštevajo zakonske zahteve in varuje okolje.</p> <p>Na baterijah najdete naslednje oznake:</p> <p>Li = baterija vsebuje litij Al = baterija vsebuje alkalije Mn = baterija vsebuje mangan CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)</p>
	<p><u>IZJAVA O SKLADNOSTI</u></p> <p>S tem potrjujemo, da ta izdelek ustreza osnovnim zahtevam, predpisom in direktivam EU. Podrobno izjavo o skladnosti lahko kadar koli pregledate na naslednji povezavi:</p> <p>https://www.schuss-home.at/downloads</p>

Pridržujemo si pravico do napak in tehničnih sprememb.

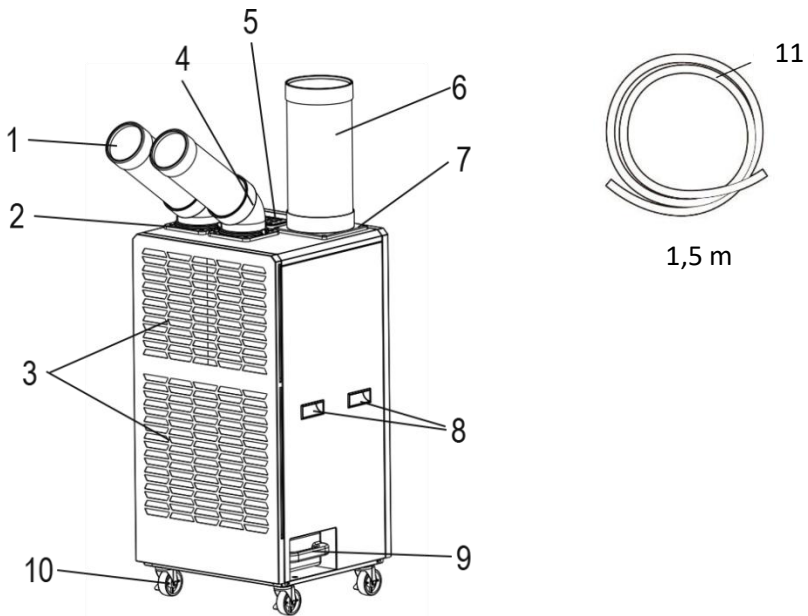
BE COOL

Obseg dobave

V obsegu dobave klimatske naprave BE COOL prejmete:

- klimatska naprava
- cev za odvod toplote
- Osnova za cev za odvod toplote
- Kotna cev
- Osnova za kotno cev
- Cev za hladni zrak
- Kotna cev
- Osnova za kotno cev
- Cev za odvod vode
- Rezervoar za vodo

Opis naprave



1	cev za izpust hladnega zraka	2	Kotna cev Osnova
3	Rešetka za dovod zraka in filter za prah	4	Kotna cev in cev za toplo zrak Osnova
5	Zaslon in nadzorna plošča	6	Cev za toplo zrak
7	Cev za toplo zrak Osnova	8	Ročaj
9	Rezervoar za vodo	10	Voznički
11	Cev za odpadno vodo		

Zagon

PRED PRVO ZAČETKOM DELOVANJA

Razpakirajte napravo

- Previdno odprite karton in iz njega izvalcite klimatsko napravo.
- Odstranite ves embalažni material, zaščitne folije in zaščitne elemente za transport.
- Preverite, ali so vsi dodatki iz paketa prisotni.

Namestitev cevi za toplo in hladno zrak

1. Montaža kotne cevi in podstavka za kotno cev

Ustrezno poravnajte kotno **cev** z **odprtino podlage za kotno cev**. Cev potisnite v odprtino, dokler ne zaskoči.

Nato pritrdite spoj z **varnostnim obročkom**, tako da ga zavrtite v nasprotni smeri urinega kazalca. Tako bo cev stabilna in varna.



Odstranljiv varovalni obroč



Zavarovalni obroč se privije v nasprotni smeri urinega kazalca.

2. Montaža cevi za hladni zrak

Hladilni cevni priključek poravnajte s **priključkom kotne cevi**.

Poskrbite, da se izbokline (izbočeni deli) cevi prilegajo ustreznim vdolbinam (konkavnim delom) spoja.

Cev potisnite navznoter in jo nato rahlo zavrtite v levo, dokler ne zaskoči.

Kanal za hladni zrak



Izstopek

BE COOL

3. Montaža cevi za odvod toplote

Vstavi cev za odvod toplote v priključek za odvod zraka na napravi. Cev trdno pritisnite, dokler se ne zaskoči.

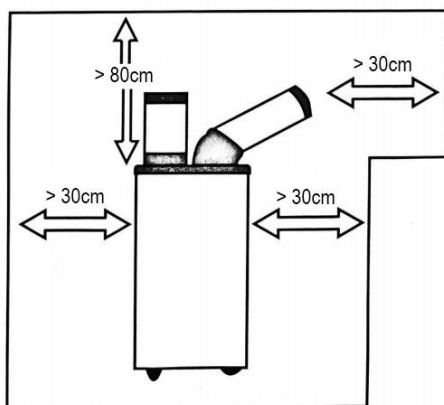
Preverite, ali je povezava stabilna – cev se ne sme zlahka odstraniti.



Postavitev naprave

Med delovanjem naprave morata biti filter in kanal za hladen zrak oddaljena najmanj 30 cm od sten ali drugih ovir, priključek za izpušne pline pa mora biti oddaljen najmanj 80 cm od ovir.

Napravo je treba uporabljati na ravni površini. Da bi preprečili nesreče, je ne uporabljajte na poševnih površinah, neravnih tleh, vhodih v hiše ali drugih neprimernih mestih.

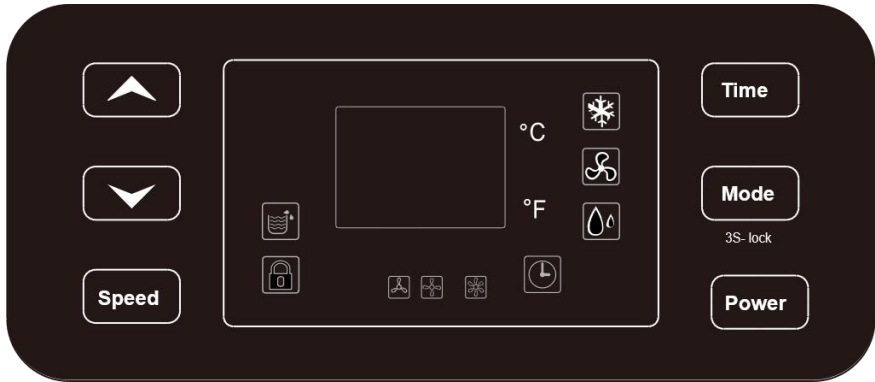


Naprave ne uporabljajte na vlažnih mestih, na primer v dežju ali snegu, da se izognete nesrečam.










Pred rešetko za dovod zraka, izpuhom hladnega zraka ali izpuhom toplega zraka ne postavljajte ovir.

BE COOL

Nadzorna plošča



Kontrolne lučke

	Način hlajenja	Naprava deluje v načinu hlajenja in znižuje temperaturo v prostoru.
	Način ventilatorja	Aktivna je samo funkcija ventilatorja, brez hlajenja.
	Način razvlaževanja	Naprava odvaja vlago iz zraka v prostoru.
	Aktiviran časovnik	Nastavljen je bil avtomatski časovnik za vklop ali izklop.
	Varnostna funkcija za otroke aktivirana	Blokada tipk je vklopljena; nastavitve ni mogoče spreminjati.
	Nizka hitrost ventilatorja	Ventilator deluje z nizko hitrostjo za tiho delovanje.
	Srednja hitrost ventilatorja	Ventilator deluje s srednjo močjo
	Visoka hitrost ventilatorja	Ventilator deluje z največjo močjo za hitro hlajenje.
	Indikator polne vode	Prikazuje, da je voda polna.

BE COOL

Upravljanje

Gumb za vklop

Power

Enkrat pritisnite, da vklopite; ponovno pritisnite, da izklopite.

Gumb za izbiro načina

Mode

Pritisnite ta gumb, da izberete med načinom hlajenja, prezračevanja in razvlaževanja. Gumb pridržite 3 sekunde, da vklopite otroško varnostno zaporo, in ga ponovno pridržite 3 sekunde, da otroško varnostno zaporo izklopite.

Gumb za časovnik

Time

V stanju pripravljenosti pritisnite to tipko, da nastavite čas vklopa; v vklopljenem stanju pritisnite to tipko, da nastavite čas izklopa.

Timer lahko nastavite v razponu od 0 do 24 ur.

V načinu časovnika lahko s temi tipkami nastavite načrtovani čas vklopa ali izklopa.

Gumb za hitrost

Speed



Pritisnite to tipko, da spremenite hitrost ventilatorja med nizko, srednjo in visoko stopnjo.

Gumbi za povečanje/zmanjšanje



V načinu hlajenja ali ogrevanja pritisnite te tipke, da povečate ali zmanjšate nastavljeno temperaturo. Temperaturo lahko nastavite v območju od 16 do 30 °C.

Celsij v Fahrenheit

Če želite spremeniti prikaz iz °C v °F, hkrati pritisnite tipki **za povečanje in zmanjšanje**   .

Območje nastavitve in upravljanje izpusta zraka

Cev za hladen zrak: približno 300° vrtljiva levo-desno (če je nameščena cev za izpušne pline); približno 50° nastavljiva navzgor-navzdol in levo-desno.

Cev za toplo zrak: nastavljiva za približno 40° navzgor-navzdol in levo-desno.

Opomba:

Pri nastavljanju kota izpusta hladilnega zračnega kanala držite lok (ne sam hladilni zračni kanal).

BE COOL

Pred začetkom uporabe preverite smer izpusta kanala za hladen zrak in izpušne cevi.

Vodni rezervoar


Kondenzirana voda, ki se nabira na površini izparilnika, se zbira v rezervoarju za vodo.

Vodni rezervoar ima prostornino 7 litrov.

Vodni rezervoar se lahko enostavno odstrani iz stroja, da se izpusti zbrana voda.

Opomba:

Preverite, ali je naprava dosegla stanje „rezervoar poln“. Ko vodostaj doseže

najvišjo mejo polnjenja rezervoarja, se prikaže simbol  in naprava se samodejno ustavi. Na zaslonu se dodatno prikaže „FL“.

Po izpraznjenju vode in ponovni vgradnji rezervoarja naprava ponovno začne delovati.

Ne premikajte naprave, ko je rezervoar poln – najprej izpraznite vodo.

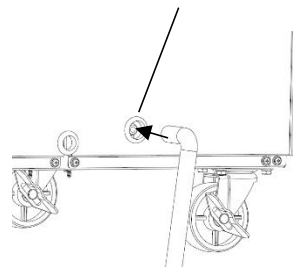
Uporaba s cevjo za izpust vode

Vsebina dobave vključuje cev za odvod vode. Voda, ki se je zbrala v rezervoarju za vodo, se lahko neposredno odvede prek cevi za odvod vode.

Postopek:

Odstranite zamašek za vodo iz odtočne odprtine rezervoarja za vodo in odtočno cev priključite neposredno na odtočno odprtino rezervoarja za vodo.

Priključek za odvod odpadne vode



Cev za odvod odpadne vode

BE COOL

Vzdrževanje in pregled

1. Filter redno čistite. Če se v filtru nabere prah, umazanija ali podobno, to ovira dovod zraka, lahko pride do zamrzovanja toplotnega izmenjevalnika in povzroči okvare stroja. Filter lahko izvlečete neposredno iz sprednje in zadnje prezračevalne rešetke.

Opomba:

Pri čiščenju površine stroja ne uporabljajte topil, hlapnih olj (), kemikalij ali drugih snovi, ki bi lahko poškodovale površino.

2. Preverite, ali je napajalni kabel poškodovan. Da bi se izognili nevarnostim, ga mora zamenjati proizvajalec, servisni oddelek ali ustrezno usposobljeno osebje.
3. Preden stroj za dalj časa izključite iz uporabe, izpraznite vodo iz rezervoarja za vodo in ga shranite šele, ko je popolnoma suh.
4. Stroja ne shranjujte v vodoravnem položaju ali na glavo.
5. Stroj postavite izven dosega otrok in ga ne shranjujte na mestih z visokimi temperaturami, dežjem ali neposredno sončno svetlobo. Med shranjevanjem nujno izključite napajalni kabel.

Opomba:

Med vzdrževanjem in pregledovanjem ter zamenjavo delov je treba nujno izklopiti napajalni kabel.

BE COOL

Odpravljanje napak

Vrsta napake	Vzrok napake	Rešitev
Ne deluje	Vtič v omrežju je ohlapen ali izklopljen	Vtič vtičnice trdno vtaknite v vtičnico
Ni hlajenja	Napaka kompresorskega motorja	Popravite ali zamenjajte kompresor
	Umazanost ali zamašenost površine kondenzatorja	Očistite površino kondenzatorja, da zagotovite prezračevanje in odvajanje toplote kondenzatorja
	Napaka ventilatorja za odvod izpušnih plinov	Popravite ali zamenjajte ventilator za izpušne pline
	Previsoka temperatura okolice	Izberite primerno mesto za namestitvev
	Poškodovan kondenzator kompresorja	Zamenjajte kondenzator kompresorja
	Zamašene cevi hladilnega sistema	Zamenjajte cevi hladilnega sistema
	Previsoka ali prenizka vhodna napetost	Uporabite ustrezno napetost
	Zaščita kompresorja pred pregrevanjem in preobremenitvijo	Po ohladitvi ponovno zaženite
Uhajanje vode	Zamašitev izpustne odprtine izpustne cevi	Očistite odtočno cev
	Nepravilna lega vodnega rezervoarja	Pravilno namestite
	Prah in umazanija na filtru	Očistite filter
	Previsoka raven vode v rezervoarju za vodo	Izpraznite vodo

BE COOL

Napake

	Napaka	Vzrok napake
1	FL	Voda polna Opozorilo
2	E	Napaka senzorja tuljave
3	E2	Napaka senzorja okolice
4	E3	Zaščita pred prekomernim tlakom
5	E5	Napaka motorja vodne črpalke
6	E4	Zaščita pred zamrzovanjem

Tehnične informacije	
Številka izdelka	BCINPAC15000
Hladilna zmogljivost	15.000 BTU/h 4400 vatov
Največja poraba energije	2000 vatov
Stopnja razvlaževanja	0,9 l/h
Vhodna napetost	220–240 V~
Frekvenca	50 Hz
Hladilno sredstvo/polnilo/GWP Ekvivalent CO ₂	R290/304g/3 0,000912 tone Vsebuje fluorirane toplogredne pline
Energetska učinkovitost EER	2,2
Razred energetske učinkovitosti	C
Prezračevanje	700 m ³ /h
Hrupnost (zvočna moč)	65 dB(A)
Teža	73 kg
Dimenzije	520×1032x480 mm
Kontaktni naslov proizvajalca za dodatne informacije	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Dunaj Tel: +43 (1) 97 0 21 – 0 www.becool.at FB-št.: 236974 t / FB-sodišče: Dunaj

BE COOL

Zahteva za informacije o enocevni in dvocevni klimatskih napravah			P
Podatki za identifikacijo modela/modelov, na katere se nanašajo informacije:			
Opis	Simbol	Vrednost	Enota
Nazivna hladilna zmogljivost	$P_{\text{nazivna za hlajenje}}$	4,400	kW
Nazivna moč za ogrevanje	$P_{\text{rated za ogrevanje}}$	-	KW
Nazivna poraba energije za hlajenje	P_{EER}	2,000	kW
Nazivna poraba energije za ogrevanje	P_{COP}	-	kW
Nazivno razmerje energetske učinkovitosti	EER_d	2,2	-
Nazivni koeficient zmogljivosti	COP_d	-	-
Podatki za identifikacijo modela/modelov, na katere se nanašajo podatki:			
Opis	Simbol	Vrednost	Enota
Poraba energije v načinu izklopa termostata	P_{TO}	-	W
Poraba energije v načinu stanja pripravljenosti P	P_{SB}	0,82	W
Poraba energije naprav z enim ali dvema kanaloma (ločeno navesti za hlajenje in ogrevanje)	Q_{SD}	SD: 2.00 (hlajenje)	kWh/h
Zvočni izkoristek	L_{WA}	65	dB(A)
Potencial toplogrednega učinka	GWP	3	kgCO ₂ eq.
Kontaktne podatke za dodatne informacije	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3 1140 Dunaj, Avstrija Tel.: +43 (1) 97 0 21 – 0 www.becool.at		

BE COOL

GARANCIJA

Z nakupom tega kakovostnega izdelka BE COOL ste se odločili za inovativnost, trajnost in zanesljivost.

Za to napravo BE COOL zagotavljamo 2-letno garancijo od datuma nakupa, veljavno v Avstriji!

Če bi v tem obdobju kljub vsemu potrebovali servisiranje naprave, vam zagotavljamo brezplačno popravilo (nadomestni deli in delovni čas) ali (po presoji podjetja Schuss) zamenjavo izdelka. Če popravilo ali zamenjava iz ekonomskih razlogov nista mogoča, si pridržujemo pravico do izdaje dobropisa v višini trenutne vrednosti.

V primeru klimatskih naprav se v vsakem primeru najprej obrnite na telefonsko številko za pomoč strankam (glej nalepko na napravi ali naslovnico navodil za uporabo), v primeru ventilatorjev pa na vašega pooblaščenega prodajalca ali neposredno na nas. Opozarjamo, da popravila, ki niso bila opravljena v pooblaščenih servisnih delavnicah v Avstriji, takoj razveljavijo veljavnost te garancije.

Ta garancija ne zajema:

- popravila ali zamenjava delov zaradi običajne obrabe
- poškodbe zaradi neupoštevanja navodil za uporabo
- naprave, ki se – tudi le delno – uporabljajo v komercialne namene
- naprave, ki so mehansko poškodovane zaradi zunanjih vplivov (padec, udarec, zlom, nepravilna uporaba itd.), ter znaki obrabe estetskega značaja.
- naprave, ki so bile nepravilno ravnanje
- Naprave, ki niso bile odprte v naši pooblaščenih servisnih delavnicah.
- Poškodbe, ki so nastale zaradi nepravilno zaprtih ventilov za odvod kondenzata iz klimatskih naprav ali nepravilno nameščenih posod za vodo.
- Neizpolnjena pričakovanja potrošnikov.
- Poškodbe, ki so posledica višje sile, vode, udara strele, prenapetosti.
- Naprave, pri katerih je bila oznaka tipa in/ali serijska številka na napravi spremenjena, izbrisana, nečitljiva ali odstranjena.
- Storitve zunaj naših pooblaščenih servisnih delavnic, stroški prevoza do pooblaščenih servisnih delavnic ali do nas in nazaj ter s tem povezana tveganja.

Izrecno opozarjamo, da se v garancijskem roku v primeru napak pri uporabi ali če ni bila ugotovljena nobena napaka zaračuna pavšalni znesek v višini 60 € (indeksirano na podlagi VPI 2015, junij 2020).

Z izvedbo garancijske storitve (popravilo ali zamenjava naprave) se absolutno garancijsko obdobje 2 let od datuma nakupa ne podaljša.

2-letna garancija velja le ob predložitvi dokazila o nakupu (ki mora vsebovati ime in naslov prodajalca ter popolno ime naprave) in ustreznega garancijskega certifikata, na katerem morata biti navedena vrsta naprave in serijska številka (vidna na kartonu in na zadnji ali spodnji strani naprave)! Brez predložitve garancijskega certifikata velja le zakonska garancija!

Izrecno opozarjamo, da ta garancija ne vpliva na zakonske garancijske pravice, ki ostajajo nespremenjene.

Odškodninska odgovornost družbe Schuss Home Electronic GmbH in njenih izpolnjevalcev obstaja le v primeru hude malomarnosti ali namernega ravnanja. V vsakem primeru je izključena odgovornost za izgubljeni dobiček, pričakovane, vendar ne uresničene prihranke, posledične škode in škode iz zahtevkov tretjih oseb. Škode na ali za posnetih podatkih so vedno izključene iz odškodninske odgovornosti.

Čestitamo za vašo izbiro. Želimo vam veliko užitek z vašo napravo BE COOL!

NASLOV

Schuss Home Electronic GmbH
1140 Dunaj, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

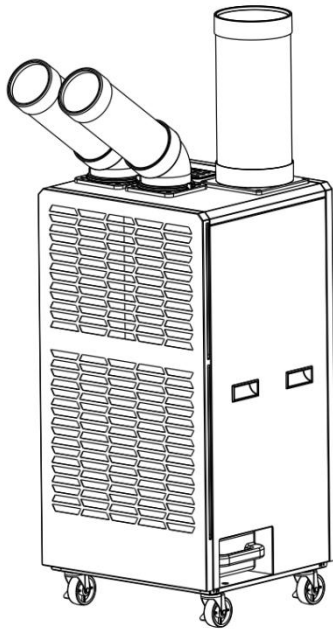
Oznaka modela:.....

Serijska številka:.....

V primeru uveljavljanja garancije je treba ta garancijski list skupaj z napravo predložiti pooblaščenemu servisnemu servisu ali trgovcu, pri katerem ste napravo kupili!

BE COOL

UPUTE ZA UPOTREBU
Precizni klimatizacijski sustav
BCINPAC15000



ČESTITAMO!
HVALA ŠTO STE ODABRALI PROIZVOD **BE COOL**.



Trenutne upute za uporabu i drugi jezici

Preuzmite najnovije upute za uporabu na različitim jezicima putem poveznice www.schuss-home.at/downloads ili skenirajte prikazani QR kod. Slijedite upute na web-stranici.



MOLIMO, PAŽLJIVO PROČITAJTE OVA UPUTSTVA PRIJE POČETKA INSTALACIJE, UPOTREBE ILI ODRŽAVANJA. ZAŠTITITE SEBE I DRUGE POŠTOJUĆI SIGURNOSNA UPUTSTVA. NEPOŠTOVANJE UPUTSTAVA MOŽE ZAKLJUČITI POVREDOM OSOBA I/ILI MATERIJALNOM ŠTETOM I/ILI UKINUTI JAMSTVO!






VAŽNE INFORMACIJE O SIGURNOSTI, LOKACIJI I ELEKTRIČNOM PRIKLJUČKU.












UPOZORENJE / OPREZ: OVA UPUTSTVA ZA UPOTREBU KORISTE SIGNALNE RIJEČI 'UPOZORENJE' (TEŠKE OPASNOSTI) I 'OPREZ' (MOGUĆE OPASNE SITUACIJE);

BE COOL




OD SUŠTINSKE JE VAŽNOSTI DA POSTEPATE PREMA UPUTSTVIMA.

1.  Molimo pročitajte sve upute pažljivo prije uporabe uređaja.
2.  Ovaj uređaj koristite isključivo u skladu s uputama za uporabu. Svaka druga uporaba koju proizvođač ne preporučuje može dovesti do požara, električnog udara ili tjelesnih ozljeda.
3. Ovaj uređaj namijenjen je isključivo za klimatizaciju stambenih prostorija u kućanstvima i ne smije se koristiti u druge svrhe.
4. Uređaj nije pogodan za kontinuirani ili precizni rad i ne smije se koristiti za hlađenje električnih sustava (npr. u poslužiteljskim sobama).
5. Odaberite **stabilnu i ravnu** lokaciju za instalaciju; uređaj ne smije klonuti ili se nagnuti.
6. Održavajte **slobodne udaljenosti: ≥ 30 cm** od filtra/kanala hladnog zraka, **≥ 80 cm** od priključka za ispušni zrak.
7.  **Ne prekrivajte** niti blokirajte **otvore za dovod/odvod zraka**.
8.  Ne radite uređaj u blizini zavjesa, papira, aerosola, sprejeva ili visoko zapaljivih materijala.
9. Izbjegavajte izravnu sunčevu svjetlost; to poboljšava učinkovitost hlađenja i smanjuje potrošnju.
10.  Provjerite prije priključenja: **230-240 V~, 50 Hz**. Uređaj smije raditi samo na **pravilno uzemljenim** utičnicama. Ne koristite oštećene ili labave utičnice.


BE COOL

11.  Izbjegavajte produžne kabele; ako je to neizbježno, koristite samo **ispitane, potpuno odmotane, uzemljene** kabele s dovoljno velikim poprečnim presjekom provodnika.
12.  Izvlačite utikač **iz utičnice držeći kućište; nikada ne povlačite kabelom. Ne uključujte i ne isključujte uređaj mokrim rukama.**
13.  Prije **čišćenja**/održavanja i prije premještanja uređaja: isključite uređaj i **izvadite utikač iz utičnice.**
14.  Ne koristite vanjske uređaje za uključivanje/prigušivanje svjetla; koristite samo **integrirane** upravljačke elemente.
15.  Djeca **mlađa od 8 godina** i neiskusne osobe smiju koristiti uređaj samo **pod nadzorom** i nakon **uputa**; djeca **se ne smiju** igrati uređajem.
16.  Držite ambalažni materijal podalje od djece (opasnost od gušenja).
17.  **R290 (propan) – zapaljivo:** izbjegavajte izvore paljenja u prostoriji u kojoj je uređaj instaliran (otvoreni plamen, iskre, vruće površine).
18.  **Ne bušite**, ne zagrijavajte niti spaljujte rashladni krug. Radove na rashladnom krugu smiju obavljati samo **kvalificirani stručnjaci.**
19.  Osigurajte adekvatnu **ventilaciju**; projektirajte prostorije tako da se **istiskivani rashladni plin** ne može **nakupljati.**

BE COOL

20.  Ako se sumnja na **curenje**: isključite uređaj, izvadite utikač iz utičnice, prozračite prostoriju, udaljite izvore paljenja i kontaktirajte **servis**.
21. Postavite crijevo za odvod zraka **bez savijanja**; nemojte ga produživati/skraćivati. **Čvrsto** spojite usisnu cijev na prozor/zid.
22. Koristite samo **originalne dodatke** i priložene adaptere/zaptivke; curenje spojeva smanjuje učinkovitost.
23. **Ispuštajte** kondenzacijsku vodu **na odgovarajući način**: pravilno spojite odvodnu cijev ili redovito ispraznite spremnik za vodu.
24.  **Ne pomičite** uređaj dok je spremnik vode pun – opasnost od prosipanja i klizanja.
25. **Ne** dopustite da kapajuća voda dospije u električne komponente; odmah obrišite prolivenu vodu.
26. Nakon transporta, ostavite uređaj da stoji uspravno **najmanje 1 sat** prije uključivanja.
27. Za dobro hlađenje: zatvorite vrata/prozor; smanjite dodatne izvore topline u prostoriji.
28. Radna buka je normalna. U slučaju **neobičnih** zvukova/mirisa: isključite uređaj, izvadite ga iz utičnice i obratite se korisničkoj službi.
29. Čistite **filter** najmanje **jednom tjedno**; češće u slučaju velike izloženosti prašini.
30.  **Ne** koristite otapala, ulja, benzin, sredstva za poliranje ili abrazivna sredstva za čišćenje kućišta; koristite mekanu, blago vlažnu krpnu i blagi deterdžent.
31. Ne savijajte nijednu komponentu; nakon čišćenja provjerite jesu li poklopci/filteri/cijevi čvrsto na mjestu.

BE COOL

32.  Ako je **kabel za napajanje/utikač** oštećen ili uređaj ne radi ispravno: **ne nastavite ga koristiti**; kontaktirajte korisničku službu.
33. Prilikom premještanja uređaja, držite ga samo na **stabilnim mjestima**; **ne** povlačite **crijevo**; izbjegavajte opasnost od spoticanja zbog kabela/cijevi.
34. Za dulja razdoblja neupotrebe: isključite kabel za napajanje iz utičnice, ispraznite spremnik za vodu, skinite crijeva, očistite uređaj i pustite ga da **se potpuno osuši**.
35. Čuvajte **uspravno, na suhom i bez prašine te izvan dohvata djece**.
36. **Ne** odlažite uređaj/pribor s kućnim otpadom; odložite ih na odobrenim **mjestima za prikupljanje (WEEE)**.
37. Mjerodavne su informacije s tipne ploče i u cjelovitom uputstvu za uporabu; potrebno je poštovati nacionalne propise i pravila tvrtke o zaštiti zdravlja i sigurnosti.



Glavni prekidač i prekidač za uključivanje/isključivanje ne smiju se koristiti kao jedino sredstvo za isključivanje napajanja. Uvijek isključite kabel za napajanje iz zidne utičnice prije početka radova na održavanju ili premještanja uređaja.





Kako biste izbjegli rizik od električnog udara, isključite uređaj iz zidne utičnice kada ga ne koristite – i prije čišćenja.

BE COOL

POSEBNE INFORMACIJE O HLADIVU R290

1. R290 je rashladno sredstvo koje je u skladu s propisima EU o zaštiti okoliša.
2. Rasplinivo je bez mirisa.
3. Uređaj se mora instalirati u prostoriju u kojoj tijekom rada nema izvora paljenja (npr. otvoreni plamen, plinski i električni uređaji s otvorenim izvorima topline tijekom rada).
4. Ne perforirajte niti palite klima uređaj.
5. Pazite da se ne buši rashladni krug.
6. Neopremljene prostorije u kojima je jedinica instalirana, puštena u rad ili pohranjena moraju biti izgrađene tako da se ne nakupljaju curenja rashladnog sredstva. Time se sprječava rizik od požara ili eksplozije uzrokovanih paljenjem rashladnog sredstva od strane električnih pećnica, štednjaka ili drugih izvora paljenja.
7. Uređaj se mora skladištiti na način da ne dođe do mehaničkih oštećenja.
8. Osobe koje rade na rashladnom krugu ili na njemu obavljaju zahvate moraju posjedovati važeći certifikat koji je izdala ovlaštena nadležna tijela, a koji potvrđuje njihovu stručnost u rukovanju rashladnim sredstvima u skladu sa specifikacijom procjene koju priznaju strukovna udruženja.
9. Popravci se moraju provoditi u skladu s uputama proizvođača uređaja. Popravci i radovi na održavanju koji zahtijevaju sudjelovanje dodatnog stručnog osoblja moraju se obavljati pod nadzorom stručnjaka odgovornog za rukovanje zapaljivim rashladnim sredstvima.

Recikliranje, odlaganje, izjava o sukladnosti

	<p><u>RECIKLAŽA</u></p> <p>Materijali za pakiranje mogu se reciklirati. Stoga se preporučuje da se odlažu u razvrstani otpad.</p>
	<p><u>ODLAGANJE</u></p> <p>Simbol prekrštenog spremnika za otpad označava da se otpadna električna i elektronička oprema (OEE) mora odlagati odvojeno. Električna i elektronička oprema može sadržavati opasne tvari i tvari štetne za okoliš. Stoga je nemojte odlagati u neodvojeni preostali otpad, već na označenom mjestu za prikupljanje otpadne električne i elektroničke opreme. Na taj način doprinosite zaštiti resursa i okoliša. Za daljnje informacije obratite se svom prodavaču ili lokalnim vlastima. Direktiva 2012/19/EU</p>
	<p><u>ODLAGANJE BATERIJA</u></p> <p>U skladu s važećim zakonodavstvom o baterijama, akumulatorima i povezanom otpadu, simbol precrtanog spremnika za otpad na bateriji označava da je zabranjeno odlaganje iskorištenih baterija u kućni otpad. Baterije i akumulatori sadrže tvari koje su vrlo štetne za okoliš. Korisnik je obavezan odložiti iskorištene baterije na mjestima za prikupljanje u općini ili u odgovarajuće spremnike. Ova usluga je besplatna. Time se osigurava usklađenost s pravnim propisima i štiti okoliš.</p> <p>Ove simbole pronaći ćete na baterijama:</p> <p>Li = Baterija sadrži litij</p> <p>Al = Baterija sadrži alkalije</p> <p>Mn = Baterija sadrži mangan</p> <p>CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)</p>
	<p><u>IZJAVA O SUKLADNOSTI</u></p> <p>Ovim potvrđujemo da ovaj proizvod zadovoljava osnovne zahtjeve, propise i direktive EU. Detaljnu izjavu o sukladnosti možete u bilo kojem trenutku pogledati na sljedećoj poveznici:</p> <p>https://www.schuss-home.at/downloads</p>

Greške i tehničke promjene izuzete.

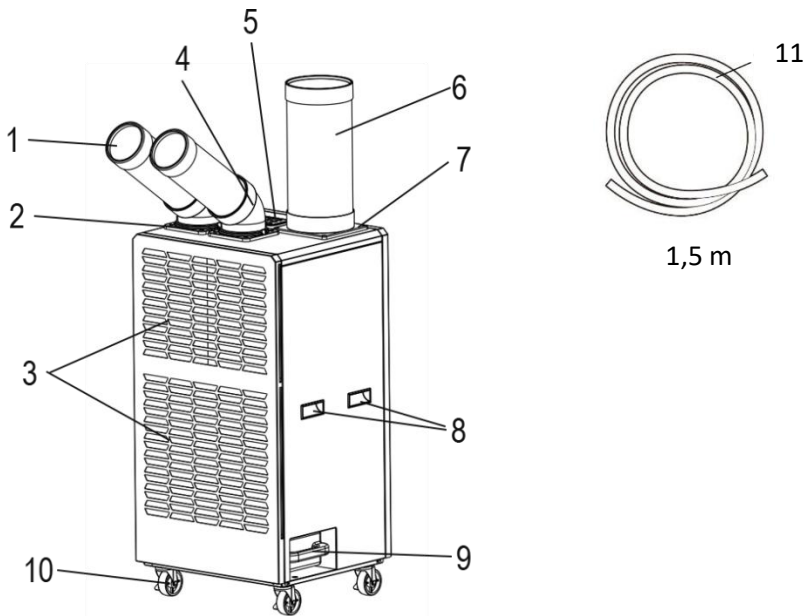
BE COOL

Sadržaj paketa

Klima uređaj BE COOL dolazi s:

- Uređaj za klimatizaciju
- Odvodna cijev za grijanje
- Osnova crijeva za odvod topline
- Kutni cijev
- Podloga kutne cijevi
- Cijev za hladan zrak
- Kutna cijev
- Temelj kutne cijevi
- Cijev za hladan zrak
- Cijev za odvod vode
- Raspršivač vode

Opis uređaja



1	Izlazna cijev hladnog zraka	2	Tijelo kutnog cijevnog nosača
3	Rešetka za dovod zraka i filter za prašinu	4	Osnova kutne cijevi i cijevi za topli zrak
5	Prikaz i upravljačka ploča	6	Cijev za topli zrak
7	Podloga cijevi za vrući zrak	8	Drška
9	Raspršivač vode	10	Kotačići
11	Cijev za otpadnu vodu		

Puštanje u rad

PRIJE PRVOG POKRENUĆA

Izvadite uređaj iz pakiranja

- Pažljivo otvorite kutiju i izvadite klima uređaj.
- Uklonite sve materijale za pakiranje, zaštitne folije i transportne brave.
- Provjerite jesu li svi dodaci uključeni u opseg isporuke.

Ugradnja cijevi za topli i hladni zrak

1. Montaža koljenaste cijevi i osnove koljenaste cijevi

Poravnajte kutnu cijev s **otvorom baze kutne cijevi**.

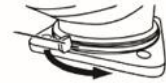
Gurnite cijev u otvor dok ne klikne na mjesto.

Zatim učvrstite spoj držačem **prstena** tako da ga okrenete u smjeru suprotnom od kazaljke na satu.

Time je osigurano da je cijev stabilna i čvrsto pričvršćena.



Odvojivi prsten za pričvršćivanje



Prsten za zadržavanje se zateže u smjeru suprotnom od kazaljke na satu.

2. Ugradnja crijeva za hladan zrak

Poravnajte crijevo **za hladan zrak s točkom priključenja na koljenu**.

Provjerite da se jezičci (izbočeni dijelovi) crijeva uklapaju u odgovarajuće udubine (uvučene dijelove) spoja.

Pritisnite crijevo i zatim ga lagano okrenite ulijevo dok ne klikne na mjesto.

Kanal za hladan zrak



Izdanak

BE COOL

3. Ugradnja crijeva za odvod topline

Umetnite crijevo za odvod topline u priključnu bazu za odvod na uređaju.

Čvrsto pritisnite crijevo dok ne bude potpuno postavljeno.

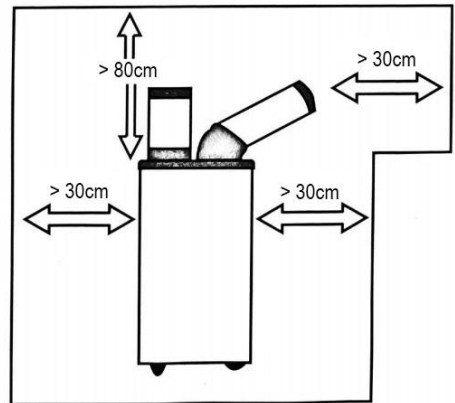
Provjerite je li veza sigurna – crijevo se ne bi smjelo lako odvojiti.



Postavljanje uređaja

Tijekom rada uređaja, filter i kanal hladnog zraka moraju biti udaljeni najmanje 30 cm od zidova ili drugih prepreka, a izlazni priključak mora biti udaljen najmanje 80 cm od prepreka.

Uređaj treba koristiti na ravnoj površini. Ne koristite ga na kosim površinama, neravnim podovima, ulazima u kuću ili drugim neprimjerenim mjestima kako biste izbjegli nesreće.

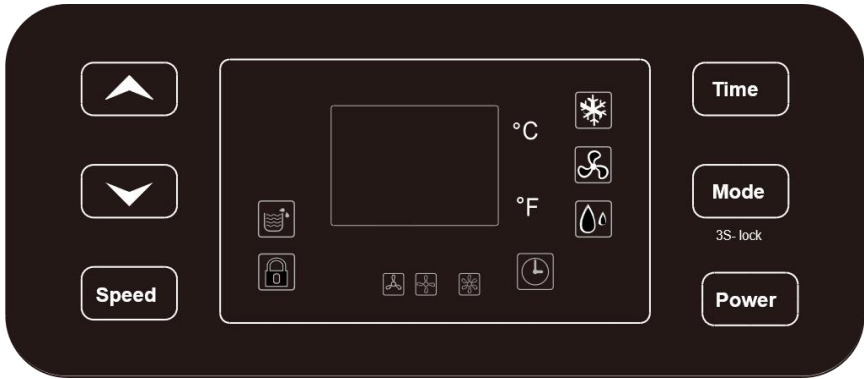


Ne koristite uređaj na vlažnim mjestima, kao što su kiša ili snijeg, kako biste izbjegli nesreće.










Ne postavljajte nikakve prepreke ispred rešetke za usis zraka, izlaznog otvora hladovodne cijevi ili cijevi za vrući zrak.

BE COOL

Upravljačka ploča



Pokazna svjetla

	Način hlađenja	Uređaj radi u načinu hlađenja i snižava temperaturu prostorije.
	Mod ventilatora	Aktivna je samo funkcija ventilatora, bez hlađenja.
	Režim odsumporavanja	Uređaj uklanja vlagu iz zraka u prostoriji.
	Timer je aktiviran	Postavljen je automatski tajmer za uključivanje/isključivanje.
	Aktivirana je sigurnosna blokada tipki; postavke se ne mogu mijenjati.	Bravura tipki je aktivirana; postavke se ne mogu mijenjati.
	Niska brzina ventilatora	Ventilator radi na niskoj brzini radi tihog rada.
	Srednja brzina ventilatora	Ventilator radi na srednjoj brzini.
	Visoka brzina ventilatora	Ventilator radi na maksimalnoj brzini za brzo hlađenje.
	Pokazatelj punog spremnika vode	Pokazatelj da je spremnik vode pun.

BE COOL

Rad

Tipka za uključivanje

Power

Pritisnite jednom za uključivanje; pritisnite ponovno za isključivanje.

Mode

tipka načina rada

Pritisnite ovo dugme za odabir načina hlađenja, ventilacije i odsumporavanja. Pritišćite i držite dugme 3 sekunde za aktivaciju sigurnosne brave za djecu, te ga ponovno pritisnite i držite 3 sekunde za deaktivaciju sigurnosne brave za djecu.

Time

Tipka tajmera

Pritisnite ovo dugme u načinu pripravnosti za postavljanje unaprijed zadanog vremena uključivanja; pritisnite ovo dugme u uključenom načinu rada za postavljanje unaprijed zadanog vremena isključivanja.

Timer se može postaviti u rasponu od 0 do 24 sata.

U načinu rada tajmera pomoću ovih tipki možete postaviti željeno vrijeme uključivanja ili isključivanja.

Speed

Gumb brzine

Pritisnite ovo dugme za promjenu brzine ventilatora između niske, srednje i visoke.



gumbe za gore/dolje



U načinu hlađenja ili grijanja pritisnite ove tipke za povećanje ili smanjenje postavljene temperature. Temperatura se može postaviti između 16 i 30 °C.

Celsius na Fahrenheit

Za promjenu prikaza s °C na °F istovremeno pritisnite **gornje i donje tipke**



Raspon podešavanja i rad izlazne rešetke za zrak

Cijev hladnog zraka: Može se rotirati približno 300° lijevo-desno (kada je izduvna cijev instalirana); može se podešavati približno 50° gore-dolje i lijevo-desno.

Cijev za topli zrak: Približno 40° podesiva gore-dolje i lijevo-desno.

Napomena:

Prilikom podešavanja kuta izlaza hladovodnog kanala, molimo vas da držite koljeno (a ne sam hladovodni kanal).

BE COOL

Provjerite smjerove izlaznih otvora kanala hladnog zraka i ispušne cijevi prije puštanja u rad.

Raspršivač vode

Kondenzacija koja se stvara na površini isparivača skuplja se u spremniku za vodu. Zapremnina spremnika za vodu je 7 litara.

Rasplinjač se može lako izvaditi iz uređaja radi pražnjenja nakupljene vode.

Napomena

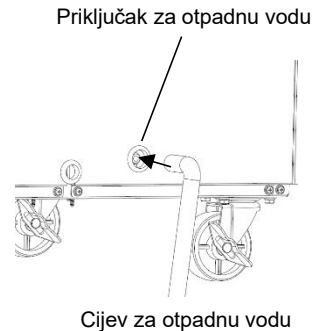
Provjerite je li uređaj dosegao status "rezervoar pun". Kada razina vode dosegne maksimalnu granicu punjenja spremnika, prikazuje se simbol " " i uređaj se automatski zaustavlja. Na zaslonu se također pojavljuje "FL". Nakon pražnjenja vode i vraćanja spremnika, uređaj će nastaviti s radom. Ne pomičite uređaj dok je spremnik pun – najprije isпустite vodu.

Koristite s crijevom za odvod vode

U opsegu isporuke uključena je crijeva za odvod vode. Voda prikupljena u spremniku može se izravno ispustiti kroz crijevo za odvod.

Postupak:

Uklonite čep za vodu iz otvora za pražnjenje spremnika vode i spojite crijevo za pražnjenje izravno na otvor za pražnjenje spremnika vode.



BE COOL

Održavanje i pregled

1. Molimo redovito čistite filter. Ako se u filtru nakupi prašina, prljavština ili slično, to će ometati dovod zraka, može lako dovesti do stvaranja leda na izmjenjivaču topline i uzrokovati kvarove na uređaju. Filter se može izvući izravno iz prednje i stražnje ventilacijske rešetke.

Napomena:

Prilikom čišćenja površine uređaja ne koristite otapala, isparljiva ulja, kemikalije ili druge tvari koje bi mogle oštetiti površinu.

2. Provjerite je li kabel za napajanje oštećen. Kako biste izbjegli opasnosti, mora ga zamijeniti proizvođač, servis ili kvalificirano osoblje.
3. Prije izbacivanja uređaja iz pogona na dulje vrijeme, istresite nakupljenu vodu iz spremnika za vodu i spremnik za vodu pohranite tek nakon što se osuši.
4. Ne pohranjujte uređaj vodoravno ili okrenut naglavačke.
5. Postavite uređaj izvan dohvata djece i izbjegavajte ga čuvati na mjestima s visokim temperaturama, kišom ili izravnom sunčevom svjetlošću. Prilikom čuvanja obavezno isključite kabel za napajanje iz utičnice.

Napomena:

Štiftovi utičnice moraju biti isključeni tijekom održavanja i pregleda te pri zamjeni dijelova.

BE COOL

Rješavanje problema

Vrsta kvara	Uzrok kvara	Mjera otklanjanja
Nema funkcije	Utikač je labav ili odspojen	Čvrsto umetnite utikač u utičnicu
Nema hlađenja	Kvar motora kompresora	Popravite ili zamijenite kompresor
	Zagađenje ili začepljenje površine kondenzatora	Očistite površinu kondenzatora kako biste osigurali ventilaciju i raspršivanje topline kondenzatora
	Kvar ventilatora ispušnog zraka	Popraviti ili zamijeniti ispušni ventilator
	Temperatura okoline previsoka	Odaberite prikladnu lokaciju za instalaciju
	Oštećeni kondenzator kompresora	Zamijenite kondenzator kompresora
	Začepljenje cijevi sustava hlađenja	Zamijenite cijevi sustava hlađenja
	Ulazni napon prevelik ili premali	Koristite odgovarajući napon
	Zaštita kompresora od pregrijavanja i preopterećenja	Ponovno pokretanje nakon hlađenja
Curenje vode	Začepljenje izlaza odvodne cijevi	Očistite odvodnu cijev
	Neispravan položaj spremnika za vodu	Umetnite ispravno
	Prašina i prljavština na filtru	Očistite filter
	Razina vode u spremniku za vodu je previsoka	Iscijedite vodu

BE COOL

Kodovi pogrešaka

	Kod pogreške	Uzrok pogreške
1	FL	Upozorenje o punom spremniku vode
2	E	Greška senzora zavojnice
3	E2	Greška senzora okoline
4	E3	Zaštita od preopterećenja
5	E5	Greška motora vodene pumpe
6	E4	Zaštita od mraza

Tehničke informacije	
Broj artikla	BCINPAC15000
Kapacitet hlađenja	15.000 BTU/h 4400 vata
Maksimalna potrošnja energije	2000 vata
Brzina odzračivanja	0,9 l/h
Ulazna napon	220-240 V
frekvencija	50 Hz
Hladivo/punjenje/GWP Ekvivalent CO ₂	R290/304g/3 0,000912 tone Sadrži fluorirane stakleničke plinove
Energetska učinkovitost EER	2.2
Razred energetske učinkovitosti	C
Cirkulacija zraka	700 m ³ /h
Razina buke (zvučna snaga)	65 dB(A)
Težina	73 kg
Dimenzije	520×1032×480 mm
Kontaktna adresa proizvođača za daljnje informacije	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Beč Tel: +43 (1) 97 0 21 – 0 www.becool.at FB br.: 236974 t / FB sud: Beč

BE COOL

Zahtjev za informacije za klima uređaje s jednim i dvostrukim cijevima			P
Detalji za identifikaciju modela na koje se odnose informacije:			
Opis	Simbol	Vrijednost	Jedinica
Nominirani rashladni kapacitet	$P_{\text{nazivna za hlađenje}}$	4,400	kW
Nominirana snaga za grijanje	$P_{\text{nazivna za grijanje}}$	-	kW
Nominalna potrošnja energije za hlađenje	P_{EER}	2.000	kW
Nominalna potrošnja energije za grijanje	P_{COP}	-	kW
Nominalni koeficijent energetske učinkovitosti	EER_d	2,2	-
Nominalni koeficijent učinkovitosti	COP_d	-	-
Informacije koje identificiraju model(e) na koje se informacije odnose:			
Opis	Simbol	Vrijednost	Jedinica
Potrošnja energije u načinu isključenog termostata	P_{TO}	-	W
Potrošnja energije u načinu mirovanja P	P_{SB}	0.82	W
Potrošnja energije uređaja s jednim ili dva kanala (navesti zasebno za hlađenje i grijanje)	Q_{SD}	SD: 2.00 (hlađenje)	kWh/h
Razina zvučne snage	L_{WA}	65	dB(A)
Globalni potencijal zagrijavanja	GWP	3	kgCO ₂ eq.
Kontaktne podaci za daljnje informacije	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3 1140 Beč, Austrija Tel.: +43 (1) 97 0 21 – 0 www.becool.at		

BE COOL

GARANCIJA

Odabirom ovog kvalitetnog proizvoda tvrtke BE COOL odlučili ste se za inovativnost, izdržljivost i pouzdanost.

Za ovaj BE COOL uređaj dajemo jamstveni rok od 2 godine od datuma kupnje, važeći u Austriji!

Ako, suprotno očekivanjima, vaš uređaj tijekom ovog razdoblja zahtijeva servis, ovime jamčimo besplatnu popravku (rezervni dijelovi i rad) ili (prema odluci tvrtke Schuss) zamjenu proizvoda. Ako ni popravak ni zamjena nisu mogući iz ekonomskih razloga, zadržavamo pravo izdavanja kreditne note za trenutnu vrijednost.

U slučaju klima-uređaja, kao prvi korak, obratite se korisničkoj službi (pogledajte naljepnicu na uređaju ili naslovnicu upute za uporabu). Za ventilatore, obratite se izravno svom specijaliziranom prodavaču ili nama. Imajte na umu da popravak koji nije izvršio ovlašteni servis u Austriji odmah poništava ovu jamstvenicu.

Ova garancija ne pokriva:

- Popravak ili zamjena dijelova zbog normalnog habanja i trošenja
- Oštećenja nastala nepoštivanjem uputa za uporabu
- Uređaje koji se koriste u komercijalne svrhe, čak i samo djelomično
- Uređaje koji su mehanički oštećeni vanjskim utjecajima (padovi, udari, lom, nepravilna uporaba itd.), kao ni estetske znakove habanja i trošenja.
- Uređaje koji su nepravilno rukovani
- Uređaji koje nije otvorio naš ovlašteni servisni centar.
- Oštećenja uzrokovana klima-uređajima s ventilima za odvod kondenzata koji nisu pravilno zatvoreni ili spremnicima za vodu koji nisu ispravno umetnuti.
- Neispunjena očekivanja potrošača.
- Oštećenja uzrokovana višom silom, vodom, munjom ili prenaponskim udarima.
- Uređaji na kojima su naziv tipa i/ili serijski broj izmijenjeni, izbrisani, učinjeni nečitljivima ili uklonjeni.
- Servisi izvan naših ovlaštenih servisa, troškovi prijevoza do ovlaštenog servisa ili do nas i natrag te povezani rizici.

Izričito napominjemo da će se tijekom jamstvenog roka naplatiti paušalna naknada od 60 € (indeksirano prema CPI 2015, lipanj 2020.) u slučaju radnih pogrešaka ili ako se ne utvrdi kvar.

Pružanje jamstvene usluge (popravak ili zamjena uređaja) ne produljuje apsolutni jamstveni rok od 2 godine od datuma kupnje.

Dvogodišnja jamstva vrijedi samo uz predočavanje dokaza o kupnji (koji mora sadržavati ime i adresu prodavača te cjeloviti opis uređaja) i odgovarajuće jamstvene kartice, na kojoj moraju biti navedeni tip uređaja i serijski broj (vidljiv na kutiji te na stražnjoj ili donjoj strani uređaja)! Bez predočavanja jamstvenog lista primjenjuje se samo zakonsko jamstvo!
Izričito ističemo da ova jamstva ne utječu na zakonska jamstvena prava koja ostaju u potpunosti na snazi.

Tvrtka Schuss Home Electronic GmbH i njezini pravni zastupnici odgovorni su za štetu samo u slučajevima grube nemarnosti ili namjerne štete. U svakom slučaju isključena je odgovornost za izgublenu dobit, očekivane, ali neostvarene uštede, posljedičnu štetu i štetu koja proizlazi iz traženja trećih strana. Odgovornost za štetu na snimljenim podacima ili u vezi sa snimljenim podacima uvijek je isključena.

Čestitamo na kupnji. Nadamo se da ćete uživati u svom uređaju BE COOL!

ADRESA

Schuss Home Electronic GmbH
1140 Beč, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

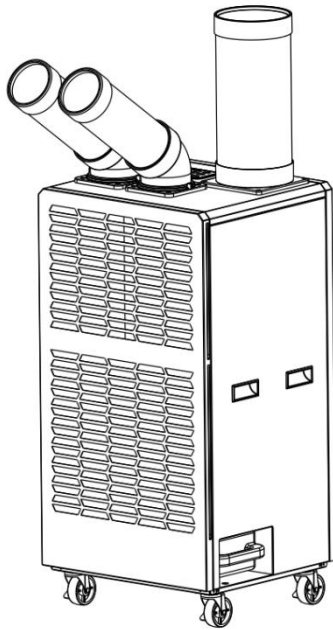
Naziv modela:.....

Serijski broj:.....

U slučaju jamčene reklamacije, ovaj jamstveni list mora se predočiti zajedno s uređajem ovlaštenom servisnom centru ili prodavaču od kojeg ste uređaj kupili.

BE COOL

OPERATING INSTRUCTIONS
Precision Air Conditioner
BCINPAC15000



CONGRATULATIONS!
THANK YOU FOR CHOOSING A **BE COOL** PRODUCT.



Current user manuals and additional languages

Download the latest operating instructions in various languages via the link www.schuss-home.at/downloads or scan the QR code shown. Follow the instructions on the website.



PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE BEGINNING INSTALLATION, OPERATION, OR MAINTENANCE. PROTECT YOURSELF AND OTHERS BY FOLLOWING THE SAFETY INSTRUCTIONS. FAILURE TO FOLLOW THE INSTRUCTIONS COULD RESULT IN PERSONAL INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE AND/OR VOID THE WARRANTY!






IMPORTANT INFORMATION ON SAFETY, LOCATION, AND ELECTRICAL CONNECTION.













WARNING / CAUTION: THIS INSTRUCTION MANUAL USES THE SIGNAL WORDS "WARNING" (SERIOUS

BE COOL




HAZARDS) AND "CAUTION" (POTENTIALLY HAZARDOUS SITUATIONS); IT IS ESSENTIAL THAT YOU FOLLOW THE INSTRUCTIONS.

1.  Please read all instructions carefully before using the device.
2.  Use this device only in accordance with the guidelines in the operating instructions. Any other use not recommended by the manufacturer could result in fire, electric shock, or personal injury.
3. This device is intended exclusively for air conditioning residential rooms in households and must not be used for any other purpose.
4. The device is not suitable for continuous or precision operation and should not be used to cool electrical systems (e.g., in server rooms).
5. Choose a **stable** and **level** location for installation; the device must not wobble or tilt.
6. Maintain **clearances: ≥ 30 cm** at the filter/cold air duct, **≥ 80 cm** at the exhaust air connection.
7.  **Do not cover** or block **air inlets/outlets**.
8.  Do not operate near curtains, paper, aerosols, spray cans, or highly flammable materials.
9. Avoid direct sunlight; this improves cooling performance and reduces consumption.
10.  Check before connecting: **230-240 V~, 50 Hz**. Only operate on **properly grounded** sockets. Do not use damaged/loose sockets.

BE COOL

11.  Avoid extension cords; if unavoidable, use only **tested, fully unrolled, grounded** cables with sufficient conductor cross-section.
12.  Pull the power plug **at the plug housing; never pull on the cable. Do not** plug in or unplug **with wet hands.**
13.  Before cleaning/maintenance and before moving the device: switch it off and **pull the power plug.**
14.  Do not use external switching/dimming devices; only use the **integrated** controls.
15.  Children **under 8 years of age** and untrained persons may only use the device **under supervision** and after **instruction**; children **must not** play with the device.
16.  Keep packaging material away from children (risk of suffocation).
17.  **R290 (propane) – flammable:** avoid ignition sources in the room where the device is installed (open flames, sparks, glowing surfaces).
18.  **Do not drill into,** heat, or burn the refrigeration circuit. Work on the refrigeration circuit may only be carried out by **qualified specialists.**
19.  Ensure adequate **ventilation**; design rooms so that **escaping refrigerant** cannot **accumulate.**
20.  If a **leak** is suspected: switch off the device, disconnect the power plug, ventilate the area, keep ignition sources away, and contact **customer service.**
21. Lay the exhaust air hose **without kinks**; do not extend/shorten it. Connect the window/wall duct **tightly.**

BE COOL

22. Only use **original accessories** and the adapters/seals supplied; leaky connections reduce performance.
23. **Drain** condensation water **properly**: connect the drain hose correctly or empty the water tank regularly.
24.  **Do not move** the device when the water tank is full – risk of spillage and slipping.
25. **Do not** allow dripping water to enter electrical components; wipe up spilled water immediately.
26. After transport, leave the appliance standing upright for **at least 1 hour** before switching it on.
27. For good cooling performance: close doors/windows; minimize additional heat sources in the room.
28. Operating noise is normal. If you notice **unusual** noises/odors: Switch off the device, unplug it, and contact customer service.
29. Clean **the filter** at least **once a week**; more frequently in case of heavy dust exposure.
30.  **Do not** use solvents, oils, gasoline, polish, or abrasive cleaners to clean the housing; use a soft, slightly damp cloth and mild detergent ().
31. Do not bend any components; after cleaning, check that covers/filters/hoses are securely in place.
32.  If **the power cord/plug** is damaged or there are malfunctions: **do not continue to use the device**; contact customer service.
33. When moving the device, only hold it in **stable places**; **do not pull on the hose**; avoid tripping hazards caused by cables/hoses.

BE COOL

34. For longer periods of non-use: unplug the power cord, empty the water tank, remove the hoses, clean the device, and allow it **to dry completely**.
35. Store **upright, dry, dust-free, and out of reach of children**.
36. **Do not** dispose of the device/accessories with household waste; dispose of them at approved **collection points (WEEE)**.
37. The information on the type plate and in the complete operating instructions applies; national regulations and company health and safety rules must be observed.



The main switch and the on/off switch should not be used as the sole means of disconnecting the power supply. Always unplug the power cord before starting maintenance work or moving the device.

To avoid the risk of electric shock, unplug the appliance from the power outlet when it is not in use - and before cleaning.

BE COOL





SPECIFIC INFORMATION ABOUT THE REFRIGERANT R290

1. R290 is a refrigerant that complies with EC environmental regulations.
2. The refrigerant is odorless.
3. The device must be installed in a room where there are no sources of ignition during operation (e.g., open flames, gas and electrical appliances in operation with open heat sources).
4. Do not perforate or burn the air conditioner.
5. Care must be taken to ensure that the cooling circuit is not drilled into.
6. Unventilated rooms in which the unit is installed, operated, or stored must be constructed in such a way that any refrigerant leaks do not accumulate. This prevents the risk of fire or explosion caused by the refrigerant igniting due to electric ovens, stoves, or other sources of ignition.
7. The device must be stored in such a way that no mechanical damage can occur.

8. Persons working on or intervening in a refrigeration circuit must be in possession of a valid certificate issued by an authorized authority certifying their expertise in handling refrigerants in accordance with an assessment specification recognized by the industry associations.
9. Repairs must be carried out in accordance with the instructions provided by the device manufacturer. Repairs and maintenance work that require the involvement of additional specialist personnel must be carried out under the supervision of the specialist responsible for handling flammable refrigerants.

BE COOL

Recycling, disposal, declaration of conformity

	<p><u>RECYCLING</u></p> <p>The packaging materials can be recycled. It is therefore recommended that they be disposed of in sorted waste.</p>
	<p><u>DISPOSAL</u></p> <p>The symbol "crossed-out wheellie bin" requires the separate disposal of waste electrical and electronic equipment (WEEE). Electrical and electronic equipment may contain hazardous and environmentally harmful substances. Therefore, do not dispose of it in unsorted residual waste, but at a designated collection point for waste electrical and electronic equipment. In this way, you contribute to the protection of resources and the environment. For further information, please contact your dealer or local authorities. Directive 2012/19/EU</p>
	<p><u>BATTERY DISPOSAL</u></p> <p>In accordance with the current legislation on batteries, accumulators, and related waste, the symbol of a crossed-out wheellie bin on the battery indicates that it is prohibited to dispose of used batteries in household waste. Batteries and accumulators contain substances that are highly harmful to the environment. The user is obliged to dispose of used batteries at municipal collection points or in the appropriate containers. This service is free of charge. This ensures compliance with legal requirements and protects the environment.</p> <p>You will find these symbols on batteries:</p> <p>Li = Battery contains lithium Al = Battery contains alkali Mn = Battery contains manganese CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)</p>
	<p><u>DECLARATION OF CONFORMITY</u></p> <p>We hereby confirm that this item complies with the basic requirements, regulations, and directives of the EU. You can view the detailed declaration of conformity at any time at the following link:</p> <p>https://www.schuss-home.at/downloads</p>

Errors and technical changes excepted.

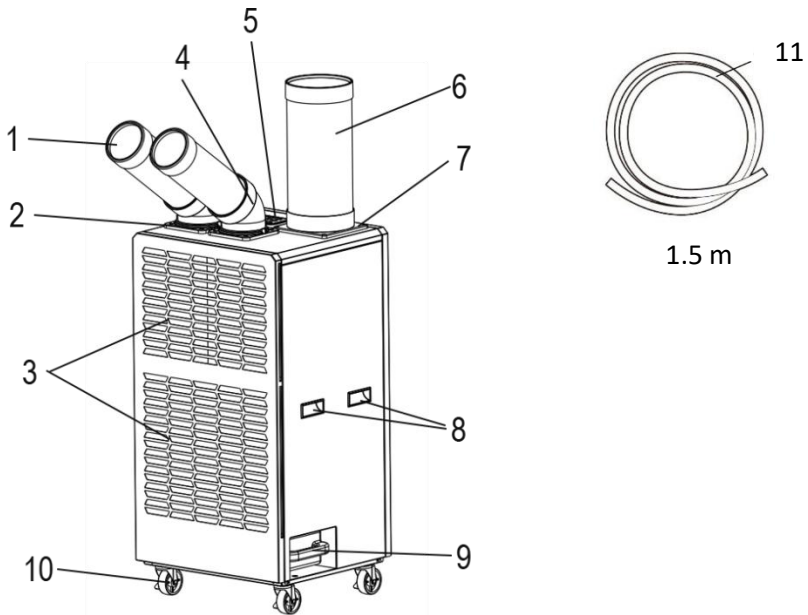
BE COOL

Scope of delivery

The BE COOL air conditioner comes with:

- Air conditioner
- Heat exhaust hose
- Heat exhaust hose base
- Angle pipe
- Angle pipe base
- Cold air hose
- Angle pipe
- Angle pipe base
- Cold air hose
- Water tank

Description of the device



1	Cold air outlet pipe	2	Angle pipe base
3	Air inlet grille & dust filter	4	Angle pipe & warm air pipe base
5	Display & control panel	6	Hot air pipe
7	Hot air pipe base	8	Handle
9	Water tank	10	Rollers
11	Waste water hose		

BE COOL

Commissioning

BEFORE FIRST START-UP

Unpack the device

- Carefully open the box and remove the air conditioner.
- Remove all packaging materials, protective films, and transport locks.
- Check that all accessories are included in the scope of delivery.

Installing the warm air and cold air pipes

1. Mounting the angle pipe and angle pipe base

Align the **angle pipe** with the **opening of the angle pipe base**.

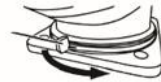
Push the tube into the opening until it clicks into place.

Then secure the connection with the **retaining ring** by turning it counterclockwise.

This ensures that the tube is stable and secure.



Removable retaining ring



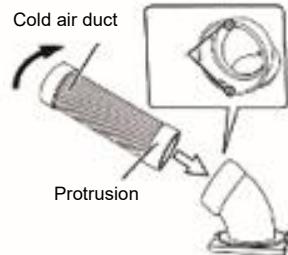
The retaining ring is tightened counterclockwise.

2. Installing the cold air hose

Align the **cold air hose** with the **connection point on the elbow pipe**.

Make sure that the tabs (raised parts) of the hose fit into the corresponding recesses (concave parts) of the connection.

Press the hose in and then turn it slightly to the left until it clicks into place.



Cold air duct

Protrusion

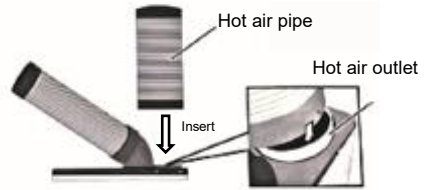
BE COOL

3. Installing the heat exhaust hose

Insert the **heat exhaust hose** into the **exhaust connection base** on the appliance.

Press the hose firmly until it is fully seated.

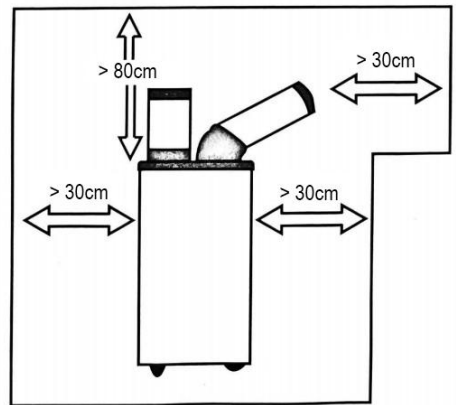
Check that the connection is secure – the hose should not come loose easily.



Setting up the appliance

When operating the appliance, the filter and cold air duct must be at least 30 cm away from walls or other obstacles, and the exhaust connection must be at least 80 cm away from obstacles.

The machine should be used on a level surface. Do not use it on sloping surfaces, uneven floors, house entrances, or other unsuitable locations to avoid safety accidents.

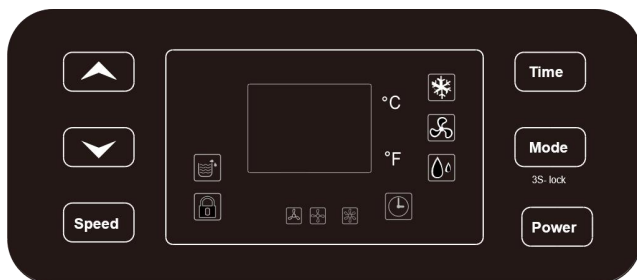


Do not use the machine in damp locations, such as in rain or snow, to avoid safety accidents.










Do not place any obstacles in front of the air intake grille, the air outlet of the cold air pipe, or the warm air pipe.

BE COOL

Control panel



Indicator lights

	Cooling mode	The unit is operating in cooling mode and lowering the room temperature.
	Fan mode	Only the fan function is active, without cooling performance.
	Dehumidifier mode	The device removes moisture from the room air.
	Timer activated	The automatic on or off timer has been set.
	Child lock activated	The key lock is activated; settings cannot be changed.
	Low fan speed	The fan is running at low speed for quiet operation.
	Medium fan speed	The fan runs at medium speed.
	High fan speed	The fan runs at maximum speed for rapid cooling.
	Water full indicator	Indicates that the water is full.

BE COOL

Operation

Power button



Press once to turn on; press again to turn off.



mode button

Press this button to select between cooling, ventilation, and dehumidification modes. Press and hold the button for 3 seconds to activate the child lock, and press and hold it again for 3 seconds to deactivate the child lock.

Timer button



Press this button in standby mode to set the scheduled switch-on time; press this button in switched-on mode to set the scheduled switch-off time.

The timer can be set between 0 and 24 hours.

In timer mode, you can use these buttons to set the scheduled switch-on or switch-off time.

Speed button



Press this button to switch the fan speed between low, medium, and high.





up/down buttons



In cooling or heating mode, press these buttons to increase or decrease the set temperature. The temperature setting range is between 16 and 30°C.

Celsius to Fahrenheit

To change the display from °C to °F, press the **up and down buttons** simultaneously   .

Adjustment range and operation of the air outlet

Cold air pipe: Can be rotated approx. 300° left-right (when the exhaust pipe is installed); can be adjusted approx. 50° up-down and left-right.

Warm air pipe: Approx. 40° adjustable up-down and left-right.

Note:

When adjusting the outlet angle of the cold air duct, please hold the elbow (not the cold air duct itself).

BE COOL


Check the outlet directions of the cold air duct and exhaust pipe before commissioning.

Water tank

Condensation that forms on the surface of the evaporator collects in the water tank. The capacity of the water tank is 7 L.

The water tank can be easily removed from the machine to drain the accumulated water.

Note:

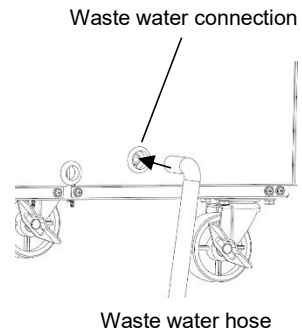
Check whether the appliance has reached the "tank full" status. When the water level reaches the maximum fill limit of the tank, the symbol "  " is displayed and the appliance stops automatically. "FL" also appears on the display. After draining the water and replacing the tank, the machine will resume operation. Do not move the machine when the tank is full – drain the water first.

Use with water drain hose

A water drain hose is included in the scope of delivery. The water collected in the water tank can be drained directly via the drain hose.

Procedure:

Remove the water plug from the drain opening of the water tank and connect the drain pipe directly to the drain opening of the water tank.



BE COOL

Maintenance and inspection

1. Please clean the filter regularly. If dust, dirt, or similar substances accumulate in the filter, this will impair air intake, can easily lead to frost formation on the heat exchanger, and cause machine malfunctions. The filter can be pulled out directly from the front and rear ventilation grilles.

Note:

When cleaning the machine surface, do not use solvents, volatile oils, chemicals, or other substances that could damage the surface.

2. Please check whether the power cord is damaged. To avoid hazards, it must be replaced by the manufacturer, maintenance department, or appropriately qualified personnel.
3. Before taking the machine out of service for a long period of time, pour out the accumulated water from the water tank and store the water tank only after it has dried.
4. Do not store the machine horizontally or upside down.
5. Place the machine out of the reach of children and avoid storing it in places with high temperatures, rain, or direct sunlight. Be sure to unplug the power cord when storing.

Note:

The power plug must be disconnected during maintenance and inspection work and when replacing parts.

BE COOL

Troubleshooting

Type of error	Cause of the fault	Remedy
No function	Power plug loose or disconnected	Plug the power cord firmly into the power outlet
No cooling	Compressor motor fault	Repair or replace the compressor
	Contamination or clogging of the condenser surface	Clean the condenser surface to ensure ventilation and heat dissipation of the condenser
	Exhaust fan fault	Repair or replace the exhaust fan
	Ambient temperature too high	Select a suitable installation location
	Damaged compressor condenser	Replace the compressor condenser
	Blockage in the cooling system pipes	Replace the cooling system pipes
	Input voltage too high or too low	Use a suitable voltage
	Overheating and overload protection of the compressor	Restart after cooling down
Water leak	Blockage of the drain pipe outlet	Clean the drain pipe
	Incorrect position of the water tank	Insert correctly
	Dust and dirt on the filter	Clean the filter
	Water level in the water tank too high	Pour out the water

BE COOL

Error codes

	Error code	Cause of the error
1	FL	Water full warning
2	E	Coil sensor error
3	E2	Ambient sensor error
4	E3	Overpressure protection
5	E5	Water pump motor error
6	E4	Antifreeze

Technical information	
Item number	BCINPAC15000
Cooling capacity	15,000 BTU/h
	4400 watts
Max. power consumption	2000 watts
Dehumidification rate	0.9 L/h
Input voltage	220-240 V~
Frequency	50 Hz
Refrigerant/Filling/GWP CO₂ equivalent	R290/304g/3 0,000912 tonnes Contains fluorinated greenhouse gases
Energy efficiency EER	2.2
Energy efficiency class	C
Air circulation	700 m ³ /h
Noise level (sound power)	65 dB(A)
Weight	73 kg
Dimensions	520×1032×480 mm
Manufacturer contact address for further information	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Vienna Tel: +43 (1) 97 0 21 – 0 www.becool.at FB No.: 236974 t / FB Court: Vienna

BE COOL

Information request for single-pipe and double-pipe air conditioning units			P
Information for identifying the model(s) to which the information relates:			
Description	Symbol	Value	Unit
Rated cooling capacity	$P_{\text{rated for cooling}}$	4,400	kW
Rated capacity for heating	$P_{\text{rated for heating}}$	-	KW
Rated power consumption for cooling	P_{EER}	2,000	kW
Nominal power consumption for heating	P_{COP}	-	kW
Nominal energy efficiency ratio	EER_d	2.2	-
Nominal coefficient of performance	COP_d	-	-
Information identifying the model(s) to which the information relates:			
Description	Symbol	Value	Unit
Power consumption in thermostat off mode	P_{TO}	-	W
Power consumption in standby P mode	P_{SB}	0.82	W
Power consumption of devices with one or two channels (specify separately for cooling and heating)	Q_{SD}	SD: 2.00 (cooling)	kWh/h
Sound power level	L_{WA}	65	dB(A)
Global warming potential	GWP	3	kgCO ₂ eq.
Contact details for further information	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3 1140 Vienna, Austria Tel.: +43 (1) 97 0 21 – 0 www.becool.at		

BE COOL

WARRANTY

By choosing this quality product from BE COOL, you have made a decision in favor of innovation, durability, and reliability.

We grant a warranty period of 2 years from the date of purchase, valid in Austria, for this BE COOL device!

If, contrary to expectations, your device requires servicing during this period, we hereby guarantee free repair (spare parts and labor) or (at the discretion of Schuss) replacement of the product. If neither repair nor replacement is possible for economic reasons, we reserve the right to issue a credit note for the current value.

In the case of air conditioners, please contact the customer hotline (see sticker on the device or cover page of the instruction manual) as a first step. For fans, please contact your specialist dealer or us directly. Please note that repair work not carried out by an authorized repair shop in Austria will immediately void this warranty.

This warranty does not cover:

- Repair or replacement of parts due to normal wear and tear
- Damage due to failure to follow the operating instructions
- Devices that are used commercially, even if only partially
- Devices that have been mechanically damaged by external influences (falls, impacts, breakage, improper use, etc.) as well as signs of wear and tear of an aesthetic nature.
- Devices that have been handled improperly
- Devices that have not been opened by our authorized service workshop.
- Damage caused by improperly closed condensation drain valves on air conditioning units or incorrectly installed water containers.
- Unmet consumer expectations.
- Damage caused by force majeure, water, lightning, or power surges.
- Devices on which the type designation and/or serial number has been changed, deleted, made illegible, or removed.
- Services outside our authorized repair shops, transport costs to an authorized repair shop or to us and back, and the associated risks.

We expressly point out that within the warranty period, a flat fee of €60 (indexed based on CPI 2015, June 2020) will be charged in the event of operating errors or if no fault is found.

The provision of a warranty service (repair or replacement of the device) does not extend the absolute warranty period of 2 years from the date of purchase.

The 2-year warranty is only valid upon presentation of the proof of purchase (must include the name and address of the dealer and the complete device description) and the corresponding warranty certificate, on which the device type and serial number (visible on the box and on the back or bottom of the device) must be noted! Without presentation of the warranty certificate, only the statutory warranty applies!

We expressly point out that the statutory warranty rights are not affected by this warranty and remain in full force and effect.

Schuss Home Electronic GmbH and its vicarious agents shall only be liable for damages in cases of gross negligence or intent. In any case, liability for lost profits, expected but unrealized savings, consequential damages, and damages arising from third-party claims is excluded. Damage to or for recorded data is always excluded from the liability for damages.

Congratulations on your choice. We hope you enjoy your BE COOL device!

ADDRESS

Schuss Home Electronic GmbH
1140 Vienna, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Model name:.....
Serial number:.....

In the event of a warranty claim, this warranty certificate must be presented together with the device to the authorized service center or dealer from whom you purchased the device!